N° 62F0026MIF au catalogue — N° 002
ISSN : 1708-8887
ISBN : 0-662-74511-6

Document de recherche

Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages

Les effets de la méthodologie d'estimation révisée sur les estimations des enquêtes sur les dépenses des ménages

par Willa Rea et Edith Greenlee

Division de la statistique du revenu
Immeuble Jean-Talon, Ottawa, K1A 0T6

Téléphone: 613 951-7355

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la statistique du revenu, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-7355; (888) 297-7355; revenu@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements pour accéder au produit

Le produit nº 62F0026MIF au catalogue est disponible gratuitement. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.

Statistique Canada
Division de la statistique du revenu

Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages

Les effets de la méthodologie d'estimation révisée sur les estimations des enquêtes sur les dépenses des ménages

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication peut être reproduit, en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux, et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire quelque contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, ou de le transmettre sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 2005

N° 62F0026MIF2005002

ISSN : 1708-8887
ISBN : 0-662-74511-6

Périodicité : hors série

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 62F0026MIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Table des matières

Introduction 5

Utilité des poids d'enquête 5

Pourquoi procéder à une repondération? 6

Quelle est la différence entre les estimations révisées et celles publiées au départ? 7

Annexe A 12

Enquête sur les dépenses des familles de 1996
Dépenses moyennes par ménage
Différence en pourcentage entre les estimations révisées et originales

Annexe B 26

Enquête sur les dépenses des ménages de 1997
Dépenses moyennes par ménage
Différence en pourcentage entre les estimations révisées et originales

Annexe C 36

Enquête sur les dépenses des ménages de 1998
Dépenses moyennes par ménage
Différence en pourcentage entre les estimations révisées et originales

Annexe D 46

Enquête sur les dépenses des ménages de 1997
Caractéristiques du logement et équipement ménager
Différence en pourcentage entre les estimations révisées et originales du nombre de ménages

Annexe E 49

Enquête sur les dépenses des ménages de 1998
Caractéristiques du logement et équipement ménager
Différence en pourcentage entre les estimations révisées et originales du nombre de ménages

Introduction

Depuis les données de l'Enquête sur les dépenses des ménages (EDM) de 1999, le système de pondération utilisé pour créer des estimations a été révisé afin de rendre compte du nombre total de ménages du Recensement de 1996 (plutôt que du Recensement de 1991) et d'intégrer les répartitions de salaires et traitements découlant des données sur les déclarants de l'Agence du revenu du Canada (ARC, anciennement Revenu Canada). D'autres changements mineurs, dont il est fait état ci-dessous, ont aussi été apportés à la façon dont les poids sont calculés. Les données des enquêtes précédentes ont été, ou seront, révisées pour rendre compte de cette nouvelle méthode, laquelle constitue une amélioration par rapport à la méthode de pondération utilisée les années précédentes. Cela a des répercussions non seulement sur l'EDM et l'Enquête sur les réparations et les rénovations effectuées par les propriétaires-occupants (ERRP), mais aussi sur des enquêtes antérieures qui ont été remplacées par l'EDM, à savoir l'Enquête sur les dépenses des familles (EDF) et l'Enquête sur l'équipement ménager (EEM).

Le présent document fournit un aperçu des différences entre l'ancienne et la nouvelle méthodologie de pondération, ainsi que des effets du nouveau système de pondération sur les estimations.

Utilité des poids d'enquête

Les poids d'enquête sont utilisés pour produire des estimations à partir des enquêtes-échantillon. Le principe qui sous-tend la procédure méthodologique d'estimation dans le cas des enquêtes-échantillon est que chaque ménage compris dans l'enquête représente, outre lui-même, un certain nombre d'autres ménages. On détermine le nombre exact d'autres ménages en calculant l'inverse de la probabilité de sélection. Par exemple, si la probabilité de sélection est de 2 %, chaque ménage représente 1/,02 ou 50 ménages. Ce chiffre est désigné sous le nom de poids d'enquête de base.

Le poids de base est rajusté par la suite pour réduire les effets de la non-réponse et pour corriger les erreurs de couverture. Au cours du rajustement fait pour tenir compte des erreurs de couverture, on effectue des comparaisons avec diverses estimations d'autres sources (p. ex., les données du recensement ou de l'ARC), et des rajustements sont apportés aux poids, afin que les estimations finales rendent compte des caractéristiques représentées par les données. Par exemple, auparavant, les rajustements de poids fondés sur les projections des ménages découlant du Recensement de 1991 faisaient en sorte que le nombre estimé de ménages découlant de l'enquête correspondait à ces projections. L'adoption des projections fondées sur le Recensement de 1996 fournit l'occasion d'améliorer la représentativité (c'est-à-dire la mesure dans laquelle les données représentent la situation de la population canadienne) des données d'enquête.

Les projections découlant du Recensement de 1996 pour les sous-ensembles suivants de la population canadienne ont été utilisées pour rajuster les poids d'enquête de 1999 et pour réviser les poids pour l'EDM de 1998 et 1997 et l'EDF de 1996 :

Pour les 10 provinces :

- Taille du ménage :
  ménages à une personne, à deux personnes, à plus de deux personnes
- 9 groupes d'âge selon le sexe
- familles monoparentales
- couples avec des enfants jamais mariés

Pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest :

- Taille du ménage :
  ménages à une personne, à deux personnes, à plus de deux personnes
- 2 groupes d'âge selon le sexe :
  nombre de personnes âgées de moins de 18 ans
  nombre de personnes âgées de 18 ans et plus

Pour le Nunavut :

- Nombre total de ménages
- 2 groupes d'âge selon le sexe :
  nombre de personnes âgées de moins de 18 ans
  nombre de personnes âgées de 18 ans et plus

Pour 14 régions métropolitaines sélectionnées :

- 2 groupes d'âge :
  nombre de personnes âgées de moins de 18 ans
  nombre de personnes âgées de 18 ans et plus

Par ailleurs, pour les 10 provinces seulement, des dénombrements tirés des données T4 de l'Agence du revenu du Canada (ARC, anciennement Revenu Canada) ont aussi été utilisés pour faire en sorte que la répartition pondérée du revenu (fondée sur les salaires et traitements) dans l'ensemble de données corresponde à la répartition dans la population canadienne.

En résumé, les poids d'enquête sont nécessaires pour produire des estimations à partir d'une enquête-échantillon représentative de la population visée. Les poids sont aussi utilisés pour corriger les erreurs découlant de la non-réponse pour certains ménages échantillonnés, et ils peuvent être rajustés pour que les données soient plus représentatives de certains segments de la population.

Pourquoi procéder à une repondération?

Comme il est indiqué ci-dessus, les poids d'enquête sont nécessaires pour produire des estimations à partir des enquêtes-échantillon. Une repondération périodique fondée sur des projections démographiques mises à jour peut

améliorer de façon significative ces estimations. Parmi les principaux avantages de la repondération à partir des chiffres du Recensement de 1996 figurent la réduction des erreurs dues à la couverture et l'amélioration des estimations par rapport à celles fondées sur les données du Recensement de 1991. L'efficacité du rajustement fait pour tenir compte de la couverture à partir des projections démographiques dépend pour une large part de la qualité de ces projections, c.-à-d. de la mesure dans laquelle elles représentent la population visée par l'enquête. C'est pourquoi il est souhaitable d'utiliser les données démographiques les plus précises et à jour disponibles, dont la source, dans ce cas, est le Recensement de 1996. En outre, l'utilisation des données T4 de l'ARC pour rajuster les résultats d'enquête signifie que ces derniers rendront compte de façon plus précise de la répartition la plus à jour des salaires et traitements de la population canadienne qui est disponible. L'amélioration des estimations, grâce à l'utilisation des données T4, augmente la représentativité de même que la qualité des données d'enquête.

Quelle est la différence entre les estimations révisées et celles publiées au départ?

EDF de 1996 (estimations des dépenses) : Pour le Canada dans son ensemble, 90 % de toutes les estimations n'ont affiché que des changements mineurs[1]. Pour la plupart des provinces, plus de 70 % de toutes les estimations n'ont affiché que des changements mineurs, à l'exception de Terre-Neuve-et-Labrador (49 %), de la Nouvelle-Écosse (69 %) et de l'Île-du-Prince-Édouard (57 %).

EDM de 1997 (estimations des dépenses[2]) : Pour le Canada dans son ensemble, 94 % de toutes les estimations n'ont montré que des changements mineurs. Pour la plupart des provinces, plus de 80 % de toutes les estimations ont montré des changements mineurs, à l'exception de la Saskatchewan (79 %) et de l'Île-du-Prince-Édouard (72 %). Dans les territoires, les pourcentages des estimations ne montrant que des changements mineurs étaient plus faibles : 63 % pour les Territoires du Nord-Ouest et 53 % pour le Yukon. (Les données pour le Nunavut n'ont pas été totalisées séparément. Le Nunavut est devenu officiellement un territoire du Canada le 1er avril 1999.)

EDM de 1997 (estimations de ménages) : Pour le Canada dans son ensemble, 99 % des estimations n'ont affiché que des changements mineurs. Pour six provinces, ainsi que le Yukon, au moins 90 % des estimations n'ont affiché que des changements mineurs. Les provinces qui restent et les Territoires du Nord-Ouest ont affiché des changements mineurs pour 65 à 88 % des estimations.

---

1. Dans le présent document, «mineurs» s'entend d'une différence inférieure à +/- 5 % entre les estimations découlant de l'ancien système de pondération et celles découlant du nouveau système.
2. «Estimations de ménages» s'entend d'estimations de ménages avec diverses caractéristiques du point de vue du logement et de l'équipement ménager.

EDM de 1998 (estimations des dépenses) : Pour le Canada dans son ensemble, 92 % des estimations n'ont montré que des changements mineurs et dans sept des provinces, 80 % ou plus des estimations n'ont montré que des changements mineurs. Parmi les trois provinces qui restent et les trois territoires, le pourcentage des estimations ne montrant que des changements mineurs allait de 48 % à 79 %.

EDM de 1998 (estimations de ménages) : Pour le Canada dans son ensemble, 99 % des estimations n'ont affiché que des changements mineurs. Dans sept provinces, 90 % ou plus des estimations n'affichaient que des changements mineurs, et parmi les provinces et les territoires qui restent, le pourcentage des estimations n'affichant que des changements mineurs allait de 59 % à 89 %.

Il convient de souligner que les estimations qui correspondent à un faible montant sont susceptibles de comporter des différences plus grandes en pourcentage. Dans ces cas, une augmentation ou une diminution de 1 $ ou 2 $ seulement, par exemple, peut représenter un pourcentage important de la valeur originale. Par exemple, dans l'annexe C, la valeur originale pour les dépenses moyennes au titre des bateaux en Ontario était de 4 $, et l'estimation repondérée était de 10 $, soit un changement en pourcentage de 150 %. Même s'il s'agit d'un écart en pourcentage élevé, il ne s'agit que d'une différence de quelques dollars seulement.

Il convient en outre de souligner que pour les estimations du nombre de ménages comportant diverses caractéristiques du point de vue du logement et de l'équipement ménager (voir les annexes D et E), la plupart des changements en pourcentage « importants »[3] ont touché les territoires où le nombre de ménages est faible. On a enregistré un plus grand nombre de cas de changements importants en pourcentage en 1998 (43 estimations) qu'en 1997 (7 estimations). Plus particulièrement, le nombre estimé de ménages au Nunavut pour 1998 a changé de 21 % passant de 5 890 à 7 140. Ces changements représentent une estimation plus adéquate résultant des améliorations apportées au système de pondération.

Le tableau 1 qui suit présente des changements en pourcentage importants pour les estimations représentant des valeurs élevées seulement.

3. Dans le présent document, les changements en pourcentage « importants » sont supérieurs à +/- 20 %.

Tableau 1
Estimations de valeur élevée avec changements en pourcentage importants

Enquête	Nom de la variable	Province/ territoire	Ancienne estimation	Nouvelle estimation	Changement en pourcentage
EDF de 1996	Services juridiques n.d.a.[4]	Î.-P.-É.	87 $	110 $	26,4
		N.-B.	282 $	195 $	-30,9
	Autres biens et services divers	N.-É.	78 $	53 $	-32,1
		Man.	75 $	91 $	21,3
	Changement touchant le capital d'une hypothèque	Î.-P.-É.	-122 $	-535 $	338,5
		N.-B.	800 $	-995 $	24,4
		Ont.	379 $	-494 $	30,3
		Sask.	573 $	-716 $	25,0
		Alb.	-1 148 $	-636 $	-44,6
EDM de 1998	Manuels : postsecondaire	Man.	50 $	63 $	26,0
		Yn	56 $	80 $	42,9
	Frais de scolarité : postsecondaire	Man.	335 $	409 $	22,1
		Yn	336 $	585 $	74,1

Les tableaux qui suivent présentent des données détaillées sur le pourcentage d'estimations comportant des changements de diverses ampleurs.

Tableau 2a
Pourcentage des estimations avec changement = 0 %

		Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Estimations de dépenses	**1996**	42,2	13,1	18,3	23,0	27,7	37,1	31,3	24,5	25,4	23,7	34,5	n/a	n/a	n/a
	1997	41,9	27,3	22,7	31,2	29,7	28,6	27,0	23,9	19,9	22,5	19,7	4,5	9,8	n/a
	1998	36,1	33,5	26,7	29,5	32,7	29,5	33,0	26,1	34,9	24,1	26,4	28,7	31,3	54,0
Estimations de ménages	**1996**	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	1997	4,8	34,5	51,8	20,2	21,4	13,1	10,7	14,3	28,6	25,0	13,1	89,3	81,0	n/a
	1998	40,7	56,6	61,7	51,1	55,4	42,9	42,9	43,5	52,3	48,5	43,6	66,9	63,8	57,7

4. non dénommés ailleurs

Tableau 2b
Pourcentage des estimations avec changement entre 0 et 1 %

		Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Estimations	**1996**	11,9	3,9	5,9	8,5	9,3	11,2	9,3	7,1	11,3	8,4	11,1	n/a	n/a	n/a
de dépenses	**1997**	20,0	20,1	7,6	20,3	19,9	14,6	23,9	11,6	11,2	16,7	12,2	11,0	6,8	n/a
	1998	25,9	11,6	7,7	14,8	16,5	14,8	18,2	12,8	17,6	8,5	11,1	2,0	7,4	2,0
Estimations	**1996**	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
de ménages	**1997**	11,9	3,6	2,4	6,0	3,6	13,1	17,9	2,4	6,0	28,6	17,9	1,2	1,2	n/a
	1998	4,3	3,1	0,8	2,3	2,3	2,3	10,5	0,7	6,2	16,2	3,0	0,0	0,7	0,0

Tableau 2c
Pourcentage des estimations avec changement entre 1 et 5 %

		Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Estimations	**1996**	35,5	31,9	33,3	38,0	34,7	31,3	37,4	38,2	37,0	41,8	36,9	n/a	n/a	n/a
de dépenses	**1997**	31,9	32,1	41,8	38,8	36,2	43,7	36,2	46,0	47,4	40,3	49,0	37,5	46,6	n/a
	1998	29,8	38,6	35,8	33,8	37,2	42,9	40,3	40,6	36,1	46,6	47,4	21,0	35,2	13,1
Estimations	**1996**	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
de ménages	**1997**	82,1	58,3	23,5	64,3	63,1	66,7	69,0	48,8	53,6	42,9	59,5	3,6	3,6	n/a
	1998	53,6	33,3	15,8	39,8	38,5	43,6	44,4	26,1	34,6	29,2	44,4	0,7	0,7	0,8

Tableau 2d
Pourcentage des estimations avec changement entre 5 et 10 %

		Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Estimations	**1996**	7,3	28,0	23,6	19,0	17,0	13,1	15,5	20,4	15,1	19,4	12,6	n/a	n/a	n/a
de dépenses	**1997**	5,6	12,9	17,8	7,1	10,1	9,6	9,8	11,9	14,5	13,0	12,5	24,7	23,5	n/a
	1998	6,0	10,8	14,8	15,1	10,8	9,1	7,1	15,3	8,0	17,3	9,1	24,7	15,9	13,6
Estimations	**1996**	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
de ménages	**1997**	1,2	1,2	16,5	9,5	7,1	6,0	2,4	29,8	10,7	3,6	8,3	0,0	3,6	n/a
	1998	1,4	7,0	16,5	5,3	3,8	11,3	2,3	25,4	6,2	4,6	9,0	17,3	18,4	21,1

Tableau 2e
Pourcentage des estimations avec changement de plus de 10 %

		Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Estimations	1996	3,1	23,1	18,9	11,6	11,4	7,3	6,5	9,7	11,3	6,8	4,9	n/a	n/a	n/a
de dépenses	1997	0,6	7,5	10,2	2,6	4,2	3,5	3,2	6,6	6,9	7,5	6,7	22,3	13,4	n/a
	1998	2,3	5,4	15,1	6,8	2,8	3,7	1,4	5,1	3,4	3,4	6,0	23,6	10,2	17,3
Estimations	1996	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
de ménages	1997	0,0	2,4	5,9	0,0	4,8	1,2	0,0	4,8	1,2	0,0	1,2	6,0	10,7	n/a
	1998	0,0	0,0	5,3	1,5	0,0	0,0	0,0	4,3	0,8	1,5	0,0	15,1	16,3	20,3

Annexe A

Enquête sur les dépenses des familles de 1996
Dépenses moyennes par ménage
Différence en pourcentage entre les estimations révisées et originales

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Dépenses totales	-0,78	-4,52	1,64	-2,07	-0,29	-0,06	-1,32	-1,16	0,46	-1,03	0,12
Consommation courante totale	-0,39	-3,25	1,45	-1,35	-0,15	0,19	-0,77	-0,37	0,72	-1,47	0,64
Alimentation	-0,13	-1,55	2,31	-0,95	0,33	0,73	-0,70	0,60	-0,39	-1,52	0,78
Aliments achetés au magasin	0,16	-0,57	1,30	-0,49	-0,26	0,89	-0,33	1,51	-0,74	-0,88	1,15
Localement ou lors de voyages d'une journée	0,18	-0,43	1,36	-0,42	-0,24	0,86	-0,34	1,61	-0,84	-0,81	1,18
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	0,00	-7,45	-3,77	-6,35	-1,52	2,38	-1,43	-3,85	1,49	-3,77	1,16
Pension versée à des ménages privés	0,00	F	F	F	F	0,00	F	F	F	F	F
Pension payée par des membres du ménage et des chambreurs	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Aliments achetés au restaurant, etc.	-1,06	-6,58	4,90	-2,45	2,30	0,16	-1,74	-1,85	0,52	-3,10	-0,11
Localement ou lors de voyages d'une journée	-1,08	-6,24	3,90	-2,23	0,57	-0,09	-1,75	-1,08	0,27	-2,64	-0,07
Au travail	-0,83	-9,14	5,33	0,84	-4,00	2,10	-0,99	-1,98	2,93	-5,64	-0,52
À l'école	0,00	-6,35	-2,86	-8,75	-4,65	-2,08	-1,37	-4,55	0,00	-5,77	5,26
Autres repas consommés à l'extérieur	-1,41	-9,16	3,17	-3,55	3,72	-0,79	-2,36	-0,82	-0,15	-1,16	-0,54
Aliments consommés entre les repas	-0,63	2,91	6,92	0,00	0,59	-0,95	-1,15	0,56	-1,46	-2,19	1,81
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	-0,90	-7,98	12,64	-4,19	10,55	2,10	-1,26	-6,67	1,77	-5,21	-0,34
Au travail	0,00	F	F	-6,25	F	7,14	8,70	F	2,04	-10,00	-3,70
À l'école et au collège	6,25	F	F	6,25	F	F	13,64	F	F	F	F
En vacances ou autres voyages	-2,78	-13,10	3,88	-5,03	-3,13	0,81	-4,64	-3,16	1,14	-5,11	-0,81
Logement	-0,42	-2,68	0,07	-1,75	-0,54	-0,08	-0,60	-1,00	0,55	-1,06	0,45
Résidence principale	-0,49	-2,68	-0,54	-1,51	-0,16	-0,46	-0,57	-1,06	0,50	-0,86	0,41
Logement loué par l'occupant	-0,55	-2,42	2,39	4,25	0,99	-1,08	-0,29	-5,81	3,22	-1,95	0,43
Loyer (montant payé)	-0,57	-2,47	2,50	4,22	1,20	-1,02	-0,33	-5,74	3,21	-2,01	0,43
Entretien, réparations et modification payés par le locataire	0,00	F	F	7,14	F	-10,53	7,69	F	F	F	-8,33
Primes d'assurance des locataires	0,00	-16,67	0,00	0,00	0,00	-1,92	-2,78	-8,33	10,53	-3,45	0,00
Logement appartenant à l'occupant	-0,69	-4,61	-3,45	-4,45	-1,70	-0,32	-0,83	-0,55	0,18	-0,60	0,17
Entretien, réparations et remplacement	0,00	0,27	-18,57	-0,18	-0,48	-1,06	-0,92	3,99	4,35	2,02	2,38
Clôtures, patios et entrées pour voitures	7,14	0,00	-15,79	-11,76	5,00	11,54	18,52	F	-9,52	3,70	-6,67
Murs extérieurs	-7,14	F	F	-7,14	-16,00	0,00	-6,67	F	-5,88	F	11,11
Peinture (intérieur et extérieur)	-1,18	-1,03	15,31	2,68	-4,05	-1,23	-4,88	7,04	-1,41	5,62	0,00
Pose de papier peint	0,00	6,25	20,83	-8,00	-10,53	0,00	0,00	0,00	14,29	0,00	0,00
Autres murs intérieurs et plafonds	0,00	0,00	F	10,00	8,33	0,00	0,00	-7,69	11,11	5,26	0,00
Menuiserie (y compris les revêtements de sol en bois)	0,00	F	F	19,05	F	F	-16,67	F	F	F	0,00
Systèmes électriques	-14,29	F	F	0,00	0,00	-12,50	-11,76	11,11	11,11	0,00	0,00
Remplacement	-9,09	F	F	F	F	F	-14,29	F	F	F	0,00
Réparations et entretien	0,00	F	F	F	F	F	0,00	F	F	F	0,00

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Systèmes automatiques	0,95	16,18	-20,95	-1,79	-5,36	4,23	1,47	4,03	1,80	2,06	0,00
Plomberie	2,17	7,50	-29,09	3,45	-4,84	4,44	0,00	3,70	0,00	7,41	2,04
Remplacement des accessoires	5,56	11,11	F	4,35	-3,64	5,26	3,57	0,00	2,13	7,32	2,50
Réparations et entretien	0,00	F	F	0,00	0,00	0,00	-10,00	6,67	-7,69	0,00	0,00
Chauffage et climatisation	1,72	28,57	-12,00	-7,41	-7,84	3,85	2,04	4,65	3,92	-2,33	-3,03
Remplacement de matériel	-2,78	F	F	F	F	F	-3,23	F	F	F	-5,56
Réparations et entretien	4,55	F	-10,53	-13,33	-3,85	0,00	8,11	8,33	0,00	0,00	0,00
Réfection complète de la toiture	3,95	F	F	2,53	F	-2,17	5,26	F	6,82	F	8,18
La pose de gouttières et autres réparations de la toiture	-5,88	F	F	5,26	F	0,00	-10,53	F	16,67	F	0,00
Revêtements de sol rigides et moquette	-1,92	F	F	6,98	-2,78	0,00	-6,90	F	5,66	-8,33	5,62
Remplacement de la moquette	-2,44	F	F	8,57	F	-3,23	-6,52	F	4,00	F	7,04
Réparations et entretien	0,00	F	F	F	F	F	-15,38	F	F	F	F
Autres remplacements et réparations	-4,08	-22,92	0,00	-18,75	15,22	-8,11	-3,64	0,00	8,00	0,00	1,47
Remplacement d'appareils encastrés	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Calfeutrage et coupe-froid	0,00	-16,67	F	0,00	0,00	25,00	0,00	0,00	0,00	-14,29	0,00
Autres accessoires ou appareils encastrés	-10,00	F	F	F	F	F	-20,00	F	F	F	F
Autres réparations et entretien	0,00	F	F	F	F	0,00	-3,70	-8,33	10,53	0,00	5,26
Charges de copropriété	-3,37	F	F	F	F	-6,67	-3,79	F	F	-4,49	-1,96
Taxes foncières	-0,60	-2,64	2,67	-2,79	0,90	0,19	-1,04	0,64	-1,91	-1,01	0,20
Primes d'assurance du propriétaire	0,00	0,35	1,95	-1,42	0,34	0,85	-0,63	1,38	-1,15	0,71	0,00
Intérêts hypothécaires	-0,99	-8,90	-7,16	-7,90	-3,10	0,09	-0,61	-3,79	-1,42	-1,79	-0,50
Intérêts payés sur les marges de crédit utilisées pour la maison ou ayant la maison en garantie	0,00	F	F	-6,06	F	0,00	-2,78	F	14,29	2,60	1,04
Autres dépenses	-0,34	-3,43	13,69	-4,31	-6,17	-4,98	0,00	0,35	3,11	4,73	1,19
Commission pour transaction immobilière	-3,16	F	F	F	F	F	F	F	F	F	-2,09
Frais de notaire ou d'avocat relatifs aux logements	0,00	F	F	0,00	-7,02	-5,26	6,67	-6,06	0,00	-1,85	-3,92
Primes d'assurance hypothécaire	-1,41	-5,71	9,64	-7,35	0,00	0,00	0,00	-3,45	2,38	-1,41	-1,64
Autres dépenses	2,60	-7,69	20,81	-5,17	4,11	-2,56	2,94	1,67	-2,22	-4,35	6,93
Frais d'évaluation, d'arpentage, pénalités hypothécaires	2,50	-7,41	F	-5,56	6,15	4,76	0,00	F	-17,86	-8,33	11,76
Droits de mutation	2,70	F	F	F	14,29	-5,88	4,26	F	23,53	4,76	0,00
Eau, combustible et électricité	0,19	-0,42	2,07	-1,35	1,48	0,30	-0,18	2,89	-0,65	-0,42	1,18
Eau et égouts	0,00	-5,75	7,50	-3,39	2,14	0,00	0,47	-0,45	2,19	-0,23	0,77
Huile à chauffage et autre combustible liquide	1,56	0,00	3,03	-0,52	-2,71	2,13	0,83	F	1,20	F	6,25
Gaz naturel	0,00	F	F	F	F	-1,64	-0,42	0,25	-0,17	-1,40	1,37
Autres combustibles	0,00	-0,88	0,72	-2,42	0,81	1,43	0,00	12,20	-4,65	-5,26	2,86
Propane en bouteille	0,00	-2,33	9,09	-1,75	-13,64	0,00	6,25	7,69	-3,13	-6,45	5,00
Bois de chauffage et autres frais de chauffage (y compris la location de matériel de chauffage)	0,00	0,00	-6,85	-2,78	3,92	1,72	0,00	20,00	-9,09	0,00	0,00
Électricité	0,12	-0,24	0,70	-1,30	2,30	0,00	-0,49	3,89	-1,84	0,64	0,87
Autres logements	0,40	-2,71	9,91	-5,24	-4,97	6,00	-1,03	0,00	0,96	-3,74	1,38
Maison de villégiature possédée	-1,79	17,71	2,42	-10,79	-9,93	3,92	-2,46	2,17	0,88	-12,50	0,00
Entretien, réparations et remplacements	0,00	F	F	F	F	-3,85	3,70	F	17,65	F	F
Taxes foncières et frais d'égouts	-3,92	16,22	-4,00	-8,33	0,00	4,26	-7,81	-6,82	5,71	-6,67	-2,50
Primes d'assurance	0,00	F	F	-10,53	F	5,26	0,00	0,00	0,00	F	-8,33
Intérêts hypothécaires	6,25	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Électricité, eau et combustible	-3,33	15,63	F	-7,69	F	6,67	-5,56	5,88	-4,17	-10,34	0,00
Autres dépenses	-3,70	F	F	F	F	F	5,26	F	F	F	F
Hébergement des voyageurs	-0,93	-17,29	7,89	-8,65	-5,73	2,72	-2,98	-4,48	-0,90	0,00	0,34
Hôtels	0,77	-15,12	9,02	-12,15	-10,45	6,41	-0,67	-8,06	0,00	-1,27	2,09

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Motels	-1,92	F	6,38	-2,08	-2,94	-2,70	-9,26	-1,82	-1,49	3,49	-3,70
Autre hébergement des voyageurs	-3,03	-33,33	0,00	-6,67	-4,35	0,00	-6,25	4,55	-3,13	-5,00	0,00
Terrains de camping	-4,55	-37,50	0,00	-8,70	0,00	0,00	-4,35	5,56	0,00	-3,23	0,00
Maisons de chambres pour touristes et autres	-8,33	F	F	F	F	0,00	0,00	F	0,00	F	0,00
Maisons de villégiature louées	-4,65	F	F	0,00	F	5,41	-9,09	F	-15,79	F	2,08
Autres hébergements hors du foyer	13,16	F	F	7,62	1,10	14,81	12,22	F	14,29	F	F
Entretien ménager	**-0,18**	**0,36**	**1,59**	**-1,15**	**0,77**	**0,37**	**-0,45**	**-1,73**	**0,37**	**-0,51**	**0,00**
Communications	0,46	-1,40	1,29	-0,99	1,69	0,61	0,44	-2,31	1,52	-0,10	1,22
Téléphone	0,55	-1,80	0,79	-0,52	2,11	0,85	0,66	-2,87	0,47	0,23	1,36
Achats d'appareils téléphoniques, etc.	0,00	4,00	-3,85	3,57	8,33	0,00	0,00	-5,88	4,17	-3,70	0,00
Services téléphoniques	0,57	-1,98	0,82	-0,41	2,28	0,71	0,54	-2,65	0,37	0,36	1,15
Installation et réparations	0,00	-16,67	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-20,00	-20,00	11,11	-12,50
Frais de base	0,00	-0,36	-0,94	-0,32	0,30	0,00	-0,72	0,00	1,12	0,38	0,00
Frais pour services spécialisés	0,00	8,00	-6,90	-3,23	5,56	0,00	2,50	-9,09	-4,00	-2,50	0,00
Autres frais pour service téléphonique local	0,00	-8,33	11,11	-7,14	10,00	-9,09	9,09	-7,14	18,18	0,00	0,00
Frais d'interurbain	1,04	-3,05	2,45	-0,26	3,28	2,07	1,00	-4,11	-0,19	0,58	1,83
Services cellulaires	1,52	0,00	0,00	-4,17	0,00	0,00	0,00	-2,94	10,13	-2,11	1,05
Services Internet	0,00	F	16,67	-6,67	8,33	0,00	0,00	12,50	12,50	-6,67	0,00
Postes et autres services postaux et de communication (sauf les colis)	0,00	1,67	4,17	-1,79	-3,92	0,00	0,00	-1,85	3,57	0,00	1,64
Frais de garde d'enfants	0,69	2,15	-2,11	0,43	-3,06	0,31	2,26	-2,70	3,24	0,71	-1,36
Frais de garde d'enfants (sauf Autre garde d'enfants au foyer)	0,75	2,54	-4,36	0,98	-7,23	0,33	2,76	-2,57	3,61	1,22	-2,02
Garderies	0,00	F	F	6,38	0,00	-0,46	3,28	-8,28	6,52	0,00	-3,42
Autre garde d'enfants à l'extérieur du foyer	0,00	F	F	-1,82	-17,95	2,70	0,00	F	-9,84	2,74	-5,56
Garde au foyer les jours de semaine	3,08	F	F	F	F	1,92	3,30	F	14,63	F	4,44
Autre garde d'enfants au foyer	0,00	0,00	10,53	-3,33	20,00	-5,56	0,00	-4,17	0,00	0,00	0,00
Aide domestique et autres services d'entretien	-1,15	F	12,50	-3,70	5,76	3,03	-5,56	0,00	-5,88	8,57	-3,33
Dépenses pour les animaux domestiques	-1,67	5,53	-0,94	-2,90	-4,64	1,18	-2,20	-5,61	-1,86	-3,53	-1,08
Nourriture pour animaux domestiques	-0,76	7,59	0,73	-1,84	-5,00	2,94	-0,72	-4,81	-2,13	-2,01	-0,66
Achats d'animaux domestiques et d'articles connexes	0,00	-3,57	-12,00	-5,56	0,00	0,00	0,00	-3,03	3,57	-8,89	-2,94
Soins vétérinaires et autres services	-4,00	4,55	-1,92	-2,60	-3,85	-2,50	-4,08	-8,47	-2,63	-2,27	-2,17
Produits de nettoyage ménagers	-0,40	1,29	2,05	0,35	0,00	0,00	-1,15	-0,40	-0,39	-1,09	0,00
Détersif et savon (sauf les soins personnels)	0,00	1,38	2,76	0,74	0,00	0,00	-0,78	-0,79	0,85	-1,49	0,87
Savon de blanchissage (y compris savons)	0,00	1,02	3,09	1,10	0,00	0,00	-1,14	0,00	1,28	-1,15	0,00
Détersif liquide (sauf de blanchissage)	0,00	2,86	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4,00	0,00	4,55	0,00
Détersif pour lave-vaisselle automatique	-5,56	8,33	12,50	-5,88	0,00	0,00	0,00	-5,26	-5,26	0,00	0,00
Produits de nettoyage et de cirage	0,00	1,37	1,43	0,00	0,00	0,00	-1,75	0,00	-1,92	0,00	0,00
Nettoyeur pour cabinet de toilettes, poudres de nettoyage et de récurage	-3,23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3,23	3,03	0,00	0,00	3,57
Encaustiques, cires et autres produits de nettoyage et de cirage	-4,35	2,63	0,00	0,00	0,00	0,00	-3,70	0,00	0,00	4,00	0,00
Produits chimiques ménagers spéciaux	-1,39	0,00	1,28	1,27	0,00	0,00	0,00	1,47	-1,15	-2,50	0,00
Produits de blanchiment	0,00	-3,85	5,88	0,00	0,00	6,67	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Adoucisseurs de tissus	-4,00	-3,85	0,00	0,00	0,00	-4,35	0,00	4,35	0,00	-3,85	0,00
Désinfectants et désodorisants ménagers	0,00	7,41	0,00	4,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4,55	0,00
Autres produits chimiques ménagers spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	6,67	0,00	0,00	0,00	0,00	-9,52	0,00
Articles en papier, emballages pour aliments	-0,36	-1,70	0,32	0,00	1,32	-0,40	-1,40	-0,36	-1,15	-1,31	1,10
Papier essuie-tout	0,00	-1,75	2,27	0,00	0,00	-2,86	-2,70	0,00	-3,70	0,00	3,33
Papier-mouchoirs et papier-hygiénique	0,00	-0,83	-0,83	0,84	0,85	0,00	-0,98	-0,99	0,00	0,00	0,99
Papeterie (sauf les fournitures scolaires)	0,00	-6,06	0,00	0,00	3,77	-2,33	0,00	0,00	-1,67	-1,43	0,00
Autres articles en papier	-4,55	-4,55	-4,55	3,85	-4,00	-5,56	0,00	4,55	0,00	-4,00	5,26
Sacs à déchets en plastique	0,00	-2,22	6,06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4,00	0,00	0,00

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Autres articles en plastique	0,00	4,76	-5,88	0,00	0,00	-12,50	0,00	-6,25	-5,88	-5,26	0,00
Produits métalliques	0,00	0,00	0,00	-5,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Fleurs et fournitures de jardinage	-0,97	-2,59	5,13	-4,95	1,16	-1,13	-1,33	2,08	-2,44	-1,44	-1,20
Produits de serre et de pépinière (arbres et arbustes)	-1,33	0,00	11,43	-1,85	2,00	-2,99	-2,56	1,23	-1,49	-1,23	-2,13
Plantes en pots, fleurs coupées, etc.	-2,44	-3,85	3,23	-2,94	-2,86	0,00	-4,26	2,22	-3,13	-5,77	-1,85
Engrais, terreaux et amendements	0,00	-3,85	-3,70	-2,86	4,00	0,00	0,00	-3,70	0,00	0,00	-2,78
Services horticoles et de déneigement	0,00	0,00	1,49	-10,00	0,00	0,00	1,49	5,00	-3,33	2,44	0,00
Autres produits ménagers	0,00	-3,70	3,85	-1,64	2,08	2,56	-1,82	0,00	-1,75	-2,90	0,00
Articles et accessoires d'ameublement	-1,16	-0,79	1,55	-3,02	-0,16	-2,56	-0,74	-2,83	1,66	-0,81	-0,71
Accessoires d'ameublement	-1,38	-0,31	3,02	-4,86	-0,88	-3,36	-1,14	-2,60	0,73	-0,24	-0,42
Meubles	-1,29	2,64	6,27	-5,25	0,56	-3,50	-0,99	-4,86	1,51	1,28	0,23
Canapés (y compris les fauteuils assortis)	-2,22	1,44	8,08	-6,67	-8,41	-2,54	-2,14	-11,71	-0,68	-3,51	1,46
Meubles en bois	-1,21	2,37	0,00	-6,90	5,26	-5,48	-1,15	-5,76	6,09	4,00	-1,08
Meubles de chambre à coucher	-1,72	10,45	-4,84	-14,63	13,85	-4,35	-6,35	-20,51	8,11	5,88	-1,56
Meubles de salle de séjour et autres meubles d'intérieur	0,00	0,00	-6,00	-6,90	-6,25	-2,08	3,39	4,65	8,89	0,00	2,22
Meubles de salle à manger et de cuisine	-1,96	-6,67	11,11	-4,65	5,77	-8,70	2,13	-1,82	3,23	4,62	-2,90
Meubles d'extérieur	0,00	F	F	F	F	-16,67	0,00	F	F	F	0,00
Meubles en métal et autres meubles non rembourrés	0,00	30,00	7,14	0,00	9,09	-3,85	3,45	0,00	-5,26	-4,00	3,85
Autres meubles d'intérieur	0,00	F	F	0,00	F	9,09	7,14	7,14	-20,00	-25,00	11,11
Autres meubles d'extérieur	-6,67	20,00	0,00	0,00	16,67	-13,33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Matelas, sommiers, bâtis et armatures de lit	0,00	3,33	16,92	1,67	0,00	-1,85	0,00	3,70	0,00	7,04	0,00
Équipement en matière textile et tissus connexes	-1,31	-2,33	1,21	0,00	-0,76	-3,10	-1,25	4,14	0,00	-2,86	0,00
Couvre-fenêtre	-1,85	-6,52	-1,67	4,65	0,00	-7,84	-1,75	11,76	0,00	-4,82	0,00
Rideaux et tentures confectionnés ou faits sur mesure	0,00	-7,14	-2,70	3,85	0,00	0,00	0,00	9,38	-5,26	10,81	-5,00
Toiles, stores et autres couvre-fenêtre	-6,90	-5,56	0,00	5,88	3,70	-9,68	-3,70	15,79	4,35	-17,39	3,70
Literie	0,00	0,00	2,86	-1,85	-3,51	-1,79	-1,43	0,00	-1,61	-1,16	0,00
Draps et taies d'oreillers	0,00	-3,23	0,00	0,00	-3,85	0,00	-2,94	0,00	0,00	-2,38	-2,86
Autre literie	0,00	0,00	4,76	-3,33	-3,13	0,00	0,00	2,94	0,00	-2,22	0,00
Autres articles ménagers en matière textile et tissus connexes	-3,03	-1,89	2,86	-2,78	3,57	0,00	0,00	0,00	0,00	-2,44	0,00
Carpettes, tapis de pied et sous-tapis	0,00	-8,33	-5,88	0,00	-18,18	-7,69	0,00	0,00	-9,09	-4,76	0,00
Objets d'art, antiquités et articles de décoration	-2,20	-8,45	-8,89	-12,31	-4,62	-2,00	-1,77	-4,35	0,00	-0,80	-2,86
Cadres pour miroirs et tableaux	0,00	5,00	-12,50	0,00	-22,22	0,00	0,00	-6,25	0,00	-5,26	0,00
Objets d'art et articles de décoration	-3,45	-4,76	-6,67	-11,11	-15,38	0,00	-5,88	2,27	-3,85	-2,70	0,00
Oeuvres d'art originales	-5,56	-17,39	F	-26,32	9,09	-11,76	-2,08	-11,54	4,35	-1,75	-5,26
Antiquités	0,00	F	F	F	F	F	11,11	F	F	F	F
Miroirs	0,00	0,00	F	0,00	25,00	-20,00	0,00	F	0,00	0,00	20,00
Équipement ménager	**-0,71**	**-1,01**	**-0,18**	**-1,50**	**-0,32**	**-2,00**	**0,00**	**-2,45**	**2,58**	**-1,15**	**-0,99**
Appareils ménagers	-1,51	-0,77	-1,54	-0,77	0,30	-3,63	-0,38	-2,54	1,13	-0,35	-1,06
Appareils de climatisation et de réfrigération	-2,60	-3,70	-13,11	-1,45	1,75	-4,05	-2,44	-6,85	1,12	2,78	1,52
Climatiseurs d'appartement, humidificateurs et déshumidificateurs portatifs	0,00	F	F	0,00	F	0,00	0,00	-10,00	-14,29	0,00	0,00
Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs	-1,82	F	F	-1,89	0,00	-9,62	-3,39	-6,82	3,03	1,75	0,00
Congélateurs	0,00	F	F	F	F	9,09	0,00	-5,26	-5,88	F	0,00
Appareils pour cuire et réchauffer les aliments	-1,89	-9,80	4,26	1,82	-4,05	-3,77	0,00	0,00	2,08	-2,04	-5,00
Fourneaux de cuisine et cuisinières	-3,13	F	F	0,00	-6,00	-7,69	0,00	F	6,67	F	-8,33
Fours à micro-ondes et fours à convection	0,00	F	F	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Barbecues au gaz	0,00	0,00	F	0,00	-10,00	0,00	0,00	-12,50	-12,50	0,00	0,00
Petits appareils électriques pour la préparation des aliments	0,00	10,71	5,56	-4,35	0,00	0,00	0,00	-3,70	0,00	-3,13	0,00

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Appareils pour la lessive	0,00	9,26	-3,95	5,08	2,60	-3,64	2,17	0,00	-1,85	3,39	-3,39
Machines à laver	2,94	15,00	1,92	2,50	0,00	-2,86	3,45	-2,70	-3,45	8,11	-2,50
Sécheuses	0,00	F	F	5,26	14,29	-4,76	0,00	F	0,00	-4,55	-5,26
Autres appareils et accessoires électriques	0,00	-2,74	5,17	-5,36	0,00	-2,44	0,00	-5,08	2,04	-4,23	-1,43
Aspirateurs et autres appareils de nettoyage de tapis	3,70	-1,89	5,13	-3,03	4,17	0,00	3,33	-3,13	9,52	0,00	3,03
Lave-vaisselle portatifs	-11,11	F	F	F	F	0,00	0,00	F	F	F	F
Machines à coudre électriques	0,00	F	F	F	F	F	0,00	F	F	F	8,33
Autres appareils et accessoires électriques	0,00	-7,14	-9,09	-10,00	0,00	11,11	0,00	0,00	0,00	-6,25	0,00
Lampes électriques portatives	0,00	-11,11	0,00	0,00	12,50	-6,25	0,00	-14,29	14,29	0,00	0,00
Matériel de cuisine et de cuisson non-électrique	0,00	-3,70	0,00	3,57	7,69	0,00	0,00	-3,57	4,00	-5,56	0,00
Articles de table et couverts de table	0,00	-18,52	7,14	-4,00	3,70	4,55	0,00	-7,41	0,00	0,00	0,00
Articles de table, couverts de table et couteaux de cuisine en métal précieux ou autre métal	0,00	-16,67	16,67	0,00	0,00	11,11	0,00	0,00	-12,50	5,56	8,33
Porcelaine et autres articles de table en céramique	0,00	-16,67	11,11	0,00	9,09	0,00	-5,88	0,00	7,69	3,57	0,00
En verre et en cristal	0,00	0,00	0,00	-14,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-8,33	0,00
Autre (sauf jetable)	0,00	0,00	33,33	0,00	0,00	0,00	0,00	-20,00	0,00	0,00	20,00
Outils et matériel de maison et d'atelier	1,30	5,43	1,28	-2,67	-4,71	1,33	2,86	0,00	12,35	-3,49	-1,02
Outils à main mécaniques	3,45	10,26	6,90	0,00	-2,94	6,45	0,00	-4,55	4,17	0,00	0,00
Autres outils et matériel mécaniques	6,67	F	F	-5,88	F	0,00	6,25	0,00	12,50	0,00	-5,56
Autres outils et matériel	0,00	3,13	3,85	-3,45	-8,82	0,00	0,00	0,00	16,67	-4,08	0,00
Outils et matériel de pelouse, de jardinage et de déneigement	-2,50	-6,17	3,61	0,00	-2,30	-4,11	-2,56	0,00	2,20	-2,61	-3,23
Tracteurs de jardins et motoculteurs	0,00	F	F	0,00	0,00	-7,14	0,00	7,89	3,45	-2,86	-7,14
Tondeuses à gazon mécaniques	0,00	16,67	F	-4,55	-8,00	6,67	0,00	4,76	-13,33	-5,13	0,00
Chasse-neige	-6,25	F	F	F	F	-16,00	-7,14	F	F	F	F
Autres outils et matériel de pelouse et de jardinage	0,00	-5,00	6,25	0,00	5,56	5,26	0,00	-5,00	0,00	-3,23	0,00
Autres équipements et accessoires ménagers	0,00	2,50	-1,92	-1,82	0,00	0,00	0,00	-6,38	-1,49	-2,44	-1,69
Gros appareils ménagers, accessoires et pièces	10,00	7,14	-8,33	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17,65	0,00
Entretien et réparations de meubles et d'équipement	0,00	-2,44	2,00	-2,00	9,09	4,44	-1,56	-3,33	1,72	-2,86	-1,49
Meubles	0,00	0,00	3,70	-4,55	5,00	5,26	-2,86	-6,06	3,85	-7,50	0,00
Appareils et équipements ménagers	3,57	-4,17	0,00	0,00	12,50	3,85	0,00	-3,57	3,23	3,33	-3,33
Gros appareils ménagers	4,55	6,67	0,00	0,00	10,53	4,55	4,35	0,00	4,76	-4,35	0,00
Autres équipements	0,00	F	F	F	F	0,00	0,00	F	0,00	0,00	-12,50
Autres services reliés aux meubles et à l'équipement (ex. confection de tentures)	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	-4,17	-17,86	0,00	7,14	0,00
Vêtements	**-1,18**	**-3,63**	**2,72**	**-3,35**	**-0,70**	**-0,40**	**-1,86**	**-0,81**	**-0,57**	**-1,91**	**-0,10**
Vêtements pour femmes (14 ans et plus)	-2,43	-5,86	2,14	-2,94	-0,95	-1,86	-2,93	-1,96	-0,22	-3,60	-1,41
Manteaux et vestes	-2,48	-4,39	5,45	-1,11	4,08	-3,42	-2,52	-5,26	2,94	-4,72	0,00
Manteaux et vestes de cuir et de fourrure	0,00	-3,57	F	0,00	8,00	-4,55	0,00	-6,67	0,00	-4,55	0,00
Manteaux et vestes d'hiver	-2,17	0,00	10,00	-2,63	4,44	-1,96	-4,35	0,00	0,00	-4,26	2,78
Imperméables (y compris manteaux toutes saisons)	0,00	-6,67	0,00	-8,33	0,00	-5,88	0,00	-16,67	18,18	0,00	0,00
Autres manteaux et vestes, blazers et vestons	-5,56	-12,90	-6,06	3,45	5,00	-3,03	-2,63	-12,90	9,38	-7,32	-2,63
Tailleurs et robes	-2,68	-9,82	5,22	-3,33	-3,85	-2,74	-3,05	-1,49	-0,82	0,64	-0,69
Tailleurs (y compris les ensembles-pantalons)	-1,47	-10,42	7,69	-2,94	-4,65	-2,63	-4,23	-1,79	-4,08	7,79	-1,49
Robes	-2,50	-10,77	3,17	-3,57	0,00	-4,23	-4,26	-1,28	1,37	-5,13	-1,28
Vêtements sport	-2,70	-6,45	0,96	-1,72	-1,55	-1,69	-2,99	-3,36	-0,37	-4,73	-1,83
Jeans	-1,67	-5,95	8,45	-1,47	-6,15	0,00	-1,69	-4,17	1,61	-5,41	-1,85
Pantalons et shorts (sauf jeans)	-3,45	-7,94	0,00	-4,92	0,00	-1,92	-1,61	-3,13	0,00	-7,35	-3,92
Jupes	-3,57	-11,11	0,00	0,00	0,00	-3,13	-3,33	-10,53	0,00	-7,69	0,00

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Blouses et chemisiers	-3,33	-1,75	-5,26	-1,89	-1,96	-1,72	-1,67	-1,75	0,00	-2,78	-1,67
Tee-shirts et autres corsages	-2,33	-5,88	4,55	-4,65	0,00	-2,86	-4,44	-4,55	0,00	-3,45	0,00
Chandails	-2,13	-10,81	-1,79	-2,17	-2,86	0,00	-4,44	0,00	-3,13	-4,88	0,00
Vêtements de sport	-2,33	-7,69	7,89	-5,26	-5,56	-2,56	-6,67	-4,17	-7,69	-3,85	0,00
Vêtements de ski et de motoneige	0,00	-6,67	F	-20,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-16,67	0,00	0,00
Autres vêtements de sport	-2,94	-8,11	3,33	-3,03	-3,45	0,00	-5,56	-7,50	-6,06	-4,88	-2,86
Autres vêtements spéciaux	0,00	9,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-9,09	0,00	0,00	0,00
Lingerie, bas, vêtements de nuit	-2,50	-3,93	2,67	-2,05	-1,44	-2,55	-2,44	-0,65	0,00	-3,91	-0,66
Sous-vêtements de maintien	-1,92	-1,79	4,08	0,00	-2,08	-1,72	-1,96	-2,13	0,00	-3,70	0,00
Lingerie	0,00	-7,89	0,00	-3,70	0,00	0,00	-3,23	-3,23	0,00	-2,78	0,00
Bas	-1,89	-2,13	4,55	-2,08	-2,27	-1,92	-1,85	1,85	0,00	-4,84	-4,00
Vêtements de nuit	-4,76	-3,85	0,00	-5,26	-5,56	-4,35	0,00	0,00	0,00	-5,00	0,00
Vêtements de détente	-14,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-14,29	20,00	0,00	0,00	0,00
Autres vêtements et accessoires	-2,50	-3,57	0,00	0,00	0,00	-2,27	-5,00	-2,56	2,94	-2,44	-2,44
Gants et mitaines	11,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ceintures, sacs à main et portefeuilles	0,00	-5,88	0,00	0,00	0,00	0,00	-4,17	0,00	5,00	-4,00	0,00
Autres accessoires	0,00	0,00	-25,00	0,00	33,33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Bijoux	-1,49	-5,80	2,56	-14,93	0,00	4,26	-2,90	4,60	-3,13	-3,03	-1,26
Montres	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12,50	0,00	0,00	0,00	0,00	-5,88
Bijoux de valeur et de fantaisie	-1,79	-7,02	6,67	-15,79	2,38	2,56	-3,45	5,26	-5,77	-2,41	-1,61
Chaussures	-2,10	-4,58	-0,76	-2,46	-1,68	-1,43	-2,74	-1,48	0,00	-4,43	-2,01
Souliers et bottes habillées	-3,06	-7,69	-2,44	-2,67	-2,67	-1,87	-3,03	-1,22	1,30	-4,85	-2,04
Chaussures d'athlétisme	0,00	0,00	5,41	-3,03	-6,25	0,00	0,00	-3,23	0,00	-3,03	-2,70
Autres chaussures	-6,25	-6,25	0,00	-7,14	8,33	0,00	0,00	9,52	-4,76	-4,55	-6,67
Vêtements pour filles (4-13 ans)	0,00	-9,57	-1,16	-11,36	1,30	5,00	-7,00	1,33	-8,18	6,80	8,00
Manteaux, vestes, combinaisons de neige, costumes et pantalons de ski	0,00	-7,14	-8,33	-11,11	10,00	9,09	-8,33	0,00	-12,50	9,09	11,11
Robes et costumes	0,00	-9,09	F	-20,00	20,00	14,29	0,00	20,00	0,00	12,50	14,29
Pantalons (y compris les shorts)	-5,26	-11,54	5,88	-11,11	0,00	0,00	-9,09	0,00	-12,50	4,55	6,67
Jeans	0,00	-12,50	0,00	-10,00	-10,00	0,00	-8,33	0,00	-7,14	0,00	12,50
Autres pantalons, jupes et shorts	0,00	-10,00	0,00	0,00	16,67	0,00	-10,00	0,00	-11,11	0,00	0,00
Blouses, tee-shirts, chandails et autres corsages	0,00	-6,67	-9,09	-7,69	0,00	0,00	-7,69	10,00	-7,69	0,00	11,11
Sous-vêtements, vêtement de nuit, bas, etc.	0,00	0,00	0,00	-12,50	12,50	0,00	-11,11	0,00	-10,00	0,00	14,29
Autres vêtements, accessoires et bijoux	0,00	-11,11	0,00	-11,76	0,00	8,33	-6,25	0,00	-10,53	10,53	9,09
Autres vêtements de sport et autres	0,00	-7,69	0,00	-9,09	0,00	0,00	-10,00	0,00	-8,33	9,09	0,00
Accessoires	0,00	0,00	0,00	-16,67	0,00	25,00	0,00	0,00	-14,29	0,00	25,00
Chaussures	0,00	-9,52	0,00	-11,11	0,00	6,25	-10,00	0,00	-9,52	10,00	5,88
Chaussures d'athlétisme	-12,50	-10,00	0,00	-11,11	0,00	0,00	-11,11	0,00	-10,00	0,00	12,50
Autres chaussures	0,00	-9,09	0,00	-11,11	0,00	9,09	-9,09	0,00	0,00	8,33	12,50
Vêtements pour hommes (14 ans et plus)	0,29	0,44	3,16	-3,23	-0,84	1,25	0,14	0,95	0,00	-1,54	1,16
Manteaux et vestes	1,41	1,33	3,45	-1,67	0,00	-1,33	0,00	1,59	-4,35	-1,25	3,03
Manteaux et vestes de cuir ou de fourrure	5,00	F	F	0,00	-14,29	4,35	0,00	0,00	-14,29	-6,25	5,88
Manteaux et vestes d'hiver	0,00	5,00	0,00	0,00	-3,70	0,00	0,00	3,57	-2,94	-2,78	4,00
Autres manteaux et vestes légers	0,00	4,76	5,00	0,00	15,79	0,00	-5,56	0,00	0,00	0,00	4,17
Complets et vestons sport	2,60	0,00	4,35	-7,89	2,38	0,00	4,21	2,90	-6,56	0,00	3,03
Complets	1,82	4,76	3,33	-11,54	-3,23	2,04	4,35	6,52	-4,88	1,64	2,27
Vestons sport et blazers	0,00	-9,09	6,25	-7,69	9,09	0,00	3,85	0,00	-10,00	-4,00	4,55
Pantalons	0,76	-2,05	-1,33	-2,36	-0,80	2,38	0,00	0,83	2,40	0,65	1,54
Jeans	1,28	-1,04	0,98	-2,44	-1,19	2,70	0,00	0,00	3,61	1,01	2,63
Autres pantalons (y compris les shorts)	0,00	-2,00	-6,25	-4,35	0,00	1,92	0,00	0,00	0,00	1,82	0,00

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Autres vêtements	0,00	1,22	2,30	-3,14	-1,29	1,16	-1,08	-0,64	1,28	-0,45	0,00
Chemises habillées et chemises sport tissées	0,00	0,00	0,00	-2,38	-2,38	1,85	0,00	0,00	-4,35	-1,54	0,00
Chemises sport tricotées	0,00	4,35	0,00	-2,22	2,50	0,00	-2,08	0,00	4,35	1,61	0,00
Chandails	0,00	0,00	-4,35	0,00	-9,52	3,23	0,00	7,14	0,00	0,00	-5,00
Chaussettes	3,85	3,33	3,70	-4,17	-4,00	0,00	0,00	0,00	4,00	0,00	0,00
Sous-vêtements, pyjamas et vêtements de détente	0,00	-3,13	6,90	-3,45	0,00	0,00	-3,13	0,00	4,17	-2,78	0,00
Vêtements de sport	0,00	-3,57	9,09	-8,57	2,86	3,33	-2,63	3,03	2,63	-2,08	2,56
Vestes/pantalons et costumes de ski et combinaisons de motoneige	7,69	0,00	F	-22,22	14,29	7,69	0,00	9,09	5,88	5,88	0,00
Autres vêtements de sport	-4,17	-10,34	8,00	-3,85	0,00	0,00	-3,85	4,55	0,00	-6,45	0,00
Accessoires en cuir	0,00	0,00	9,09	0,00	-10,00	0,00	0,00	6,67	0,00	0,00	0,00
Autres vêtements spéciaux et autres accessoires	0,00	7,41	-4,35	-3,85	0,00	0,00	0,00	8,70	-4,35	-7,32	0,00
Bijoux	-3,85	20,59	12,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-11,54	-7,89	-3,23
Montres	-7,69	7,14	10,00	0,00	8,33	-6,67	-8,33	12,50	-7,69	-7,69	7,69
Bijoux de valeur et autres	0,00	23,81	F	0,00	-7,69	16,67	0,00	F	-15,38	-8,00	-11,11
Chaussures	0,00	-2,31	5,69	-2,63	-0,84	1,77	0,00	-0,84	2,56	-1,92	2,05
Souliers, sandales et bottes habillées	0,00	-7,50	4,76	-2,38	-2,17	1,72	0,00	-2,33	2,44	-1,69	1,61
Chaussures d'athlétisme	-2,33	-1,72	12,24	-4,65	-2,63	0,00	0,00	2,22	2,44	-1,85	0,00
Autres chaussures	0,00	0,00	3,23	0,00	0,00	0,00	0,00	-3,23	2,86	-2,33	5,71
Vêtements pour garçons (4-13 ans)	-1,27	-6,12	9,09	-6,98	4,35	4,29	-2,50	2,44	2,35	-0,93	-1,47
Manteaux, vestes, combinaisons de neige, costumes et pantalons de ski	0,00	-5,56	0,00	-10,00	0,00	9,09	0,00	10,00	0,00	-7,69	0,00
Complets et vêtements connexes	0,00	F	F	F	F	F	-50,00	F	F	F	F
Pantalons (y compris les shorts)	0,00	-5,00	6,25	-5,56	6,25	0,00	-5,88	0,00	0,00	0,00	0,00
Jeans	0,00	-6,67	20,00	-9,09	10,00	11,11	0,00	0,00	7,69	0,00	0,00
Autres pantalons (y compris les shorts)	0,00	0,00	20,00	-14,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Chemises, tee-shirts, chandails et autres corsages	0,00	0,00	9,09	-9,09	12,50	0,00	-9,09	0,00	0,00	6,67	0,00
Sous-vêtements, vêtements de nuit, de détente, chaussettes	0,00	0,00	14,29	0,00	0,00	0,00	-12,50	0,00	0,00	-9,09	0,00
Autres vêtements, accessoires et bijoux	0,00	-6,25	13,33	-5,88	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Autres vêtements de sport	0,00	-8,33	10,00	0,00	12,50	0,00	-11,11	0,00	11,11	0,00	0,00
Autres accessoires	0,00	-20,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-20,00	25,00	20,00	14,29	0,00
Chaussures	0,00	-4,35	5,88	-10,00	0,00	6,25	-5,26	0,00	5,26	0,00	0,00
Chaussures d'athlétisme	0,00	-7,69	10,00	-9,09	0,00	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00
Autres chaussures	12,50	0,00	0,00	0,00	14,29	11,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Vêtements pour enfants (de moins de 4 ans)	3,13	9,68	0,00	8,70	-5,26	-7,14	17,86	2,50	7,41	-3,57	3,45
Vêtements de jour	4,55	9,09	0,00	13,33	0,00	-6,67	15,79	3,23	5,56	-5,00	5,26
Manteaux, vestes et combinaison de neige	0,00	16,67	-14,29	25,00	0,00	-10,00	20,00	0,00	25,00	0,00	0,00
Robes, blouses, chandails, chemises, tee-shirt, jupes, pantalons, chaussettes, sous-vêtements, etc.	0,00	13,33	0,00	20,00	0,00	-5,00	7,14	3,85	0,00	-6,67	7,14
Autres vêtements	0,00	25,00	F	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Chaussures	0,00	0,00	16,67	25,00	0,00	-12,50	16,67	0,00	0,00	0,00	0,00
Tissus pour vêtements et services connexes	-1,53	-3,57	4,03	-2,65	-1,77	-0,64	-2,19	-3,83	-1,23	0,47	-0,90
Tissus pour vêtements	0,00	-5,26	3,57	-6,67	-4,00	0,00	-3,33	2,94	4,65	2,86	0,00
Filés (sauf pour l'artisanat)	0,00	-5,26	10,00	-10,00	0,00	0,00	0,00	11,11	7,69	0,00	9,09
Tissus pour manteaux, vestes etc.	0,00	F	F	0,00	F	11,11	0,00	F	0,00	0,00	0,00
Tissus pour robes, chemises etc.	0,00	-10,00	F	0,00	0,00	0,00	0,00	11,11	0,00	0,00	0,00
Autres matières textiles pour vêtements	0,00	0,00	-11,11	0,00	0,00	-16,67	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Menus articles	0,00	-14,29	0,00	-20,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Services vestimentaires	-1,90	-2,99	5,17	-1,72	-1,19	-0,82	-2,58	-5,59	-3,57	0,58	-1,18
Confection et coupe de vêtements	0,00	F	F	0,00	0,00	-33,33	-12,50	0,00	0,00	0,00	9,09

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Entreposage de vêtements	0,00	F	F	F	F	0,00	0,00	F	F	0,00	F
Blanchissage et nettoyage à sec	-1,69	-2,56	5,49	0,00	-1,75	0,00	-2,03	-6,54	-1,39	1,56	-2,31
Service de blanchissage	0,00	-9,09	2,63	2,50	-5,88	0,00	1,61	-10,87	10,00	2,50	0,00
Service de nettoyage à sec	-2,74	0,00	7,55	-4,76	-2,50	0,00	-4,65	-3,28	-3,85	1,14	-4,23
Autre entretien et réparation de vêtements	-3,70	0,00	5,26	-4,00	0,00	-4,35	-3,23	0,00	-7,14	-3,13	-3,85
Vêtements (sauf le nettoyage et le blanchissage)	0,00	0,00	14,29	0,00	0,00	-9,09	-7,14	11,11	0,00	8,33	0,00
Montres et autres bijoux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-11,11	-23,08	-10,00	0,00
Chaussures (réparation et polissage)	0,00	-33,33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-12,50	0,00	0,00
Autres services vestimentaires	0,00	0,00	F	F	-20,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-14,29	0,00
Transport	**0,12**	**-7,49**	**-0,41**	**0,25**	**1,03**	**0,14**	**-0,12**	**1,06**	**1,93**	**-1,51**	**1,90**
Transport privé	0,05	-7,36	-0,55	0,56	1,29	0,20	-0,20	1,28	2,00	-1,64	1,54
Achat d'automobiles et de camions	0,42	-17,34	-2,68	3,14	0,55	-0,38	0,78	5,22	0,65	-1,96	2,76
Automobiles	-1,34	-17,06	-6,15	3,75	-0,89	-1,16	-0,36	1,35	0,43	-7,16	-1,04
Camions (y compris les fourgonnettes)	2,86	F	2,08	-0,60	4,53	2,20	2,08	F	-0,41	5,31	4,67
Vente séparée d'automobiles et camions	-1,61	-17,98	F	-9,76	7,93	2,45	-2,31	-13,77	-4,33	5,56	-6,28
Achat d'accessoires automobiles	0,00	-14,29	-8,00	0,00	12,00	0,00	-5,56	-3,70	4,76	0,00	3,03
Radios et lecteurs de cassette	0,00	F	F	F	F	20,00	0,00	F	0,00	0,00	6,25
Autres accessoires et organes auxiliaires	0,00	F	F	-11,11	F	0,00	0,00	-8,33	16,67	0,00	0,00
Location d'automobiles et de camions	0,35	-3,18	1,26	-0,69	7,43	2,88	1,22	-5,11	5,18	-6,51	-0,97
Automobiles et camions loués (à court terme)	-2,22	-15,38	10,00	-6,25	4,55	-4,76	0,00	-4,17	-4,55	1,67	-1,56
Automobiles	-2,78	F	17,65	-8,33	7,14	0,00	-2,13	-4,76	-5,26	-1,96	-2,04
Frais de location (y compris l'assurance et le kilométrage)	-3,33	F	14,81	-5,00	7,69	0,00	-2,50	-5,88	-6,25	0,00	0,00
Essence et autres carburants	-16,67	F	28,57	0,00	F	0,00	0,00	0,00	0,00	-14,29	0,00
Autres frais	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Camions (y compris fourgonnettes)	0,00	F	F	F	F	F	9,09	F	F	F	-6,25
Frais de location (y compris assurance et kilométrage)	0,00	F	F	F	F	F	0,00	F	F	F	-7,14
Essence et autres carburants	0,00	F	F	F	F	F	0,00	F	F	F	0,00
Autres frais	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	0,83	-1,23	F	0,00	7,84	3,60	1,48	-5,21	6,43	-8,50	-1,23
Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués	-0,21	-2,54	0,59	-0,93	1,29	0,30	-0,86	-0,75	2,82	-1,07	1,21
Essence et autres carburants	0,08	-1,64	0,92	-0,59	0,68	0,34	-0,87	0,63	3,06	-0,07	1,76
Pneus	0,00	-5,26	-1,55	-1,48	2,00	0,00	-0,95	1,08	2,46	0,00	0,00
Batteries	0,00	7,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4,17	-3,70	0,00
Autres pièces et fournitures pour l'entretien et les réparations	0,00	-3,96	-0,94	0,00	2,65	3,53	-1,65	10,53	13,56	0,00	-0,99
Réparations et travaux d'entretien	-0,39	-1,99	0,80	-2,11	3,26	0,94	-0,86	-4,65	3,43	-0,74	-0,73
Vidanges d'huile et graissage	0,00	-6,15	-3,30	-1,54	3,95	0,00	0,00	0,00	3,80	0,00	0,00
Mises au point	-1,49	-4,55	8,33	-2,70	9,09	0,00	-2,70	-6,67	2,13	0,00	0,00
Autres réparations et entretien mécaniques et électriques	0,74	-3,72	-2,10	-1,09	4,91	1,85	0,00	-4,81	4,41	0,74	0,69
Réparation de la carrosserie (y compris la peinture)	-3,28	6,41	14,71	-5,13	-4,76	0,00	-2,86	-19,35	5,88	-7,50	-11,59
Autres réparations et travaux d'entretien	-2,86	-4,35	0,00	0,00	0,00	4,17	-2,70	2,00	-2,17	-3,13	0,00
Stationnement et location de garage	-3,28	-16,67	8,82	-6,45	-9,09	0,00	-4,05	-8,24	0,00	-6,25	-1,67
Au domicile (non compris dans le loyer)	-16,67	F	F	F	F	F	-12,50	F	F	F	0,00
Autres stationnements	-3,64	-16,67	8,82	-6,90	-9,52	0,00	-4,55	-6,49	0,00	-6,67	-1,82
Régulier	-2,78	-25,00	16,67	-6,67	-14,29	0,00	-4,65	-6,67	0,00	-5,77	-3,13
Autres frais de stationnement	0,00	-12,50	-10,00	-7,14	-12,50	0,00	0,00	-5,88	0,00	-4,55	-4,17
Cours de conduite	0,00	F	F	F	F	0,00	-7,69	F	F	-17,65	6,25

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Permis de conduire et examens	0,00	-3,33	0,00	-3,70	-3,57	0,00	-3,33	1,39	1,61	-5,00	5,26
Permis de conduire	0,00	-1,72	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,67	0,00	5,88
Examens de conduite	0,00	F	F	0,00	F	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	-0,19	-2,93	0,12	-0,54	1,69	-0,61	-0,46	-1,43	0,95	-2,05	1,96
Frais d'immatriculation (excluant l'assurance publique)	-1,27	-3,45	1,06	-1,20	1,14	0,00	-1,18	2,44	0,00	0,00	0,00
Autres frais d'utilisation	0,00	-25,00	-9,09	-3,03	0,00	0,00	0,00	0,00	3,85	-3,57	0,00
Transport public	0,77	-9,72	1,55	-4,47	-3,90	-0,55	0,67	-1,51	0,70	-0,18	4,55
Transport local et de banlieue	1,00	1,22	7,07	-0,96	-1,89	1,03	0,77	-3,90	1,45	0,00	1,08
Autobus, métro, tramway et train de banlieue	1,40	12,50	F	2,22	-12,50	0,68	2,02	-2,73	-3,13	-1,09	1,59
Taxi	0,00	10,81	14,63	0,00	0,00	2,50	-4,26	-6,06	4,00	0,00	2,70
Autre transport local	-7,14	-20,00	0,00	-11,11	0,00	0,00	0,00	-9,09	0,00	11,11	0,00
Transport interurbain	0,71	-13,66	-4,05	-6,10	-4,55	-1,41	-0,33	-1,08	0,53	-0,29	5,16
Avion	0,82	-13,51	-5,95	-5,52	-7,94	-2,54	-0,37	-1,27	-1,35	-0,33	6,31
Train	0,00	F	F	F	F	0,00	-5,56	F	F	F	0,00
Autocars interurbains	0,00	F	F	0,00	0,00	0,00	0,00	3,57	0,00	0,00	0,00
Autres services de transport interurbain de passagers	0,00	-21,74	1,89	0,00	18,18	16,67	0,00	0,00	0,00	9,09	-1,92
Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	2,78	0,00	24,39	-4,88	-4,55	-8,00	10,34	6,25	0,00	0,00	9,68
Autres services de livraison (local et interurbain)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20,00	12,50	0,00	7,69	-11,11
Services de déménagement et d'entreposage (local et interurbain)	3,33	F	F	-5,88	-5,88	-8,70	8,33	4,17	5,00	-1,92	11,11
Soins de santé	**0,30**	**-2,50**	**5,65**	**0,11**	**-1,28**	**0,53**	**-0,12**	**0,51**	**-0,28**	**-0,21**	**0,97**
Frais directs payés par le ménage	0,14	-2,62	8,25	0,15	-1,94	0,58	-0,14	-0,26	-0,62	-0,12	0,77
Fournitures de soins de santé	0,00	0,00	0,00	0,00	-7,69	0,00	7,14	8,33	6,25	0,00	5,88
Médicaments et produits pharmaceutiques	1,15	0,90	12,77	1,06	-0,33	2,39	0,93	-1,22	-1,44	0,33	1,06
Médicaments prescrits	1,20	3,03	10,21	2,07	-0,51	3,30	1,74	-0,93	-1,69	0,50	1,24
Autres	0,00	-7,35	19,08	-1,11	-0,93	-1,45	0,00	-1,77	-0,77	0,00	0,00
Soins médicaux	0,00	F	0,00	0,00	-20,00	12,50	0,00	5,88	-11,11	0,00	0,00
Articles et services pour soins des yeux	0,00	-1,03	3,48	-0,99	3,19	-0,80	-0,85	0,00	3,60	-0,60	0,81
Lunettes	0,00	1,49	3,66	-3,23	1,52	0,00	-1,27	1,19	3,09	0,93	1,27
Verres de contact prescrits	0,00	-15,79	0,00	0,00	7,69	-4,76	0,00	5,00	11,76	-7,41	5,26
Autres articles de soins des yeux	0,00	-8,33	5,88	0,00	0,00	0,00	0,00	-5,00	4,17	-3,13	0,00
Autres articles de soins de santé	0,00	15,00	0,00	9,09	0,00	-8,33	6,25	0,00	4,00	0,00	0,00
Soins dentaires	-0,89	-13,53	5,29	-0,54	-7,48	0,53	-1,15	1,61	-1,05	-0,46	1,57
Soins orthodontiques et périodontiques	-1,67	-29,27	8,93	-8,33	F	2,33	-2,56	-9,09	-3,33	-3,64	1,39
Prescription et ajustement de dentiers	0,00	F	F	4,55	0,00	0,00	-4,35	4,00	0,00	14,29	-4,17
Autres soins dentaires	0,00	-7,89	3,36	2,91	-1,90	0,00	-0,63	3,10	-1,55	0,00	2,53
Soins hospitaliers et autres soins médicaux	-1,30	-12,00	-1,82	-2,22	0,00	0,00	0,00	-3,85	-1,92	-1,47	-4,62
Soins hospitaliers	0,00	F	F	F	F	0,00	0,00	F	20,00	F	F
Autres soins médicaux	0,00	-13,51	-5,00	-4,76	0,00	0,00	-1,39	-3,95	-2,02	-1,49	-4,76
Autres praticiens de la santé	-1,92	-17,39	-8,70	-4,17	0,00	0,00	-2,27	-1,89	0,00	-1,85	-2,13
Programme de contrôle de poids/cesser de fumer	0,00	F	F	0,00	F	0,00	0,00	F	20,00	0,00	-12,50
Autres services médicaux	0,00	0,00	0,00	-9,09	0,00	0,00	8,70	F	-7,14	0,00	0,00
Primes d'assurance-maladie	0,36	-2,21	-2,80	0,67	0,00	0,00	0,00	3,70	2,68	-0,46	1,08
Régime d'assurance-hospitalisation et assurance frais médicaux gouvernementaux	1,19	F	F	F	F	F	F	F	F	-1,36	1,18
Régime privé d'assurance-maladie	0,52	-2,22	-2,80	0,67	0,00	0,00	0,00	4,23	1,79	1,44	1,59
Soins personnels	**-0,84**	**-1,54**	**1,24**	**-0,13**	**-0,69**	**-0,76**	**-1,13**	**-0,89**	**0,68**	**-1,63**	**0,13**
Articles et accessoires de soins personnels	-0,58	-0,56	2,12	-0,20	0,44	-0,86	-0,36	-1,17	1,46	-1,85	0,39
Produits de toilette et de beauté	-1,19	-0,60	2,43	-1,61	0,70	-0,67	-1,68	-1,53	0,99	-2,27	0,61

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Maquillage, crèmes et lotions et produits de manucure	-1,18	-4,41	1,41	-2,99	1,72	-1,33	-4,35	0,00	0,00	-1,96	1,10
Produits parfumés	-1,54	0,00	3,39	-2,04	6,00	-1,64	-1,41	-3,57	3,85	-1,32	-1,72
Produits capillaires	-0,93	0,84	2,94	-0,98	-1,00	0,00	-1,77	0,00	0,92	-2,27	0,94
Désodorisants personnels, savons et autres produits de toilette	0,00	0,00	2,06	-1,09	-1,32	0,00	-1,22	-2,78	2,86	-2,30	0,00
Produits d'hygiène buccale	0,00	0,00	4,00	0,00	2,04	0,00	-1,85	0,00	4,55	0,00	2,13
Rasoirs et lames de rasoir	3,57	0,00	2,94	0,00	-3,23	4,00	0,00	-4,00	0,00	-3,33	0,00
Couches jetables	5,00	12,00	-2,94	15,15	3,85	-6,25	14,63	4,35	5,41	6,25	-2,86
Appareils électriques de coiffure et de soins personnels	0,00	-5,88	0,00	0,00	6,67	0,00	0,00	-7,69	-7,14	0,00	0,00
Autres articles et accessoires de soins personnels	0,00	-6,25	1,61	-1,52	-3,85	0,00	0,00	0,00	1,75	-3,33	0,00
Lavage de cheveux, coupes et mises en plis	-1,27	-3,73	0,00	0,00	-2,63	-0,31	-2,40	-0,37	-0,78	-1,54	-0,34
Cheveux d'hommes et de garçons	1,04	-2,67	2,25	0,00	-4,44	1,10	0,98	-1,15	1,28	2,06	2,00
Cheveux de femmes et de filles	-2,73	-4,22	-1,02	0,52	-1,70	-1,69	-3,90	0,00	-1,13	-2,63	-1,55
Loisirs	**-0,95**	**-5,97**	**4,54**	**-3,48**	**0,81**	**0,37**	**-1,67**	**-1,46**	**1,63**	**-2,00**	**-0,20**
Matériel de loisirs et services connexes	-0,63	-6,09	5,64	-3,65	0,95	0,71	-1,11	1,30	1,83	-1,67	-0,45
Matériel de sport et d'athlétisme	-1,31	-5,93	9,15	-4,14	-3,13	2,65	-1,26	-0,69	1,80	-5,98	-2,27
Golf	-3,45	-9,09	7,14	-12,50	-14,29	0,00	0,00	-8,82	2,86	-10,53	0,00
Matériel de sport à raquette	0,00	F	F	0,00	F	0,00	0,00	0,00	0,00	-20,00	0,00
Patins à glace, patins et autre matériel de hockey sur glace	0,00	-14,81	4,65	-2,78	3,70	11,11	0,00	3,33	10,81	-5,88	-8,70
Matériel de ski de descente et de randonnée	0,00	F	F	-10,00	F	-4,35	-5,00	F	-10,00	-5,88	3,85
Pêche	0,00	5,00	11,11	0,00	0,00	8,33	-5,88	0,00	-4,55	11,76	-4,17
Matériel de conditionnement physique au foyer	0,00	-6,90	16,67	-3,85	6,25	0,00	0,00	0,00	-3,45	-10,42	0,00
Autre matériel de sport et d'athlétisme	0,00	4,76	11,11	0,00	-8,00	3,57	4,00	-4,17	6,45	-6,67	-2,78
Matériel de terrain de jeux (y compris les piscines hors-terre)	-7,14	F	F	7,14	-14,29	0,00	-10,00	-12,50	0,00	0,00	0,00
Jouets, jeux et matériel pour passe-temps	0,00	-5,94	8,00	-3,49	2,27	1,37	-1,20	2,65	2,40	0,91	1,08
Jouets	1,96	1,39	-1,96	3,03	0,00	-2,44	3,85	1,67	4,44	1,47	2,13
Poupées (y compris les vêtements) et jouets rembourrés	0,00	-13,33	-6,67	0,00	0,00	0,00	6,67	0,00	0,00	5,88	0,00
Autres jouets	2,78	11,90	-2,70	4,35	0,00	-3,33	2,70	0,00	6,25	0,00	0,00
Véhicules pour enfants (y compris les traîneaux, les toboggans)	0,00	12,50	F	0,00	14,29	-14,29	0,00	0,00	16,67	-10,00	0,00
Jeux et matériel pour passe-temps	-0,54	-8,52	9,90	-4,76	3,04	1,63	-2,25	2,87	2,48	0,84	0,97
Jeux électroniques et pièces connexes	-4,55	-6,25	0,00	-9,09	-10,53	5,88	-8,33	-3,57	0,00	4,00	-4,76
Nécessaires et matières pour travaux manuels ou passe-temps et fournitures d'artistes	0,00	-6,25	0,00	-4,26	3,03	0,00	-3,45	2,94	-9,52	4,08	0,00
Matériel et fournitures informatiques	0,00	-9,43	12,28	-4,55	3,96	2,02	-1,60	4,20	5,50	0,00	1,49
Ordinateurs	0,40	-10,61	10,78	-4,57	2,06	1,81	-1,59	6,39	4,46	-0,33	1,86
Logiciels	-2,86	-5,88	12,50	-3,13	19,05	0,00	-4,76	-6,67	10,34	2,27	0,00
Fournitures informatiques	6,67	0,00	50,00	-7,69	8,33	0,00	0,00	-7,69	6,67	6,25	5,26
Autres jeux et casse-tête et matériel de loisirs	0,00	-6,25	5,00	-4,17	0,00	0,00	-5,88	-4,17	-5,88	2,78	0,00
Matériel et service photographiques	-1,75	-7,00	-2,94	-1,06	-2,00	-2,53	-1,69	-0,85	0,78	-1,28	-1,36
Appareils photo	-5,26	-9,09	-21,43	-6,67	-6,67	-7,14	0,00	0,00	5,00	0,00	-4,00
Appareils photo 35 millimètres	0,00	F	F	-10,00	-8,33	-9,09	-7,14	0,00	7,69	-5,56	-11,11
Autres appareils photo, pièces, organes auxiliaires, accessoires et autres biens photographiques	0,00	0,00	F	20,00	0,00	-25,00	25,00	0,00	0,00	0,00	-12,50
Pellicules et traitement	-1,43	-6,67	-3,57	0,00	-1,69	0,00	-1,39	0,00	0,00	-1,11	-1,09
Services de photographes et autres services photographiques	0,00	-13,33	3,03	0,00	0,00	0,00	0,00	-3,70	0,00	-5,13	3,45
Instruments de musique, pièces et accessoires	0,00	-25,93	F	-12,00	12,50	-5,00	8,57	6,67	4,35	-4,76	-10,34

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Articles de collectionneurs (sauf les oeuvres d'art etc.)	-7,14	F	F	-14,29	0,00	14,29	-5,88	7,69	0,00	-14,29	0,00
Matériel de camping et de pique-nique (sauf les BBQ)	0,00	16,00	11,11	-5,00	-11,11	-7,14	0,00	-9,09	6,25	0,00	3,70
Pièces et fournitures pour matériel de loisir	0,00	-11,11	0,00	-16,67	0,00	0,00	5,26	-6,25	-7,69	0,00	0,00
Location, entretien et réparation de matériel de loisir	0,00	F	F	0,00	F	0,00	0,00	0,00	-12,50	0,00	0,00
Location de jeux vidéo	0,00	-14,29	16,67	0,00	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00
Véhicules de loisirs et moteurs hors-bord	0,00	-8,63	9,65	-5,99	4,40	5,43	-4,46	0,00	1,54	-2,39	1,61
Achats de véhicules de plaisance	0,90	-10,98	12,50	-6,90	8,31	6,39	-3,50	0,53	1,95	-3,31	1,15
Bicyclettes et pièces et accessoires	-3,03	-4,00	16,67	-10,71	0,00	0,00	-3,57	-3,45	-12,50	-7,14	-3,92
Autres véhicules et moteurs hors-bord	1,05	-11,30	F	-6,16	8,79	6,99	-3,48	0,62	3,43	-3,16	2,39
Roulottes	-4,17	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Tentes-roulottes	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Motocyclettes	5,26	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Motoneiges	2,33	F	F	F	F	F	-7,69	F	F	F	F
Roulottes motorisées	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Campeuses	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Bateaux (y compris les canots)	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Autres véhicules de récréation	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Moteurs hors-bord et motomarines	16,67	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Utilisation de véhicules de loisirs	0,00	-3,45	6,51	-4,30	-6,52	4,58	-5,56	0,83	0,00	0,70	1,71
Entretien et réparations de bicyclettes	0,00	F	F	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Autre utilisation du véhicule de loisirs	0,00	-3,48	1,76	-4,40	-6,62	3,97	-4,92	0,00	0,78	1,44	1,76
Essence et autres carburants	2,94	0,00	18,00	-9,09	-5,56	12,00	-3,85	3,23	3,03	-3,57	3,33
Matériel et organes auxiliaires pour l'entretien et la réparation	-3,23	-11,11	-2,17	-3,57	-17,65	0,00	-3,70	-10,34	-9,30	2,78	0,00
Travaux d'entretien et de réparation	0,00	F	F	F	F	0,00	0,00	F	13,33	9,52	0,00
Primes d'assurance	0,00	F	F	-5,56	7,69	0,00	-3,45	12,90	0,00	0,00	2,50
Frais d'immatriculation et de permis	16,67	-11,11	F	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-6,67	0,00	20,00
Autres services d'utilisation	-5,56	F	F	0,00	F	-16,67	-7,41	F	F	8,33	0,00
Frais de location	0,00	F	F	F	F	F	0,00	F	F	0,00	0,00
Autres dépenses	-7,14	F	F	F	F	0,00	-9,52	F	F	F	0,00
Matériel et services de divertissement au foyer	-1,14	-4,98	0,66	-4,51	-0,92	-1,10	-0,54	-4,88	2,61	-3,07	0,74
Éléments audio	0,00	-11,54	0,00	-5,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7,69	-5,88	-1,54
Ensembles audio et radios	0,00	-12,00	3,23	-7,14	7,89	1,89	0,00	-13,95	2,04	-4,41	2,00
Cassettes enregistrées, disques compacts et disques	-1,87	-7,27	0,00	-7,07	-3,66	2,17	-3,67	-7,55	6,36	-3,45	-1,80
Cassettes vierges	0,00	-12,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-11,11	0,00	0,00	0,00
Téléviseurs	0,00	1,94	4,62	-6,67	-4,94	0,00	-1,02	-8,54	0,00	0,00	4,88
Magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/de télévision	1,96	-1,56	0,00	-5,71	-4,88	-4,65	6,78	0,00	-4,26	-5,17	8,00
Vidéocassettes et vidéodisques enregistrés	0,00	-10,34	0,00	-3,33	-2,86	0,00	-4,17	-4,17	3,77	1,67	0,00
Vidéocassettes vierges	0,00	0,00	-11,11	0,00	-8,33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8,33
Autre matériel de divertissement au foyer, organes auxiliaires, accessoires et pièces	0,00	9,09	0,00	2,94	13,04	-23,53	6,67	0,00	-6,67	3,57	-5,88
Location de vidéocassettes et vidéodisques enregistrés	-1,09	-6,42	4,20	-1,15	-1,16	-2,33	-2,22	1,00	5,68	-5,83	-1,06
Location d'autre matériel de divertissement au foyer et autres services	25,00	F	F	F	F	F	40,00	F	F	F	0,00
Travaux d'entretien et de réparation	0,00	0,00	18,18	0,00	0,00	11,11	0,00	-6,67	0,00	0,00	0,00
Services de loisir	-1,68	-5,18	3,86	-1,74	-1,57	-1,42	-1,92	-2,29	0,80	-1,45	-1,11
Spectacles sur scène	-0,93	-1,75	3,74	-2,56	-2,28	-0,26	-1,51	-1,52	0,27	-1,46	0,21
Cinémas	-1,72	-8,33	6,45	-3,77	0,00	0,00	-3,28	1,79	2,50	-1,37	1,56
Événements sportifs (comme spectateur)	2,70	8,33	7,50	-3,57	-3,33	6,25	0,00	4,88	2,50	1,64	2,50

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Matchs de football	0,00	F	F	F	F	F	0,00	-8,33	0,00	0,00	20,00
Matchs de hockey	5,26	0,00	8,82	0,00	0,00	5,88	0,00	9,52	4,00	5,00	0,00
Matchs de baseball	0,00	F	F	F	F	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Autres événements sportifs (comme spectateur)	-12,50	F	0,00	-16,67	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16,67	0,00
Spectacles sur scène (par exemple les concerts)	-1,64	3,85	2,86	-2,94	0,00	-2,17	-2,53	-6,38	2,56	-3,03	-1,49
Admission à d'autres activités et lieux	0,00	-8,33	0,00	0,00	0,00	0,00	-5,56	-4,76	0,00	0,00	0,00
Télédistribution (câble)	-0,79	-1,62	3,31	-2,37	-2,14	0,00	-0,76	-2,62	-0,48	-2,11	0,72
Location de services de diffusion par satellite	-16,67	F	F	F	F	F	0,00	F	F	F	F
Utilisation d'établissements récréatifs	-1,78	-15,13	6,11	-4,70	-2,44	-0,94	-1,87	-3,09	0,41	-1,97	-1,83
Cotisations et droits pour des clubs, etc.	-2,46	-20,00	7,69	-2,56	-4,35	0,00	-1,36	-5,93	1,05	-4,83	-3,62
Golf	-5,41	F	6,90	0,00	F	-9,52	-2,08	-11,11	-4,00	-5,88	-8,51
Quilles et billard	0,00	F	F	F	F	11,11	0,00	F	0,00	F	-14,29
Ski	0,00	F	F	F	F	8,33	-20,00	F	F	F	F
Sports à raquette, studios de culture physique et associations récréatives	-1,54	-21,62	8,70	-5,41	-3,03	0,00	-1,25	-5,63	3,64	-2,13	-1,47
Autres établissements et services récréatifs	0,00	F	F	F	F	0,00	0,00	20,00	-11,11	0,00	0,00
Droits pour usage unique	-0,85	-12,00	5,10	-3,33	0,00	0,00	-0,81	0,91	0,85	0,00	-0,63
Golf	0,00	-16,67	6,25	0,00	0,00	4,00	-2,33	-4,26	0,00	-3,64	-1,54
Quilles et billard	0,00	-14,29	9,52	-4,17	-3,85	3,57	0,00	7,14	0,00	-4,76	0,00
Ski	0,00	F	F	-12,50	0,00	0,00	0,00	7,69	-7,69	0,00	0,00
Sports à raquette, studios de culture physique et associations récréatives	0,00	-15,38	0,00	0,00	-11,11	0,00	0,00	5,26	10,53	3,85	0,00
Machines à sous, etc.	-12,50	-20,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-20,00	0,00	0,00	0,00
Autres établissements et services récréatifs	0,00	0,00	6,67	0,00	8,33	0,00	-5,56	0,00	0,00	11,11	0,00
Camps pour enfants	-8,00	F	F	-23,08	-6,67	-11,11	-6,25	0,00	-7,69	4,17	7,14
Droits d'entrée dans les musées, expositions, etc.	0,00	-12,50	11,11	-7,69	7,14	0,00	-5,26	-6,67	5,56	0,00	6,25
Voyages à forfaits	-2,76	F	F	7,34	2,56	-4,52	-2,51	-2,49	1,82	0,00	-2,57
Visites touristiques et excursions de groupe	-5,00	-8,33	F	F	F	-8,70	-4,00	-9,09	5,56	-10,00	0,00
Autres services et installations récréatifs et culturels	0,00	F	F	-20,00	F	0,00	0,00	-12,50	0,00	0,00	0,00
Matériel de lecture et autres imprimés	**-1,19**	**-1,54**	**3,38**	**-3,03**	**0,47**	**-1,28**	**-2,23**	**-2,61**	**1,78**	**-1,48**	**-1,18**
Journaux	-0,92	2,17	1,63	0,00	0,00	0,00	-1,64	0,00	0,00	-1,83	0,00
Abonnements et achats au numéro de revues et de périodiques payés au cours de l'année de référence	-1,96	-9,09	4,65	-2,17	-2,63	-2,08	-1,96	-3,85	5,66	0,00	-1,79
Livres et brochures (sauf scolaires)	-2,63	-1,69	3,28	-4,55	3,45	-2,90	-3,75	-3,17	3,03	-3,80	-2,11
Livres à couverture souple	-2,38	-2,56	2,70	-5,13	2,94	-2,94	-4,55	-3,13	2,50	-2,22	-1,72
Livres à couverture rigide	-2,94	0,00	4,17	-7,14	4,17	-2,86	-2,78	-3,23	0,00	-5,88	-2,70
Cartes géographiques, partitions et autres imprimés	0,00	-16,67	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Services de reproduction, frais et amendes de bibliothèque	0,00	-20,00	40,00	-16,67	0,00	0,00	0,00	-9,09	0,00	-7,69	-6,25
Éducation	**5,23**	**1,13**	**9,48**	**1,93**	**1,16**	**3,74**	**6,74**	**5,64**	**0,86**	**4,38**	**6,46**
Fournitures	2,70	-4,00	6,06	-2,44	-2,22	5,26	2,94	-2,33	-5,71	0,00	2,86
Maternelle, école primaire et secondaire	0,00	-6,45	0,00	-12,50	0,00	4,76	-7,69	-6,90	-7,14	-7,14	0,00
Établissement d'enseignement postsecondaire	5,56	5,56	23,08	5,56	0,00	5,88	9,52	0,00	0,00	11,76	6,25
Manuels	5,97	-2,86	18,18	3,70	1,28	1,41	9,23	10,20	0,00	6,74	7,55
Maternelle, école primaire et secondaire	-10,00	-9,52	F	F	0,00	0,00	0,00	F	0,00	0,00	0,00
Établissement d'enseignement postsecondaire	6,90	1,59	19,23	3,80	2,74	1,96	9,84	10,87	2,63	6,25	8,00
Frais de scolarité	7,40	3,49	11,83	3,08	2,31	5,34	9,62	7,57	3,31	6,13	7,10
Prématernelle, maternelle, école primaire et secondaire	5,33	F	F	F	F	1,41	9,46	6,42	-2,78	-6,10	4,67
Établissement d'enseignement postsecondaire	8,28	2,68	13,42	2,48	2,63	6,77	9,35	8,05	4,14	9,93	8,57
Autres cours et leçons (sauf les cours de conduite)	-1,32	-10,77	-14,04	-4,92	-2,38	0,00	-4,49	1,39	-4,94	0,00	3,26

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Autres services éducatifs	0,00	F	F	F	F	-25,00	-12,50	F	0,00	-14,29	10,00
Produits de tabac et boissons alcoolisées	**-1,31**	**1,75**	**1,38**	**0,91**	**-1,16**	**1,42**	**-3,59**	**-2,77**	**2,91**	**-4,14**	**-0,49**
Produits de tabac et articles pour fumeurs	-0,57	1,75	-0,64	2,96	-2,02	0,77	-1,97	-3,02	2,78	-3,21	-0,18
Cigarettes, cigares et produits semblables	-0,58	1,92	-0,26	3,03	-2,07	0,78	-1,77	-3,07	2,85	-3,28	-0,18
Allumettes et autres articles pour fumeurs	12,50	0,00	-22,22	7,14	0,00	14,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Boissons alcoolisées	-1,79	1,59	4,82	-1,96	0,21	1,99	-4,76	-2,36	3,07	-5,21	-0,88
Servies dans des établissements licenciés	-1,05	3,31	11,85	-4,84	6,94	5,52	-6,98	0,47	6,57	-6,53	0,00
Bière	0,00	12,87	6,82	-3,95	5,71	7,94	-8,49	4,62	6,61	-7,30	1,54
Vin et cidre	-2,86	-22,22	15,38	-6,67	0,00	-2,56	-3,33	-9,09	0,00	-2,94	-3,28
Spiritueux	-2,63	-14,63	27,27	-3,03	23,81	6,25	-5,56	-5,00	7,94	-4,11	-1,79
Achetées au magasin	-2,24	1,09	1,99	-0,62	-3,38	0,25	-3,75	-3,89	1,28	-4,86	-1,02
Bière	-1,02	4,78	-1,85	-1,42	-3,41	0,48	-2,30	-2,68	4,20	-5,41	1,75
Vin et cidre	-3,03	-15,91	2,22	-3,13	-4,76	-0,70	-4,40	-8,62	-2,44	-4,29	-1,89
Spiritueux	-2,88	1,08	8,33	0,85	-3,80	0,00	-5,88	-3,92	0,00	-3,70	-4,35
Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	-4,00	0,00	0,00	-7,69	-7,69	0,00	-6,45	-4,55	-9,09	0,00	-2,38
Dépenses diverses	**-2,16**	**-7,84**	**-0,52**	**-5,32**	**-5,16**	**0,51**	**-3,46**	**-0,38**	**-0,96**	**-4,13**	**-0,14**
Intérêt sur prêts personnels	-1,41	-12,56	1,02	-0,90	-2,77	1,83	-2,33	-3,74	2,84	-3,89	-0,51
Dépenses sur autre propriété	-4,42	F	6,06	0,00	9,09	-3,09	-8,45	F	-7,69	5,10	-1,31
Intérêt	-4,26	F	F	F	F	F	-11,86	F	F	F	F
Autres frais n.d.a.	-4,55	F	6,06	0,00	3,85	-2,00	-4,88	F	0,00	-4,17	-8,16
Honoraires d'avocat et de notaire n.d.a.	-4,55	F	26,44	-11,80	-30,85	-7,14	0,00	6,25	-3,51	-7,11	6,12
Services financiers: bancaires, conseils en matière d'impôt, etc.	1,55	-8,64	-3,42	-6,56	6,17	1,28	1,47	-1,52	0,60	4,09	-0,64
Cotisations syndicales et professionnelles	-3,19	-10,53	1,79	-5,33	2,74	0,00	-6,11	-7,73	-0,67	-5,92	-1,33
Contributions et cotisations, à des clubs sociaux, etc.	-3,45	-5,56	-13,64	-11,11	3,57	-4,55	-8,57	-13,79	0,00	0,00	-3,23
Dépenses pour jeux de hasard	**-0,38**	**1,74**	**-8,25**	**0,87**	**4,14**	**4,37**	**-3,05**	**3,53**	**-4,89**	**-5,10**	**-0,39**
Billets de loteries sous administration publique	-0,57	6,47	-4,03	-0,67	-0,69	1,46	-2,38	3,17	-3,03	-2,56	1,58
Casinos et machines à sous	-1,67	-4,65	8,06	4,00	19,15	16,36	-8,00	-2,40	-6,25	-17,02	-3,45
Bingos	-2,44	-5,26	-22,60	-3,30	4,23	0,00	-4,00	8,65	0,00	-5,00	-2,90
Autres billets de loterie et de tirages	3,70	-3,23	4,44	-3,23	0,00	0,00	3,13	-5,71	0,00	4,26	0,00
Gains de jeux de hasard	-2,47	-2,86	-8,00	-5,56	6,56	0,00	-3,41	-0,94	2,78	-7,32	-1,18
Dépôts perdus, amendes, argent perdu, etc.	0,00	-13,33	20,00	-13,64	-16,67	0,00	4,55	14,29	4,00	0,00	7,69
Outils et matériel achetés pour le travail	0,00	F	F	-12,00	2,50	12,50	0,00	16,22	16,67	3,45	-11,43
Autres biens et services divers	-7,44	-6,78	F	-32,05	-1,89	-5,08	-7,14	21,33	-10,67	-10,94	7,55
Impôts personnels	**-1,27**	**-7,91**	**2,93**	**-4,57**	**1,01**	**-0,77**	**-1,76**	**-3,31**	**-0,27**	**1,34**	**-0,97**
Impôt sur le revenu de l'année de référence	-1,52	-7,81	2,33	-4,78	0,23	-0,59	-2,00	-3,59	-0,14	-0,78	-0,76
Impôt payé sur le revenu touché avant l'année de référence	4,63	-4,42	-3,93	1,25	9,04	-2,99	5,44	5,27	-0,71	31,88	-6,38
Autres impôts personnels	-3,06	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Remboursement d'impôts	-1,54	-4,13	-8,22	-2,80	0,00	0,65	-2,27	-1,32	0,57	-3,44	-1,68
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	**-2,73**	**-10,70**	**4,53**	**-3,73**	**-5,82**	**0,46**	**-4,65**	**-4,28**	**-0,21**	**-2,28**	**-1,97**
Primes d'assurance-vie	0,25	-7,09	-0,75	-3,61	-17,69	3,22	0,00	2,56	-4,37	2,27	-0,35
Contrats de rentes	4,00	F	F	F	F	0,00	F	F	F	F	F
Primes d'assurance-chômage	-3,10	-8,01	3,83	-2,54	-2,38	-0,96	-4,48	-4,77	1,57	-4,75	-1,50
Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	-3,52	-12,83	6,52	-4,35	-2,50	0,25	-5,95	-5,58	-1,70	-2,06	-2,68
Régime de pension du Canada/rentes du Québec	-2,03	-7,97	1,25	-0,65	-1,93	-0,47	-3,47	-1,62	1,21	-3,03	-1,06
Autres caisses de retraite ou de pension gouvernementale	-6,76	-18,87	16,51	-7,88	-7,73	0,68	-11,74	-12,54	-8,88	-3,35	-5,76
Autres (sauf REER)	-3,92	-9,33	3,40	-8,00	4,63	1,11	-6,87	-7,49	-2,61	0,80	-4,04

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Dons et contributions à des personnes n'appartenant pas au ménage	**-2,53**	**-4,03**	**-4,67**	**-0,83**	**-0,53**	**-1,36**	**-3,96**	**0,32**	**0,37**	**-3,41**	**-0,90**
Dons et contributions à des personnes n'appartenant pas au ménage	-3,40	-5,76	-4,23	-1,04	-1,03	-0,55	-5,91	-1,83	0,83	-4,63	0,07
Dons et contributions en argent	-4,71	-8,42	-9,36	0,17	1,41	-2,00	-8,40	-3,90	0,10	-4,42	0,11
Personnes habitant au Canada	-5,19	-7,96	-10,98	-0,95	-0,22	-2,34	-9,52	-3,38	0,10	-2,41	-0,88
Personnes habitant à l'étranger	-1,09	F	F	7,69	F	0,00	0,00	-10,94	0,00	-14,02	5,97
Autres dons par exemple: fleurs, vêtements, jouets	-1,38	-3,01	0,16	-2,28	-3,15	3,13	-2,08	0,88	2,04	-5,10	0,00
Oeuvres de bienfaisance	0,25	1,02	-5,77	-0,25	0,68	-5,70	2,37	5,11	-1,00	0,63	-3,30
Organismes religieux	0,77	2,56	-4,57	2,58	-0,30	-9,38	2,09	7,77	-1,10	1,18	0,31
Autres oeuvres de bienfaisance	0,00	-5,13	-8,15	-6,06	3,81	1,61	3,39	-1,94	-0,69	-0,72	-8,06
Valeur totale des cadeaux reçus	-1,06	-4,13	-2,36	1,12	1,86	0,84	0,00	0,00	0,88	-7,45	-1,96
Meubles	-2,27	-28,00	0,00	0,00	-18,18	-16,00	2,63	-17,95	9,09	-5,00	-11,54
Articles et accessoires ménagers	-4,17	12,90	5,88	-3,33	6,06	-5,88	-4,55	0,00	-4,35	-6,90	-2,86
Matériel de divertissement au foyer	-5,88	F	F	0,00	9,52	0,00	0,00	4,00	-6,67	0,00	0,00
Autres biens ménagers durables	-4,00	-7,41	-8,33	7,89	0,00	0,00	-4,00	0,00	4,35	-5,00	0,00
Vêtements	0,00	-1,12	-4,55	1,66	4,32	4,55	-0,75	-2,14	3,09	-4,92	0,00
Autres cadeaux non monétaires	-0,63	-5,58	6,00	0,00	1,71	3,65	0,00	4,35	-1,34	-10,40	-1,70
Éléments de la variation nette de l'avoir											
Régime enregistré d'épargne-retraite	-1,54	3,12	7,53	-14,47	6,42	-3,07	-1,95	-1,04	1,39	3,60	-1,85
Investissements dans la maison :											
Changement du capital hypothécaire sur la maison	8,52	-1,38	338,52	-9,32	24,38	-1,73	30,34	1,45	24,96	-44,60	7,42
Ajouts, rénovations, etc. à la maison	2,40	-1,79	16,94	-1,23	-1,53	-3,52	6,15	-3,93	3,04	15,28	-3,18
Ajouts	2,33	-1,10	28,79	-0,88	9,34	-6,52	12,69	-9,57	8,13	3,59	-9,85
Rénovations et modifications	2,56	-0,65	4,05	-2,36	-7,76	-1,20	2,05	-1,06	0,29	22,82	-1,65
Pose de matériel et d'accessoires	1,87	-5,53	13,16	2,48	0,88	-8,11	6,98	0,00	6,56	1,11	1,87

Annexe B

Enquête sur les dépenses des ménages de 1997
Dépenses moyennes par ménage
Différence en pourcentage entre les estimations révisées et originales

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Dépenses totales	0,38	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Consommation courante totale	0,39	0,38	1,61	-0,44	0,31	1,05	0,24	1,12	-0,40	0,30	-0,49	1,97	3,29
Alimentation	0,47	0,48	2,21	0,08	0,15	1,27	-0,20	1,62	0,64	0,24	0,57	4,54	1,89
Aliments achetés au magasin	0,58	0,25	2,01	0,21	0,09	1,51	-0,20	1,92	0,90	-0,20	1,02	3,96	1,52
Localement ou lors de voyages d'une journée	0,56	0,19	1,95	0,24	0,07	1,52	-0,18	1,93	0,89	-0,23	1,07	4,16	1,68
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	0,00	3,75	8,11	-1,39	0,00	1,96	-1,12	1,33	0,00	0,97	-2,15	-2,50	-7,14
Pension versée à des ménages privés	3,57	7,59	16,36	-3,85	-4,08	0,00	0,00	16,67	17,65	18,18	5,26	F	F
Pension payée par des membres du ménage inclut chambreurs	0,00	14,29	11,36	-14,29	-7,69	-5,26	-10,00	11,11	21,05	16,67	0,00	F	F
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	6,67	2,27	F	F	F	0,00	5,26	F	F	F	F	F	F
Aliments achetés au restaurant	0,00	1,39	2,18	-0,45	0,67	0,29	-0,16	0,27	-0,95	1,51	-1,07	7,73	4,25
Logement	-0,21	-0,06	1,02	-1,17	0,18	0,30	-0,03	-0,63	-1,73	-0,10	-1,56	0,55	4,35
Résidence principale	-0,34	-0,37	0,85	-1,27	0,04	0,20	-0,13	-0,75	-1,76	-0,33	-1,75	-0,13	4,75
Logement loué par l'occupant	-1,02	3,82	5,55	-1,17	1,67	-2,03	1,32	-5,07	-3,29	-2,38	-4,09	0,27	-0,85
Loyer (montant payé)	-1,00	4,00	5,30	-1,20	1,48	-2,03	1,40	-5,18	-2,97	-2,33	-4,06	0,24	-0,70
Entretien, réparations et modification payés par le locataire	-3,33	-6,25	F	-7,14	9,09	0,00	0,00	0,00	-19,35	-9,52	-11,11	F	F
Primes d'assurance des locataires	-2,56	0,00	7,69	0,00	0,00	-3,13	3,03	-4,00	0,00	0,00	-8,57	F	-5,45
Logement appartenant à l'occupant	-0,27	-1,76	-0,85	-1,97	-0,51	1,20	-0,50	-0,54	-2,52	0,07	-1,41	-0,82	9,68
Versements hypothécaires périodiques	-0,40	-2,04	-4,30	-2,39	-0,77	0,85	-0,37	-1,16	-3,69	-0,17	-1,51	1,01	8,59
Entretien, réparations et remplacements	-0,81	-2,42	7,55	-0,85	-0,68	1,18	0,45	-1,37	-1,18	-1,66	-5,95	-12,24	11,98
Charges de copropriété	-2,59	F	F	F	F	-5,00	-2,26	-8,22	-1,82	-1,94	-6,30	F	32,50
Taxes foncières	0,34	-0,71	3,44	-0,71	-0,85	1,94	-0,73	0,34	-0,76	1,15	1,08	4,81	9,93
Primes d'assurance des propriétaires	0,35	-0,36	0,00	-0,73	0,00	1,67	-0,96	2,03	0,00	-0,34	1,32	1,12	5,61
Autres dépenses	0,00	-3,09	3,24	-3,75	2,42	1,30	-0,88	2,54	-3,97	1,76	-0,90	-18,70	16,83
Commissions pour transaction immobilière	0,00	F	F	F	F	-4,23	-1,06	F	F	8,16	1,39	F	F
Frais de notaire ou d'avocat reliés aux logements	0,00	0,00	-6,38	-5,88	2,70	1,92	0,00	2,78	-5,56	6,06	-1,43	F	0,00
Primes d'assurance hypothécaire	0,00	0,00	-1,67	-2,60	-1,89	0,00	-1,16	0,00	-3,13	0,00	-1,54	0,96	42,25
Autres dépenses	0,00	0,00	3,95	-6,33	0,00	8,47	-0,93	0,00	-10,00	-3,89	-3,01	F	15,44
Frais d'évaluation, d'arpentage, et pénalités hypothécaires	0,00	0,00	3,13	-5,00	-1,52	17,24	-6,90	-4,35	0,00	-5,06	-2,99	F	F
Droits de cession immobilière et frais d'enregistrement foncier	0,00	-5,56	F	-7,69	14,29	-3,23	1,28	4,76	-14,29	4,55	-2,04	F	F
Eau, combustible et électricité	0,39	-0,44	1,05	0,26	0,10	1,06	-0,80	3,25	1,16	0,55	1,34	0,99	4,72
Eau et égouts	0,61	-2,67	3,33	0,00	-1,54	0,00	-1,49	3,13	1,04	1,03	-0,88	0,76	6,28
Combustibles (ex. mazout, essence)	0,00	1,07	1,25	0,97	1,97	0,00	-0,85	0,21	0,34	-0,18	1,76	0,88	5,32

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Électricité	0,44	-0,86	0,60	-0,19	-0,14	1,29	-0,72	5,00	1,76	0,81	1,59	1,20	3,59
Autres logements	2,12	4,56	4,79	0,71	2,06	2,47	1,92	1,50	-1,19	3,95	1,58	11,69	-2,12
Maison de villégiature possédée	3,57	1,32	3,70	3,16	2,14	5,19	1,90	4,05	4,81	5,50	6,15	9,33	-3,46
Entretien, réparations et remplacements	7,69	4,55	F	5,56	0,00	16,00	0,00	19,23	F	-14,29	3,03	F	F
Taxes foncières et frais d'égouts	2,78	0,00	5,71	3,45	4,35	4,26	1,05	4,00	0,00	5,36	7,78	13,79	-1,19
Primes d'assurance	5,56	5,26	9,09	7,14	0,00	0,00	0,00	4,55	0,00	22,22	11,76	F	F
Électricité, eau et combustible	3,03	-2,86	4,55	4,00	0,00	3,23	6,82	2,63	3,33	21,43	0,00	F	F
Autres dépenses	0,00	5,88	F	F	F	7,14	5,26	F	F	0,00	8,33	F	F
Hébergement des voyageurs	1,42	6,42	5,31	0,00	2,03	1,30	1,69	0,00	-2,86	3,52	-0,69	12,36	-1,47
Hôtels et motels	-0,40	4,14	3,95	-1,04	-1,98	0,63	-1,07	-0,44	-3,02	3,95	-3,19	12,25	-3,20
Autres logements hors du foyer	6,00	9,17	8,16	2,99	7,69	1,41	8,27	3,03	-2,00	0,00	8,70	13,04	21,62
Entretien ménager	**0,13**	**-0,88**	**1,87**	**-1,06**	**-0,58**	**0,96**	**0,04**	**0,43**	**-1,70**	**0,47**	**-0,99**	**1,22**	**0,88**
Communications	0,76	0,22	1,76	-0,79	0,35	0,85	0,30	1,14	-0,20	1,24	1,01	2,78	-0,62
Téléphone	0,54	0,38	2,01	-0,69	0,41	0,50	0,00	0,57	-0,25	1,14	0,94	2,70	-0,65
Achats d'appareils téléphoniques, etc.	0,00	-7,69	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-5,26	-4,76	7,14	0,00	-4,08	-4,00
Services téléphoniques	0,42	0,52	2,05	-0,56	0,55	0,52	0,00	0,73	0,00	1,05	1,10	2,97	-0,58
Service téléphonique	0,56	0,39	2,06	-0,57	0,56	0,35	0,13	0,73	0,00	1,06	0,99	2,99	-0,59
Installations et réparations	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-10,00	14,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7,69
Services cellulaires	2,15	0,00	0,00	-2,70	0,00	2,17	1,92	5,15	-0,95	3,09	2,34	F	F
Services Internet	3,45	0,00	0,00	-3,33	-3,70	4,35	3,23	0,00	5,26	0,00	2,33	8,51	2,63
Postes et autres services postaux et de communication	0,00	-1,59	0,00	-1,72	-2,17	2,63	-1,61	0,00	1,79	0,00	-2,90	3,88	-5,94
Frais de garde d'enfants	-0,33	-9,81	5,50	-2,71	-3,77	2,51	1,48	0,39	-10,43	0,59	-10,42	-2,59	-1,57
Frais de garde d'enfants	-0,91	-12,73	5,90	-4,41	-2,09	3,08	1,61	0,50	-11,96	-3,75	-15,60	-21,53	-2,71
Garderies	0,00	-15,69	12,32	-3,49	0,00	3,13	3,52	0,00	-13,79	-5,17	-17,12	F	1,80
Autre garde d'enfants à l'extérieur du foyer	-2,82	-10,17	0,00	-4,24	-5,19	2,86	-1,87	0,00	-10,31	0,00	-13,33	F	-9,62
Garde d'enfants au foyer	2,50	-6,73	4,26	0,00	-6,86	1,96	1,14	1,67	-6,52	10,89	-2,02	38,00	3,70
Aide domestique et autres services d'entretien (exclut garde d'enfants)	0,00	-2,04	13,41	1,03	3,08	1,01	0,00	-4,29	6,52	8,33	-3,06	8,45	6,38
Dépenses pour les animaux domestiques	-1,14	1,43	-4,14	-1,58	-0,79	-1,71	-1,62	-1,81	-1,47	-3,07	-0,94	-2,25	9,74
Nourriture pour animaux domestiques	-0,70	0,69	-5,10	-1,06	-1,19	-0,97	-0,62	0,00	0,00	-1,39	0,00	0,00	8,84
Achats d'animaux domestiques	-5,88	-12,50	0,00	0,00	-12,50	0,00	-5,56	-18,18	-7,14	-12,00	0,00	17,39	11,76
Achats d'articles pour animaux domestiques	0,00	5,26	-7,69	-2,94	0,00	-4,76	0,00	0,00	-4,35	-5,56	-3,70	-7,84	6,82
Soins vétérinaires et autres services	-1,33	0,00	-3,17	-2,67	0,00	2,50	-2,11	-3,17	-3,33	-1,14	-2,00	-7,87	17,24
Produits de nettoyage ménagers	0,00	-0,41	0,47	-0,43	-0,86	1,60	-0,95	1,03	-0,96	-1,39	0,00	0,00	0,65
Articles en papier, emballages pour aliments	0,00	-0,35	0,00	-0,38	-0,82	0,47	-0,41	1,29	-0,91	0,82	-0,46	0,65	1,19
Papeterie (exclut les fournitures scolaires)	-1,69	-1,82	0,00	-1,64	0,00	0,00	-1,47	0,00	-1,79	0,00	-1,59	5,26	-1,49
Autres articles en papier et en plastique	0,00	-0,43	0,61	0,50	-1,03	1,18	-0,58	1,69	0,00	1,14	0,00	-0,95	1,86
Fournitures de jardinage et autres services	-0,47	0,00	1,04	-1,69	-1,60	-0,55	0,00	0,00	-3,16	-0,45	-0,87	-0,43	3,60
Produits de serre et de pépinière, fleurs coupées et plantes décoratives	-0,88	-1,79	1,08	-2,20	-2,38	0,00	-0,75	-0,92	-3,16	-1,55	-0,80	-2,74	4,08
Engrais, terreaux et ingrédients pour traiter le sol	3,85	0,00	-5,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4,00	0,00	3,33	-4,44	7,14
Pesticides	0,00	0,00	-12,50	0,00	12,50	0,00	0,00	0,00	-7,14	0,00	0,00	-21,43	8,33
Services horticoles, déneigement et enlèvement des déchets	0,00	4,55	4,05	-1,82	-1,35	-1,43	1,39	0,00	-4,00	1,82	-2,99	27,59	F
Autres fournitures ménagères	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2,38	0,00	1,79	-3,45	-1,49	0,00	3,03	4,55

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Ameublement et équipement ménagers	**0,00**	**-0,72**	**2,48**	**-0,32**	**-0,84**	**-0,28**	**-0,14**	**0,40**	**-1,12**	**1,97**	**-1,41**	**3,80**	**1,03**
Ameublement ménager	0,00	-0,39	4,46	-0,19	-0,43	0,00	0,14	-1,16	-0,38	2,58	-2,35	6,46	-0,58
Meubles	-0,50	-0,32	5,48	0,29	-1,01	-0,31	-0,44	0,30	0,00	1,94	-3,86	9,44	2,48
Carpettes, tapis et sous-tapis	3,33	5,88	-2,86	4,55	4,55	0,00	2,63	0,00	-6,25	-10,71	6,25	3,85	0,00
Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile	0,82	-1,50	6,67	-0,90	-1,89	0,93	-0,77	-3,85	0,86	2,76	0,80	-4,10	2,36
Objets d'art, antiquités et articles décoratifs	2,94	2,08	-4,65	-2,04	4,88	0,00	5,88	-3,51	-3,57	8,16	-2,68	6,00	-9,17
Oeuvres d'art, sculptures et vases	3,13	0,00	0,00	0,00	5,88	0,00	9,38	0,00	0,00	7,69	-3,17	12,50	-10,00
Antiquités	0,00	F	F	0,00	F	F	0,00	F	F	41,67	0,00	F	F
Miroirs et cadres pour miroirs et tableaux	0,00	-4,35	0,00	-4,76	4,76	0,00	0,00	-4,35	-8,70	0,00	-2,94	2,82	-4,44
Équipement ménager	-0,16	-1,11	0,50	0,00	-1,05	-0,57	-0,46	1,53	-2,34	1,76	-0,16	1,97	2,50
Appareils ménagers	0,00	-0,36	1,08	0,70	-2,22	-1,22	0,00	2,96	-3,68	2,42	-1,14	-0,47	1,69
Appareils de climatisation et de réfrigération	0,00	1,16	1,45	0,00	-2,22	0,00	1,23	2,27	-3,75	0,00	-1,96	0,96	5,88
Climatiseurs d'appartement, humidificateurs et déshumidificateurs portatifs	0,00	0,00	F	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14,29	0,00	0,00	F	9,09
Réfrigérateurs et congélateurs	0,00	0,00	3,13	0,00	-1,35	-1,45	0,00	2,67	-4,17	0,00	-2,17	1,06	5,00
Appareils pour cuire et réchauffer les aliments	0,00	-1,79	0,00	0,00	-5,80	-2,00	0,00	-4,62	-5,56	3,23	0,00	-14,52	2,13
Fourneaux de cuisine et cuisinières	0,00	-2,86	F	0,00	-10,00	-3,33	-2,94	-4,88	-10,00	6,06	-3,33	F	F
Fours à micro-ondes et fours à convection	0,00	0,00	F	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16,67	0,00	0,00	F	0,00
Barbecues au gaz	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-5,56	0,00	0,00	F	0,00
Petit appareils électriques pour la préparation des aliments	0,00	0,00	5,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-2,70	2,70	2,04
Machines à laver et sécheuses	0,00	0,00	-1,67	1,69	0,00	-4,00	1,85	0,00	-4,48	6,67	-2,27	F	3,57
Autres appareils et accessoires électriques	0,00	0,00	5,00	1,67	0,00	-2,78	-3,39	15,52	-1,69	3,61	-1,61	6,77	-3,80
Aspirateurs et autres appareils de nettoyage de tapis	0,00	0,00	5,26	0,00	-3,33	0,00	-3,23	21,62	0,00	2,27	-2,70	9,30	-2,56
Lave-vaisselle mobiles	-20,00	F	F	F	F	0,00	F	F	F	0,00	F	F	F
Machines à coudre	0,00	F	F	0,00	0,00	0,00	-9,09	F	F	7,69	0,00	F	F
Autres appareils et articles électriques	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14,29	0,00	10,00	-7,69	0,00	-6,67	3,85	5,00
Accessoires et pièces pour gros appareils	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	4,76	15,38
Outils et matériel de maison et d'atelier	1,27	-2,67	-2,70	0,00	-1,16	0,00	0,00	-1,32	-2,22	0,92	1,00	5,95	3,59
Outils électriques	0,00	-2,08	-4,76	0,00	-1,82	-3,03	2,08	-2,27	0,00	1,64	1,69	0,93	3,00
Autres outils	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3,13	-3,13	0,00	-2,04	-2,44	14,75	4,41
Outils et matériel de pelouse, de jardinage et de déneigement	0,00	-3,33	0,00	-1,09	1,52	0,00	-2,20	4,84	0,00	2,94	3,70	-1,41	8,70
Matériel de pelouse et de jardinage mécanique	0,00	-9,09	0,00	-1,56	1,35	-2,63	-1,89	8,06	3,28	3,33	4,26	2,70	F
Chasse-neige	0,00	F	F	F	2,94	5,26	-7,14	-2,70	-9,52	7,69	F	F	F
Autres outils et équipements de pelouse, de jardinage et de déneigement	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3,85	-4,00	0,00	3,57	-8,82	9,52
Lampes et abat-jour	0,00	0,00	10,00	-9,09	0,00	0,00	0,00	-10,00	-10,00	0,00	4,35	-4,76	0,00
Ustensiles de cuisine et de cuisson non-électrique	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-2,63	0,00	6,38	-2,38
Articles de table, couverts, et couteaux	0,00	0,00	0,00	0,00	10,00	-5,56	0,00	-11,11	0,00	0,00	-5,00	20,00	4,00
Autres équipements et accessoires	0,00	0,00	2,50	0,00	0,00	0,00	1,64	-1,82	-2,00	3,13	0,00	0,00	1,45
Matériel de nettoyage non électrique	0,00	0,00	4,17	-4,00	0,00	0,00	0,00	4,76	0,00	0,00	0,00	-2,70	-3,03
Bagage	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-5,26	0,00	4,35	0,00	15,63	6,90

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Matériel de sécurité au foyer	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-9,09	8,33	-4,76	-10,00	0,00
Autres équipements ménagers, pièces et accessoires (ex. horloges, matériel non électrique de buanderie, calculatrices, poussettes)	0,00	0,00	-2,63	-1,92	0,00	0,00	0,00	0,00	-4,44	-1,79	-4,76	1,49	5,17
Entretien et réparations de meubles et d'équipement	-1,59	4,88	6,00	-1,72	-4,08	2,17	-1,43	0,00	-1,82	-1,32	-1,33	-1,67	9,43
Meubles, tapis et équipement ménager en matière textile	0,00	4,55	5,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-2,27	-4,44	-5,56	5,88
Gros appareils ménagers	0,00	6,67	4,76	-5,56	6,25	5,88	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5,26	14,29
Autres équipements ménagers	0,00	33,33	11,11	11,11	-11,76	0,00	-9,09	0,00	0,00	0,00	0,00	F	F
Services reliés à l'ameublement et équipement	3,03	-6,25	0,00	-6,82	0,00	5,88	1,89	0,00	7,41	0,00	0,00	5,56	-6,25
Location de matériel de chauffage	0,00	-10,00	0,00	-3,33	0,00	25,00	-3,70	F	0,00	F	F	F	F
Autres services reliés à l'ameublement et équipement	0,00	-14,29	0,00	-14,29	0,00	0,00	3,85	0,00	10,53	-5,26	0,00	6,67	20,00
Vêtement	**0,05**	**0,44**	**1,86**	**-1,23**	**-0,43**	**1,19**	**-0,25**	**0,00**	**-1,30**	**0,41**	**-1,30**	**5,02**	**2,94**
Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)	-1,28	-0,68	0,84	-2,21	-0,11	-0,29	-1,61	-1,21	-3,00	0,25	-3,14	4,98	1,85
Vêtement	-1,62	-0,63	0,55	-2,57	0,00	-0,43	-2,16	-0,50	-2,77	-0,27	-3,68	7,08	1,74
Chaussures	-1,16	0,00	1,33	-2,76	-0,71	0,00	-1,64	-1,37	-2,86	0,00	-2,87	5,88	3,75
Accessoires	0,00	0,00	2,86	-3,03	3,23	0,00	0,00	-2,70	-3,13	0,00	0,00	10,42	0,00
Bijoux et montres	-1,32	-3,28	-3,39	-2,94	0,00	0,00	-2,11	-6,94	-4,11	2,17	-5,43	-3,77	3,97
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	0,79	-0,61	1,22	-0,62	0,00	0,00	0,62	0,00	-4,59	2,86	0,00	-3,28	-1,49
Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)	1,96	2,79	3,31	0,42	-0,68	3,55	1,51	1,87	0,94	0,52	1,87	6,83	4,36
Vêtement	2,73	3,79	3,92	0,50	-0,67	3,50	3,01	2,69	1,74	0,84	2,10	8,11	4,59
Chaussures	2,01	3,50	2,80	1,54	-0,71	3,57	0,65	3,65	0,75	0,58	4,46	6,91	4,74
Accessoires	2,78	3,70	6,25	0,00	-3,33	3,03	0,00	2,56	2,50	0,00	3,03	7,14	4,69
Bijoux et montres	0,00	7,69	0,00	0,00	0,00	7,69	-3,03	-2,78	-2,70	2,27	0,00	4,26	0,00
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	-2,30	-1,59	0,83	-0,89	-1,03	-2,08	-2,83	-1,12	-4,11	0,00	-3,26	-1,27	6,06
Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)	0,00	-8,33	1,28	-1,25	-2,47	0,00	0,00	-1,20	-5,06	0,00	-3,57	-3,16	5,80
Vêtements et couches en tissu	0,00	-11,43	6,45	-3,13	-3,23	0,00	3,23	3,33	-3,85	0,00	-3,33	0,00	12,16
Chaussures	0,00	-14,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20,00	0,00	0,00	0,00	-14,29	0,00
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	-2,04	-4,65	-2,44	0,00	0,00	-2,94	-1,61	-4,26	-4,17	-1,82	-4,17	-4,17	-2,00
Tissus pour vêtements et autres articles et services	-0,55	-1,14	1,34	-2,24	0,90	0,00	-0,47	-1,27	0,00	1,52	-3,31	0,00	0,76
Tissus pour vêtements	-4,35	0,00	0,00	-10,00	0,00	0,00	-4,76	0,00	4,55	3,23	0,00	3,13	-1,03
Menus articles	0,00	-9,09	-10,00	-10,00	0,00	0,00	-9,09	0,00	0,00	0,00	0,00	-6,25	0,00
Services	0,00	0,00	2,63	0,00	2,35	0,00	0,55	-1,61	0,00	1,30	-4,23	0,69	1,30
Confection, coupe, entreposage et autres services vestimentaires	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-10,00	0,00	0,00	10,00	F	0,00
Service de blanchisserie et de nettoyage à sec	1,32	3,85	1,92	-2,50	2,63	1,30	2,20	-1,85	0,00	2,44	-4,55	6,98	6,82
Buanderie et nettoyage à sec libre-service	-2,33	-6,67	5,13	0,00	4,00	-4,76	0,00	-2,22	0,00	0,00	-4,00	-1,47	-2,35
Entretien, réparation et retouche	0,00	0,00	0,00	0,00	6,67	0,00	-5,26	0,00	-6,67	-4,55	-6,25	-8,33	13,33
Transport	**1,21**	**-0,18**	**1,44**	**0,02**	**1,79**	**1,42**	**1,35**	**3,93**	**0,18**	**0,66**	**0,24**	**-1,02**	**7,71**
Transport privé	1,22	-0,51	1,10	0,06	1,77	1,44	1,52	4,17	-0,05	0,56	-0,19	-2,25	12,01
Achat d'automobiles et de camions	1,29	-0,83	0,00	0,97	4,24	0,13	3,00	5,11	0,87	-0,19	-2,66	-7,11	24,06
Automobiles	0,07	-0,78	-1,81	1,16	3,80	-0,76	1,32	6,90	-2,05	-2,87	-2,99	-16,79	F
Camions (inclut les fourgonnettes)	2,23	-1,55	0,08	1,36	4,10	0,00	4,71	3,01	3,43	0,37	-1,77	0,86	21,46

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Vente séparée d'automobiles et camions	-3,28	-4,95	-14,02	4,60	1,61	-6,79	-2,87	3,36	-1,67	-7,52	-0,71	-5,30	6,53
Achat d'accessoires	3,03	9,09	4,55	0,00	5,00	0,00	3,23	11,54	7,14	0,00	2,08	0,00	12,96
Location d'automobiles et de camions	2,31	-2,53	1,29	-0,54	2,58	2,80	2,77	4,65	-1,63	1,61	-0,70	0,40	1,66
Automobiles et camions loués (à court terme)	2,13	3,85	F	0,00	0,00	0,00	1,85	-5,13	-2,86	12,50	-2,90	0,70	-1,22
Automobiles	2,63	8,70	F	0,00	5,88	4,55	0,00	-6,06	0,00	9,09	-3,51	5,93	-3,60
Frais de location (inclut l'assurance et le kilométrage)	0,00	5,26	F	0,00	7,14	5,88	2,78	-3,70	0,00	9,09	-4,26	6,38	-3,64
Essence et autres carburants	0,00	0,00	F	0,00	0,00	25,00	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	10,00	0,00
Autres frais	0,00	F	F	F	F	F	0,00	F	F	F	F	F	F
Camions (inclut fourgonnettes)	0,00	F	F	0,00	F	F	0,00	F	F	23,53	0,00	F	F
Frais de location (inclut assurance et kilométrage)	0,00	F	F	0,00	F	F	0,00	F	F	21,43	0,00	F	F
Essence et autres carburants	0,00	F	F	F	F	F	0,00	F	F	0,00	-33,33	F	F
Autres frais	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	2,07	-3,79	0,00	-0,59	2,75	2,73	3,10	5,63	-1,47	-0,24	0,00	F	2,84
Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués	0,98	-0,17	1,80	-0,42	0,24	1,93	0,38	3,26	-0,88	1,02	1,26	0,98	9,08
Essence et autres carburants	1,06	-0,38	1,46	-0,07	0,32	2,18	0,07	4,55	-0,42	1,66	1,60	2,10	8,79
Pneus, batteries et autres pièces et fournitures	1,92	-0,46	2,16	-0,83	1,01	1,03	0,51	6,36	-2,32	1,71	4,44	-0,61	8,85
Réparations et entretien	0,44	0,96	4,17	-1,02	0,48	1,57	0,39	1,19	-2,64	0,00	-0,42	-3,97	10,45
Stationnement et location de garage	0,00	0,00	12,50	-3,33	0,00	3,85	0,00	-2,74	0,00	1,32	-1,61	-10,71	20,83
Au domicile (non compris dans le loyer)	0,00	F	F	F	F	-20,00	0,00	0,00	F	0,00	-25,00	F	F
Autres stationnements	1,89	0,00	12,50	-3,45	4,35	4,26	1,79	-1,54	2,27	2,78	-1,72	-10,71	20,45
Cours de conduite	0,00	F	F	-15,38	-15,38	0,00	0,00	0,00	F	0,00	8,33	F	F
Permis de conduire et examens	0,00	-2,63	-5,00	0,00	0,00	1,59	-4,35	2,70	1,56	5,00	-6,67	0,00	3,45
Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	1,21	0,00	1,05	-0,29	-0,11	2,21	0,82	0,89	0,00	0,30	1,73	3,90	7,77
Frais d'immatriculation (excluant l'assurance publique)	0,95	-1,37	0,00	0,00	0,00	2,13	1,06	5,75	-0,71	2,41	0,21	-1,33	3,57
Autres frais d'utilisation	0,00	-25,00	4,23	-2,22	0,00	-4,76	0,00	-4,76	0,00	0,00	-2,94	5,88	28,57
Transport public	1,24	3,86	8,33	-0,52	1,84	1,41	-0,15	1,26	4,48	1,64	3,44	4,71	-0,57
Autobus, métro, tramway et train de banlieue	0,68	9,09	F	-1,69	8,00	2,11	-0,47	-2,70	6,06	-3,00	3,60	-3,70	5,71
Taxi	0,00	7,55	20,51	2,22	6,38	-2,56	0,00	2,56	6,25	-4,17	-4,55	-3,25	0,00
Avion	2,15	2,88	4,57	-1,05	-1,47	2,68	-0,31	4,31	4,48	3,33	4,93	7,36	-0,69
Train	-10,00	F	F	0,00	-10,00	0,00	0,00	F	F	0,00	0,00	F	F
Autocars interurbains	0,00	0,00	F	0,00	9,09	-8,33	-6,25	0,00	5,26	4,55	4,76	16,67	-14,29
Autres moyens de transport	-2,78	0,00	11,11	0,00	4,00	0,00	0,00	0,00	5,56	0,00	-1,03	2,04	-4,00
Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	0,00	-5,56	F	-6,45	5,56	-4,55	2,08	-3,70	-3,13	0,00	5,13	-5,59	0,00
Soins de santé	**0,26**	**-0,62**	**0,44**	**-0,83**	**0,69**	**0,86**	**-1,07**	**2,39**	**0,72**	**-0,47**	**1,95**	**3,12**	**1,84**
Frais directs payés par le ménage	0,24	0,00	-1,22	-0,44	1,49	0,64	-0,74	2,80	1,55	-0,89	1,53	3,70	3,19
Articles de soins de santé	0,00	5,88	4,17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-7,32	0,00	18,75	3,85
Médicaments et produits pharmaceutiques	0,00	0,00	-2,46	0,34	1,79	0,33	-1,35	3,12	2,07	-0,80	1,98	-0,56	1,01
Prescrits	1,02	-0,37	-2,21	1,00	2,54	0,47	-0,62	3,32	2,61	0,91	2,96	-4,11	0,00
Autres	-0,83	1,28	-4,21	0,00	0,00	0,00	-1,49	1,79	0,72	-3,18	0,00	5,93	0,86
Soins médicaux	-8,33	0,00	0,00	0,00	31,03	7,14	0,00	-12,50	-33,33	-7,69	-31,25	F	F
Articles et services pour soins des yeux	0,00	-0,94	0,00	0,00	0,00	1,29	0,00	2,10	1,03	0,00	-0,65	-2,34	1,64
Articles prescrits pour les soins des yeux	-0,91	0,00	0,00	1,32	0,00	2,48	-2,06	1,82	2,33	0,00	-0,93	-4,96	2,70

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Autres articles pour les soins des yeux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7,69	-4,76	0,00	0,00	0,00	-3,45	5,56	6,06
Services pour soins des yeux (ex. chirurgie, examen)	0,00	0,00	4,35	0,00	0,00	0,00	7,14	6,67	0,00	2,94	0,00	2,70	-5,13
Soins dentaires	0,45	1,61	2,55	-2,40	-1,16	-0,48	-0,87	1,87	4,21	0,69	4,74	11,98	5,22
Soins hospitaliers et autres soins médicaux	1,08	-4,55	-6,90	-2,50	-3,57	1,25	1,90	5,63	1,11	-6,90	0,94	5,80	15,38
Soins hospitaliers	0,00	-10,00	F	0,00	F	-14,29	-14,29	F	0,00	-16,67	0,00	F	F
Autres soins médicaux	1,22	0,00	-5,56	-2,70	-1,89	1,35	3,06	0,00	-1,16	-2,94	1,08	5,80	-6,06
Autres praticiens de la santé	1,61	0,00	-10,00	-5,00	0,00	1,59	2,78	0,00	-4,65	-3,45	2,78	3,64	-3,70
Autres services médicaux (ex. ambulances, programme de contrôle de poids/cesser de fumer)	0,00	0,00	0,00	0,00	-7,41	0,00	-3,70	3,57	4,65	-9,09	0,00	F	F
Primes d'assurance-maladie	0,31	-1,83	3,24	-1,52	-0,96	1,46	-2,24	0,84	-3,18	0,29	2,46	0,50	-1,83
Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments	1,00	-2,86	-6,52	0,00	-1,85	3,03	-4,35	-16,67	0,00	0,48	1,99	F	-16,33
Régime privé d'assurance-maladie	0,00	-1,55	4,80	-1,82	-0,55	1,24	-2,00	1,29	-2,82	0,00	3,76	1,71	2,35
Régime privé d'assurance-maladie (ex. différence entre chambre semi-privée et privée, régimes prolongés d'ass. complémentaire, d'ass. médicaments)	-1,48	-1,84	5,11	-1,44	-0,79	1,14	-4,50	0,68	-4,17	-1,52	2,53	4,62	4,00
Régime privé d'assurance-dentaire	0,00	0,00	0,00	-11,11	0,00	0,00	-10,53	4,17	0,00	0,00	5,56	-11,63	0,00
Régime privé d'assurance-accident ou invalidité	2,82	-1,64	4,76	-0,98	-1,01	3,57	2,82	1,61	-1,25	0,98	4,23	7,46	0,95
Soins personnels	**-0,15**	**-0,36**	**3,24**	**-0,69**	**-0,34**	**0,30**	**-0,14**	**1,86**	**-1,21**	**-0,44**	**-1,26**	**2,76**	**2,84**
Articles et accessoires de soins personnels	-0,31	-0,96	5,14	-0,68	-0,70	-0,32	-0,30	1,30	-1,66	-0,85	-1,28	4,33	2,71
Produits de soins de santé	-0,87	0,47	3,65	-0,96	0,00	-0,43	-0,84	0,47	-1,87	-1,60	-0,45	9,16	1,78
Couches jetables	0,00	-11,90	14,63	-3,03	-2,70	2,56	2,44	2,27	0,00	5,13	-7,50	-12,50	3,91
Appareils électriques de coiffure et de soins personnels	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-10,00	0,00	0,00	-8,33	-5,88	0,00	-8,00	0,00
Autres articles et accessoires de soins personnels	0,00	2,22	2,00	0,00	0,00	3,45	0,00	2,50	-2,63	0,00	0,00	5,56	3,85
Services capillaires et autres services de soins personnels	0,29	0,40	1,36	-0,70	0,00	0,83	-0,28	2,12	-0,36	-0,30	-0,92	0,34	3,88
Services capillaires	0,32	0,42	1,07	0,00	0,00	0,63	0,00	2,27	0,00	0,00	-0,34	0,00	3,36
Services de soins personnels (ex. épilations, manucures)	0,00	0,00	0,00	-5,56	0,00	0,00	0,00	0,00	-5,88	0,00	-6,67	2,78	4,76
Loisirs	**0,36**	**0,57**	**1,58**	**-0,32**	**-1,55**	**1,55**	**0,89**	**-0,41**	**-0,23**	**-0,14**	**-1,61**	**1,02**	**0,22**
Matériel de loisirs et services connexes	0,46	0,45	0,00	-1,17	-1,43	3,31	-0,21	0,00	-2,20	-1,16	0,00	4,18	-0,06
Matériel de sport et d'athlétisme	1,44	1,39	-1,69	0,00	-3,03	3,88	0,67	0,00	-2,01	-1,01	1,82	4,51	3,41
Matériel de terrain de jeux, piscines hors-terre et accessoires	0,00	-20,00	0,00	0,00	5,88	0,00	0,00	6,25	-14,29	0,00	21,43	F	F
Jouets, jeux et matériel pour passe-temps	0,00	0,25	-0,74	-1,10	-0,77	2,99	-0,93	-1,17	-3,63	-0,53	-0,18	2,62	-0,47
Jouets et véhicules pour enfants	0,00	-5,41	4,72	-0,95	0,00	1,49	0,85	-2,97	-0,90	-1,63	-3,23	-2,13	-2,73
Jeux et matériel pour passe-temps	0,00	2,46	-2,69	-1,14	-0,68	3,76	-1,44	-0,31	-4,64	-0,45	0,43	3,93	0,32
Jeux électroniques et pièces connexes	0,00	12,50	0,00	-6,45	-3,85	0,00	-2,86	3,57	-6,45	-6,82	0,00	-10,20	0,00
Matériel d'artiste et nécessaires pour travaux manuels ou bricolage	-2,27	-2,56	-5,26	1,79	0,00	0,00	-4,17	-4,00	-4,44	0,00	-3,64	6,02	17,46
Matériel et fournitures informatiques	0,67	2,26	-3,04	-1,52	0,00	4,13	-1,19	0,00	-4,87	0,57	0,79	5,31	-1,83
Ordinateurs	0,00	2,15	-3,54	-1,33	-0,51	3,93	-1,48	-0,49	-5,76	-1,11	0,65	1,98	-1,45
Neuf	0,00	2,86	-2,13	-1,45	0,56	3,68	-1,58	-1,07	-5,71	-1,58	0,35	2,46	-1,25
Usagé	0,00	F	F	0,00	-6,25	0,00	0,00	5,56	-11,76	0,00	4,55	F	F
Logiciels	0,00	4,17	0,00	0,00	0,00	7,69	-2,33	0,00	4,76	7,69	0,00	21,57	-3,64
Fournitures informatiques et autres matériels	0,00	9,09	0,00	0,00	0,00	7,69	0,00	0,00	-7,14	4,00	0,00	13,04	0,00
Matériel et service photographiques	0,78	0,00	2,61	-3,60	-0,91	2,41	2,13	2,34	-2,07	-1,75	-1,20	2,95	-1,75

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Appareils photo et accessoires	3,85	6,25	4,00	-4,76	0,00	5,88	7,14	5,00	3,85	-2,86	2,70	7,69	-6,41
Pellicules et traitement	1,30	-1,64	0,00	-3,03	0,00	1,85	1,16	1,32	-2,60	-1,00	-3,16	2,01	0,00
Services de photographes et autres services photographiques	-3,85	0,00	6,90	-4,17	0,00	8,33	0,00	3,13	-4,76	-2,78	-2,94	2,86	3,57
Instruments de musique, pièces et accessoires	2,78	7,89	15,38	-4,00	-5,00	6,90	-2,56	0,00	0,00	0,00	8,89	43,86	0,00
Articles de collectionneurs (exclut les oeuvres d'art etc.)	-5,00	-10,00	0,00	0,00	-7,14	14,29	-5,88	-7,69	23,53	0,00	-15,00	-4,88	-7,14
Matériel et accessoires de camping et de pique-nique (exclut les BBQ)	0,00	5,26	-5,00	0,00	0,00	4,55	8,70	0,00	0,00	-4,00	0,00	5,81	7,55
Pièces et fournitures pour matériel de loisir	0,00	0,00	0,00	7,69	0,00	4,55	0,00	0,00	-5,00	-5,00	0,00	3,03	-3,95
Location, entretien et réparation de matériel	0,00	0,00	F	0,00	0,00	0,00	0,00	-14,29	0,00	0,00	0,00	12,50	0,00
Location de jeux vidéo	0,00	12,50	9,09	0,00	0,00	0,00	-11,11	8,33	0,00	-6,25	0,00	-31,82	-7,69
Véhicules de loisirs et services connexes	1,68	0,21	-1,29	1,97	-2,00	0,61	5,30	1,05	6,03	3,73	-4,83	-12,30	-1,44
Achats de véhicules de plaisance	1,95	1,01	0,00	3,03	-4,18	-2,82	9,76	-0,61	6,94	5,50	-7,34	-29,23	-3,77
Bicyclettes, pièces et accessoires	0,00	4,76	0,00	0,00	-4,35	-2,94	5,88	6,67	-7,41	-6,67	2,78	-9,86	4,62
Autres véhicules et moteurs hors-bord	2,25	0,72	0,00	3,59	-3,87	-2,80	10,77	-1,69	8,29	6,55	-8,36	-32,87	-4,09
Roulottes	2,17	F	F	F	F	F	F	F	F	11,62	F	F	F
Tentes-roulottes	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Motocyclettes	-4,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	-24,14	F	F
Motoneiges	4,88	0,68	F	F	1,54	F	F	2,11	F	F	F	F	2,85
Roulottes motorisées	3,85	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Campeuses	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Bateaux	2,94	F	F	F	F	F	150,00	F	F	F	F	F	F
Moteurs hors-bord et motomarines	6,25	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Autres véhicules de récréation	0,00	-1,82	F	4,69	9,00	-3,70	F	F	F	-6,38	F	F	F
Utilisation de véhicules de loisirs	1,25	-1,08	-4,24	0,00	2,82	4,67	0,64	4,67	3,80	-3,13	0,00	7,63	2,19
Entretien et réparations de bicyclettes	0,00	0,00	F	0,00	-33,33	0,00	0,00	0,00	0,00	-16,67	0,00	16,67	25,00
Dépenses pour la location à court et à long terme des véhicules de loisirs	0,00	F	F	F	F	0,00	0,00	16,67	F	-11,11	0,00	F	F
Autre utilisation du véhicule de loisirs	1,34	-0,55	-4,35	-0,98	3,76	4,29	0,69	5,04	4,61	-2,76	0,52	6,06	2,10
Essence et autres carburants	5,00	0,00	0,00	0,00	2,33	8,16	3,03	7,69	0,00	-6,06	0,00	7,96	0,58
Fournitures et pièces	3,13	0,00	-8,33	-3,13	3,03	3,57	0,00	3,57	2,78	0,00	9,76	6,67	4,71
Travaux d'entretien et de réparation	0,00	0,00	F	0,00	9,09	9,09	-7,14	9,09	16,67	0,00	-3,45	F	-1,01
Primes d'assurance	0,00	-5,88	-10,53	0,00	3,57	4,17	5,56	0,00	-8,33	-2,63	-4,35	0,00	8,20
Frais d'immatriculation et de permis	0,00	-14,29	0,00	0,00	0,00	7,69	0,00	14,29	0,00	0,00	0,00	14,29	0,00
Autres dépenses	-5,00	F	F	-8,33	9,09	0,00	-3,45	-9,09	F	-12,50	-3,85	F	F
Matériel et services de divertissement au foyer	0,20	1,33	4,10	-0,24	-0,74	0,93	0,20	0,20	-1,43	-2,28	0,57	1,97	1,44
Équipement	0,00	0,37	2,36	0,00	-0,68	0,93	0,00	-0,54	-1,04	-2,50	0,96	3,44	-0,48
Audio (ex. radio, lecteurs CD, haut-parleur)	1,15	0,00	3,45	1,25	0,00	2,60	2,47	1,32	-7,61	-4,10	1,75	-0,78	-4,08
Disques compacts, cassettes audio, vidéocassettes et vidéodisques	0,00	2,25	2,50	-0,98	0,00	1,98	0,85	0,00	0,75	-2,87	-3,62	13,43	3,85
Cassettes et vidéocassettes vierges	0,00	0,00	0,00	0,00	-6,25	0,00	-5,88	0,00	0,00	0,00	0,00	4,00	-5,00
Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision	0,00	0,00	1,04	0,00	-0,99	-0,85	-1,35	-1,63	3,51	-0,57	5,26	-6,34	-4,11
Autre matériel de divertissement au foyer	0,00	0,00	0,00	4,17	4,76	0,00	0,00	0,00	-3,57	-2,94	0,00	0,00	7,41
Services	0,89	3,81	9,01	-0,95	-0,89	0,93	0,00	2,19	-2,86	-2,92	-0,88	-1,90	7,08
Location de vidéocassettes et vidéodisques	0,00	3,23	10,31	-1,09	-1,00	1,09	0,00	2,59	-4,30	-2,50	1,05	-2,31	6,35
Location de matériel de divertissement au foyer	0,00	F	F	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	F	0,00	0,00	F	F

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Entretien et réparation	0,00	0,00	-8,33	0,00	-10,00	0,00	6,67	0,00	0,00	0,00	-7,14	7,69	0,00
Services de loisir	-0,10	0,35	3,22	-0,42	-1,83	0,92	0,18	-1,92	-1,88	-0,19	-2,51	6,47	2,57
Spectacles	0,41	0,50	2,25	0,00	0,24	0,93	0,37	-0,45	-2,09	-0,18	-0,19	-0,38	4,70
Cinémas	0,00	5,26	8,20	0,00	0,00	2,90	2,56	3,57	0,00	-2,33	-1,30	6,94	20,48
Événements sportifs (comme spectateur)	2,78	11,11	-3,85	-4,35	0,00	7,69	0,00	2,86	-3,92	-3,45	0,00	6,67	5,88
Arts de scène en direct	0,00	3,85	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1,45	-2,17	1,16	-4,23	7,84	2,78
Admission aux musées et autres activités et lieux	0,00	0,00	-5,00	0,00	0,00	4,55	-2,63	0,00	-3,03	2,17	0,00	11,11	-3,57
Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite	0,00	-0,67	2,35	0,36	0,36	0,00	0,34	-1,57	-1,59	0,00	0,66	-4,18	2,79
Utilisation d'établissements récréatifs	-1,30	2,13	5,62	-1,27	-2,82	2,48	-1,81	-3,72	-3,43	-1,12	-3,94	9,19	4,42
Cotisations et droits pour établissements sportifs et récréatifs	-1,39	3,28	2,59	-1,82	-4,08	3,06	-1,70	-2,92	-5,93	-1,22	-5,29	15,82	4,70
Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	0,00	0,00	9,52	0,00	-2,94	0,00	0,00	-6,45	2,99	0,00	-1,09	5,00	0,00
Activités sportives, établissements athlétiques et récréatifs et studios de santé	0,00	0,00	5,71	0,00	-3,70	2,33	-1,82	-7,55	1,89	1,52	-1,20	4,08	-4,76
Jeux électroniques, machines à boules et jeux dans les foires	0,00	0,00	28,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-6,25	-10,00	3,23	9,52
Camps pour enfants	-4,35	0,00	26,32	0,00	-9,09	0,00	-5,56	-6,25	-5,56	-4,55	-11,76	-25,93	F
Voyages à forfaits	-0,38	-3,70	1,82	-0,79	-7,19	-0,38	1,63	-3,24	0,72	0,85	-5,19	F	-10,96
Autres services culturels et récréatifs	0,00	-4,35	0,00	-7,69	7,14	6,25	0,00	0,00	4,35	0,00	0,00	11,11	0,00
Matériel de lecture et autres imprimés	**0,00**	**0,54**	**-0,38**	**-0,37**	**-1,28**	**1,17**	**-0,34**	**-0,78**	**-0,43**	**0,97**	**-1,88**	**2,80**	**4,28**
Journaux	0,00	-1,11	1,60	0,84	0,00	2,63	-0,80	-0,85	2,56	0,93	0,00	2,63	5,81
Revues et périodiques	0,00	0,00	-3,13	0,00	-1,92	0,00	0,00	-1,79	-1,61	0,00	-2,94	2,70	5,75
Livres et brochures (exclut scolaires)	1,23	0,00	0,00	-2,56	-3,17	0,00	1,16	-1,45	-1,39	3,03	-2,08	1,18	0,89
Cartes géographiques, partitions et autres imprimés	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16,67	18,18
Autres services (inclut reproduction, frais et amendes de bibliothèque, etc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-5,26	-6,67	0,00	0,00
Éducation	**3,34**	**8,79**	**6,72**	**2,50**	**4,26**	**4,11**	**2,02**	**4,59**	**2,24**	**3,36**	**4,50**	**18,88**	**2,29**
Fournitures	0,00	6,35	6,25	-1,85	-4,35	2,33	-2,27	2,44	-3,64	-1,89	2,63	14,81	0,00
Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	-4,35	0,00	0,00	-3,33	-3,23	0,00	-5,88	0,00	-3,13	-5,88	-4,76	7,14	-5,71
Postsecondaire	4,55	12,50	14,29	0,00	0,00	5,00	0,00	0,00	-4,35	0,00	11,76	41,67	11,11
Manuels	6,76	7,02	10,91	2,82	4,69	5,26	6,49	11,54	4,84	2,44	10,77	27,78	3,23
Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	0,00	-2,78	F	0,00	-16,67	0,00	0,00	0,00	0,00	-7,69	0,00	F	F
Postsecondaire	6,25	11,54	9,09	2,90	5,17	5,66	5,41	12,00	5,36	4,35	11,67	27,27	17,65
Frais de scolarité	4,78	10,67	6,59	3,99	5,88	4,97	4,04	5,43	7,94	4,28	4,79	19,81	1,71
Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	5,56	0,00	F	-4,76	-11,76	6,52	7,94	3,80	0,00	2,04	-1,23	F	-6,90
Postsecondaire	4,63	11,09	6,50	4,49	6,76	4,76	3,53	5,86	8,42	4,83	6,35	21,57	10,17
Autres cours et leçons (exclut les cours de conduite)	-2,25	-4,44	-2,70	-3,70	2,22	0,00	-6,25	-2,53	-12,63	1,85	0,95	13,70	8,11
Autres services éducatifs	-8,33	11,11	F	-14,29	0,00	10,00	-20,00	0,00	-14,29	11,11	0,00	F	F
Produits de tabac et boissons alcoolisées	**1,05**	**2,35**	**1,82**	**-0,09**	**0,86**	**1,96**	**0,85**	**0,80**	**1,94**	**-1,24**	**0,89**	**4,75**	**5,25**
Produits de tabac et articles pour fumeurs	1,85	2,96	1,30	-0,48	0,32	3,43	0,44	0,48	1,64	-0,76	4,66	-0,93	3,49
Cigarettes, cigares et produits semblables	1,69	2,88	0,74	-0,33	0,32	3,47	0,66	0,49	1,67	-0,78	4,54	-0,95	3,53
Allumettes et autres articles pour fumeurs	0,00	0,00	25,00	-7,14	0,00	16,67	0,00	0,00	0,00	-7,69	14,29	0,00	6,25
Boissons alcoolisées	0,17	1,82	2,70	0,45	1,69	0,53	1,00	0,74	2,11	-1,68	-2,22	10,90	7,40

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Servies dans des établissements licenciés	0,96	6,21	7,04	1,97	6,78	0,52	3,66	2,51	2,88	-1,96	-3,59	18,37	9,83
Achetées au magasin	-0,27	0,26	0,39	-0,36	-0,70	0,54	0,53	0,00	2,24	-1,29	-1,84	7,14	4,32
Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	-4,17	0,00	0,00	-5,88	0,00	0,00	-3,45	-5,00	-8,33	0,00	2,33	-1,75	15,00
Dépenses diverses	**0,63**	**2,35**	**-2,89**	**0,45**	**-0,50**	**1,74**	**-0,56**	**1,95**	**0,75**	**1,12**	**0,86**	**4,35**	**4,47**
Dépenses sur autre propriété n.d.a.	0,00	-5,88	-21,79	-6,25	2,04	3,85	0,00	0,00	3,57	-3,57	0,00	F	4,17
Honoraires d'avocat et de notaire n.d.a.	0,77	8,33	0,00	2,94	4,71	5,17	-3,57	-2,06	15,48	10,58	5,88	-10,99	-14,36
Services financiers	2,09	0,81	0,56	2,31	-1,35	2,53	3,91	4,07	-0,40	-1,12	0,64	0,37	2,21
Frais de services bancaires	0,00	0,00	1,87	-2,11	-1,37	1,27	0,97	2,11	-1,85	0,80	-2,59	-1,45	6,72
Commissions provenant d'actions et d'obligations	8,82	0,00	F	8,00	-6,67	7,69	11,90	-5,56	-3,57	14,29	1,75	F	-5,36
Frais de courtage	-3,57	0,00	F	10,00	-10,00	0,00	7,41	0,00	-8,70	-16,46	2,78	-5,88	0,00
Autres	2,56	0,00	-3,92	2,22	0,00	5,56	2,35	8,16	3,16	1,04	2,88	2,13	0,00
Cotisations syndicales et professionnelles	-1,11	1,71	0,85	-2,16	-4,65	-2,27	-0,56	0,00	-3,14	2,38	-3,59	4,95	5,43
Contributions et cotisations à des clubs sociaux, etc.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3,33	-3,57	0,00	-5,71	11,11	15,22
Dépôts perdus, amendes et argent perdu ou volé	-2,22	0,00	19,05	4,17	-4,55	4,17	-3,70	0,00	-5,71	1,59	-7,14	8,77	10,00
Outils et matériel achetés pour le travail	0,00	4,55	-15,00	0,00	-2,56	0,00	0,00	7,69	-2,50	-1,67	0,00	-9,20	4,65
Autres biens et services divers	0,93	5,26	-9,52	0,00	2,04	4,92	-4,58	5,31	-7,84	0,97	12,14	28,00	37,25
Biens	6,45	5,00	F	0,00	F	F	0,00	F	-18,52	0,00	17,57	F	F
Services	-1,32	6,67	F	-1,27	-1,54	5,88	-6,80	2,94	-2,67	2,13	6,06	13,64	18,60
Dépense pour jeux de hasard (net)	**0,81**	**-0,41**	**3,77**	**1,59**	**2,15**	**3,24**	**-2,51**	**3,10**	**-0,75**	**3,14**	**3,21**	**6,56**	**6,45**
Billets de loteries sous administration publique	1,23	-1,35	1,80	0,68	0,77	3,02	0,00	0,89	-1,56	0,74	5,10	-7,14	11,21
Casinos, machines à sous et appareils de loterie vidéo	5,13	8,00	0,00	-1,64	-2,63	3,23	3,51	11,84	0,00	7,92	8,57	28,13	-2,63
Bingos	0,00	-1,68	1,94	4,42	4,00	2,38	-1,45	-1,64	3,28	4,44	-4,35	0,80	3,04
Billets de loterie et tirages non organisés par le gouvernement	-3,23	2,70	-5,56	2,94	0,00	0,00	-10,00	0,00	-5,36	0,00	-3,57	1,49	-3,66
Gains de jeux de hasard	3,30	1,16	-8,97	1,90	-1,22	1,41	3,49	6,45	-0,78	5,41	3,48	-9,94	-2,55
Impôts personnels	**0,48**	**1,38**	**0,34**	**-0,72**	**0,09**	**1,12**	**0,73**	**0,32**	**0,82**	**3,95**	**-3,91**	**6,17**	**2,62**
Impôt sur le revenu de l'année de référence	0,25	1,49	0,48	-0,93	0,18	1,12	0,28	0,69	0,38	3,96	-4,22	5,65	2,61
Impôt payé sur le revenu touché avant l'année de référence	7,09	-0,42	-0,71	3,29	2,52	1,16	12,57	-3,38	3,21	4,87	5,72	-1,34	3,45
Autres impôts personnels	6,67	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	0,00
Remboursement d'impôts	1,44	1,95	1,39	-1,03	2,07	1,17	1,11	1,89	-1,75	6,56	-1,46	0,88	2,61
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	**-0,50**	**0,77**	**1,45**	**-3,06**	**-1,72**	**0,20**	**0,33**	**4,50**	**-6,92**	**0,10**	**-4,54**	**2,90**	**2,92**
Primes d'assurance-vie	0,27	1,60	2,03	-2,86	-0,91	0,93	0,81	-0,81	-3,11	-1,93	2,24	3,63	6,88
Contrats de rentes et argent transféré à un FEER	7,10	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Primes d'assurance-chômage	-0,98	-0,50	0,44	-2,01	-0,70	0,14	-0,77	1,06	-5,21	0,89	-5,18	2,09	3,29
Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	-1,26	1,59	1,93	-4,59	-1,80	0,08	-1,11	0,00	-3,49	1,58	-5,81	3,28	2,35
Régime de pension du Canada/rentes du Québec	-0,50	-0,54	-0,16	-2,58	-0,75	0,29	-0,34	1,39	-2,86	0,00	-2,81	1,51	2,43
Autres gouvernementales	-2,01	3,57	4,33	-5,96	-1,89	0,55	0,00	-0,26	-7,59	1,44	-11,01	0,53	1,52
Autres (exclut REÉR)	-2,69	3,11	5,12	-7,36	-4,18	-1,37	-3,86	-2,21	-1,05	4,88	-8,16	F	5,38
Dons en argent et contributions	**1,29**	**0,94**	**12,52**	**3,08**	**0,00**	**-0,32**	**0,14**	**3,62**	**1,13**	**10,80**	**-2,93**	**7,46**	**3,53**
Paiements en argent et pension	2,11	0,62	19,34	4,69	0,51	-1,09	0,77	4,53	2,25	14,26	-2,32	2,00	5,38
À des personnes habitant au Canada	2,96	-0,67	19,38	4,48	0,38	-1,21	1,79	4,35	1,98	14,61	-0,67	2,51	4,88
À des personnes habitant à l'étranger	-4,17	20,59	F	8,33	1,79	0,00	-5,38	7,25	5,13	10,17	-10,93	F	F

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Contributions aux oeuvres de bienfaisance	-0,23	1,10	0,88	0,27	-0,64	1,88	-0,91	1,82	-0,82	4,09	-4,11	17,95	-2,80
Organismes religieux	0,37	0,68	1,29	0,40	-0,58	3,66	-0,60	3,54	-2,87	4,66	-2,80	31,07	-6,62
Autres oeuvres de bienfaisance	-1,19	2,86	0,00	0,00	0,00	0,00	-1,38	-1,65	4,38	3,47	-5,91	3,26	1,75
Éléments de flux monétaires - biens													
Régime enregistré d'épargne-retraite	-1,01	3,69	2,90	-2,61	7,40	0,98	-1,23	-18,57	2,08	4,94	-5,85	13,26	1,47
Investissements dans la maison :													
Ajouts : coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel - totaux	-1,13	-0,56	-11,16	1,71	-0,76	1,98	-0,30	-3,53	3,22	3,85	-8,06	10,89	13,15
Pose de matériel et d'accessoires : coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel - totaux	0,00	-4,17	-3,45	1,03	4,76	-4,08	-0,93	4,76	0,00	-1,96	7,35	F	F

Annexe C

Enquête sur les dépenses des ménages de 1998
Dépenses moyennes par ménage
Différence en pourcentage entre les estimations révisées et originales

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Dépenses totales	**-0,32**	**0,17**	**1,76**	**-0,29**	**0,07**	**-1,07**	**-0,81**	**0,28**	**0,30**	**2,36**	**-0,60**	**6,86**	**1,22**	**-6,30**
Consommation courante totale	**0,04**	**0,17**	**1,94**	**0,16**	**0,17**	**-0,47**	**-0,57**	**0,30**	**0,64**	**1,42**	**0,74**	**5,06**	**1,05**	**-7,25**
Alimentation	**0,48**	**0,37**	**2,05**	**0,34**	**0,54**	**0,60**	**-0,12**	**1,12**	**0,63**	**1,07**	**1,17**	**4,86**	**4,21**	**-10,57**
Aliments achetés au magasin	0,64	0,13	2,15	-0,53	0,35	0,91	0,04	1,47	0,98	0,47	1,72	4,76	4,55	-10,90
Localement ou lors de voyages d'une journée	0,62	0,15	2,17	-0,52	0,37	0,90	0,09	1,43	1,00	0,44	1,80	4,78	4,95	-10,90
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	0,00	-1,18	-2,08	-1,67	0,00	2,33	-2,56	4,00	0,00	2,52	0,00	4,32	-8,87	F
Pension versée à des ménages privés	5,88	7,69	0,00	27,27	-1,92	-5,71	6,67	15,38	0,00	-6,82	28,57	F	F	F
Pension payée par des membres du ménage inclut chambreurs	-5,56	F	1,82	0,00	-1,05	-7,14	9,09	0,00	0,00	-15,38	0,00	F	F	F
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	12,50	0,00	0,00	0,00	0,00	14,29	F	F	F	F	F	F	F	F
Aliments achetés au restaurant	-0,16	1,35	1,85	2,59	1,69	-0,53	-0,82	-0,33	-0,65	3,13	-1,20	7,08	2,23	-4,17
Logement	**-0,16**	**-0,59**	**-1,13**	**-0,11**	**-0,54**	**-0,39**	**-0,46**	**-1,34**	**-0,55**	**1,23**	**0,01**	**5,67**	**-1,77**	**-0,55**
Résidence principale	-0,20	-0,79	-0,91	-0,35	-0,61	-0,66	-0,38	-1,46	-0,54	1,09	0,03	5,37	-2,02	-1,15
Logement loué par l'occupant	-0,71	2,08	-1,40	1,07	-0,08	-0,49	0,67	-6,34	-2,43	-4,16	-2,18	-12,66	1,47	1,45
Loyer	-0,64	2,24	-1,50	1,17	-0,08	-0,33	0,73	-6,37	-2,44	-4,15	-2,07	-12,73	1,46	1,46
Entretien, réparations et modification payés par le locataire	-4,00	0,00	0,00	-9,09	5,26	-8,82	-3,70	-6,25	-4,76	-6,67	-7,14	F	F	F
Primes d'assurance des locataires	-2,70	-14,29	16,67	0,00	5,88	-1,64	0,00	-8,33	-4,35	-3,85	-5,56	F	3,13	F
Logement appartenant à l'occupant	-0,21	-2,18	-1,32	-0,87	-0,93	-1,10	-0,81	-0,80	-0,67	2,63	0,59	11,79	-5,03	-1,44
Versements hypothécaires périodiques	-0,32	-2,62	2,22	-0,99	-0,53	-1,92	-0,63	-1,23	-0,91	2,21	0,23	12,43	-0,09	F
Entretien, réparations et remplacements	0,50	0,79	-14,15	3,13	-0,97	0,00	-0,84	3,23	-2,24	2,22	2,05	17,66	-5,84	F
Frais de copropriété	0,00	F	F	F	F	-3,45	2,41	-3,17	F	-3,30	-4,45	F	F	F
Taxes foncières	0,08	-2,37	-2,68	-0,97	-1,33	-0,27	-0,75	-0,47	0,70	3,11	1,69	10,71	-1,90	-7,88
Primes d'assurance des propriétaires	0,33	-2,44	-1,24	-2,19	-1,77	0,00	-0,89	0,99	1,18	2,52	2,64	8,63	-1,09	10,53
Autres dépenses pour logement appartenant à l'occupant	-1,35	-3,92	-12,62	-5,33	-2,76	-0,69	-4,56	-6,28	-5,65	6,86	1,79	7,63	-41,25	F
Commissions pour transaction immobilière	0,00	F	F	F	F	F	-4,26	F	F	12,37	F	F	F	F
Frais de notaire ou d'avocat reliés aux logements	-3,92	0,00	-15,00	-2,27	4,76	-3,57	-5,56	-13,16	-3,57	4,23	2,56	F	F	F
Primes d'assurance hypothécaire	0,00	-4,88	4,84	-2,94	-1,92	-1,96	0,00	1,89	-3,45	1,79	1,67	14,29	8,51	F
Frais d'évaluation, d'arpentage et pénalités hypothécaires	0,00	F	F	-5,36	2,56	0,00	-8,33	0,00	0,00	3,00	17,86	-9,91	F	F
Droits de cession immobilière et frais d'enregistrement foncier	-6,67	F	F	F	0,00	0,00	-7,69	0,00	-4,55	0,00	-3,77	F	F	F
Eau, combustible et électricité	0,66	0,00	0,51	-0,26	-0,37	0,46	0,00	1,45	1,43	1,56	1,89	4,32	0,64	-5,13
Eau et égouts	1,81	-1,30	-2,74	0,00	-2,46	4,76	0,00	0,41	2,37	1,57	2,42	8,85	2,82	-6,75

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Combustibles (ex. mazout, essence)	0,45	-0,40	-0,23	-1,31	-1,20	-1,40	0,00	0,42	0,99	1,38	2,40	1,51	-1,03	-4,82
Électricité	0,55	0,22	1,48	0,45	0,00	0,75	-0,12	2,19	1,41	1,70	1,63	5,19	0,76	-5,00
Autres logements	0,56	2,27	-5,20	4,51	0,94	4,61	-2,13	0,62	-0,68	3,55	-0,53	8,86	1,89	8,06
Maison de villégiature possédée	-1,23	-2,38	-12,16	2,80	-4,27	2,61	-3,33	0,00	0,00	-3,92	-1,72	-2,61	1,79	F
Entretien, réparations et remplacements	-5,00	0,00	F	8,70	-4,17	0,00	0,00	-7,69	0,00	-5,26	-6,90	F	F	F
Taxes foncières et frais d'égouts	-1,37	7,69	-6,67	0,00	-6,67	4,55	-2,97	0,00	0,00	-2,99	2,50	-4,88	4,17	F
Primes d'assurance	-6,25	0,00	0,00	5,88	0,00	6,67	-6,25	5,00	0,00	0,00	0,00	F	F	F
Électricité, eau et combustible	0,00	-3,85	-20,83	0,00	-3,70	3,03	-6,06	0,00	3,57	0,00	-15,00	F	F	F
Autres dépenses pour maison de villégiature possédée	-3,85	F	F	F	F	F	-4,55	F	F	-13,33	0,00	F	F	F
Hébergement des voyageurs	1,33	3,36	-1,17	5,14	3,24	5,39	-1,57	1,24	-1,32	6,33	0,26	14,16	1,76	6,25
Hôtels et motels	-1,60	5,08	-4,10	1,04	1,81	-4,27	-3,82	-1,56	-1,67	5,79	-2,00	8,73	-0,21	6,55
Autres logements hors du foyer	7,87	2,23	6,45	13,00	4,90	17,29	2,52	12,12	1,59	7,23	6,74	42,72	23,26	F
Entretien ménager	**-0,59**	**-1,31**	**0,91**	**0,28**	**-0,22**	**-0,77**	**-1,46**	**0,29**	**0,85**	**1,22**	**-0,81**	**5,19**	**0,98**	**-4,84**
Communications	0,42	-0,32	1,34	0,11	0,47	0,00	-0,19	1,38	0,99	2,09	0,55	2,76	2,65	-3,50
Téléphone	0,27	-0,25	1,00	0,00	0,00	0,16	-0,38	1,19	1,12	2,37	0,75	2,41	3,17	-4,21
Achats de téléphones et matériel	3,57	0,00	-5,26	-5,26	0,00	4,35	0,00	9,52	0,00	0,00	0,00	14,29	-4,17	5,00
Services téléphoniques	0,42	-0,26	1,18	0,00	0,00	0,17	-0,52	1,08	1,15	2,35	0,79	2,14	3,31	-4,40
Service téléphonique	0,28	-0,26	1,34	0,00	-0,15	0,17	-0,53	1,09	1,03	2,51	0,53	2,17	3,35	-4,67
Installations et réparations	0,00	0,00	-14,29	0,00	20,00	-8,33	0,00	0,00	0,00	0,00	8,33	9,09	0,00	F
Services cellulaires	1,83	-2,50	7,69	3,49	4,55	-1,79	2,48	3,74	0,78	1,63	2,63	F	F	F
Services Internet	0,00	0,00	0,00	-2,44	2,70	0,00	-1,89	-2,78	3,57	1,92	-1,49	11,11	1,01	F
Postes et autres services postaux et de communication	0,00	0,00	2,13	-1,79	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,61	-4,29	1,19	-0,98	8,16
Frais de garde d'enfants	-2,93	-9,55	-3,15	4,73	-3,46	-2,06	-4,35	1,40	-0,70	0,00	-3,69	17,88	-3,31	F
Frais de garde d'enfants à l'extérieur du foyer	-2,76	-8,13	-7,01	7,69	-5,59	-1,35	-5,22	0,62	-1,00	0,00	-1,18	20,38	-10,07	F
Garderies	-2,05	-6,49	-8,24	17,95	-2,33	-1,04	-4,93	0,81	0,00	-1,29	-0,97	F	F	F
Autre garde d'enfants à l'extérieur du foyer	-4,23	-8,70	F	0,00	-10,53	-6,45	-5,61	2,70	-2,67	3,57	-2,99	F	F	F
Garde d'enfants au foyer	-3,33	-11,84	10,26	0,00	0,00	-2,99	-3,13	3,85	0,00	0,00	-7,00	13,33	6,47	F
Aide domestique et autres services d'entretien	-2,00	8,93	1,14	-1,43	1,14	-2,30	-2,75	-3,77	1,67	9,23	-1,55	F	F	F
Dépenses pour les animaux domestiques	-1,82	0,00	0,70	-0,93	-0,77	-1,06	-2,43	-3,16	1,05	-2,62	-2,01	5,49	-3,47	2,97
Nourriture pour animaux domestiques	-0,70	0,00	-1,11	1,06	-0,61	-0,91	-0,64	-1,47	0,91	-3,11	-1,94	9,96	1,61	F
Achats d'animaux domestiques	-7,14	0,00	15,38	-16,67	0,00	-12,50	-5,56	-8,33	0,00	-6,67	-12,50	F	F	F
Achats d'articles pour animaux domestiques	0,00	0,00	0,00	-2,94	3,23	0,00	3,03	0,00	4,76	0,00	0,00	4,35	-13,33	F
Soins vétérinaires et autres services	-3,41	-1,75	3,08	0,00	-3,45	0,00	-4,96	-6,85	0,00	-2,08	-2,04	-2,63	-7,41	F
Produits de nettoyage ménagères	0,00	-1,63	3,83	0,81	0,83	0,00	-0,90	1,45	1,42	1,27	1,17	2,39	2,59	-11,19
Articles en papier, emballages pour aliments	0,00	-1,02	2,04	0,00	-0,41	-0,47	0,00	0,82	0,88	0,38	0,00	-0,33	4,74	-8,05
Papeterie (exclut les fournitures scolaires)	-1,72	-1,61	5,45	-1,59	-2,08	0,00	-1,52	1,69	-1,79	0,00	-1,54	-2,41	-1,39	-5,26
Autres articles en papier et en plastique	0,00	-1,28	1,59	0,00	-0,51	-0,58	0,00	1,64	1,74	-0,52	0,66	0,46	6,15	-8,38
Fournitures de jardinage et autres services	-1,36	-2,42	1,27	-2,87	-1,12	-2,08	-2,42	-1,63	2,56	3,35	-2,11	9,84	3,70	0,00
Produits de serre et de pépinière, fleurs coupées et plantes décoratives	-1,69	-2,94	0,88	-4,12	1,12	-3,37	-2,19	0,00	2,75	2,21	-1,49	7,44	0,94	23,53
Engrais, terreaux et ingrédients pour traiter le sol	0,00	-4,55	0,00	0,00	0,00	-4,76	0,00	0,00	0,00	2,70	0,00	19,35	4,00	F
Pesticides	0,00	-14,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16,67	16,00	-12,50

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Services horticoles, déneigement et enlèvement des déchets	-1,52	-3,57	1,05	-2,38	-3,03	-1,30	-2,86	-7,14	4,00	7,41	-3,28	8,00	F	F
Autres fournitures ménagères	0,00	-1,61	3,51	0,00	0,00	-2,13	0,00	-1,59	0,00	0,00	0,00	5,00	2,06	-4,17
Ameublement et équipement ménagers	**-0,74**	**-0,91**	**1,21**	**-2,35**	**-0,56**	**-2,19**	**-1,02**	**-0,98**	**0,95**	**3,15**	**-1,89**	**7,43**	**-2,96**	**1,12**
Ameublement ménager	-0,70	-0,65	0,68	-3,31	-0,18	-2,43	-0,78	-1,67	1,51	5,03	-3,07	4,61	-3,04	5,63
Meubles	-0,64	-2,30	-0,78	-2,29	0,00	-2,43	-0,84	-3,55	2,01	5,72	-3,63	-2,83	-2,41	-6,08
Carpettes, tapis et sous-tapis	-2,86	0,00	4,76	-9,09	0,00	4,55	-4,17	9,68	11,11	2,94	-2,63	12,12	0,00	-14,29
Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile	-1,65	1,32	-0,84	-3,64	-2,75	-3,37	-1,40	0,00	0,99	3,52	-3,67	16,39	-6,80	1,22
Objets d'art, antiquités et articles décoratifs	1,06	3,45	11,67	-7,89	5,41	-3,70	2,61	0,00	-1,59	4,30	-0,66	16,52	-3,31	24,11
Oeuvres d'art, sculptures et vases	4,26	3,70	5,56	0,00	7,14	0,00	6,15	2,33	-3,70	0,00	0,00	20,51	-5,56	F
Antiquités	0,00	F	F	-13,64	F	-8,33	0,00	F	F	F	3,13	F	F	F
Miroirs et cadres pour miroirs et tableaux	-3,13	6,67	8,00	-3,85	0,00	-3,57	0,00	-3,70	0,00	12,82	-2,78	8,57	0,00	-2,94
Équipement ménager	-0,89	-1,10	1,67	-1,09	-0,61	-1,86	-1,35	-0,32	0,46	1,45	-1,04	9,92	-2,77	-4,02
Appareils ménagers	-1,33	-2,14	1,40	-1,05	-2,10	-1,95	-2,15	-0,74	-0,66	0,55	-1,39	6,02	-3,33	-15,11
Climatiseurs d'appartement, humidificateurs et déshumidificateurs portatifs	0,00	0,00	0,00	0,00	-7,14	0,00	0,00	-20,00	0,00	0,00	0,00	F	-15,38	F
Réfrigérateurs et congélateurs	-1,45	-4,11	3,70	1,96	-3,17	-1,49	-4,00	1,64	-1,54	3,80	-5,08	F	4,29	F
Fourneaux de cuisine et cuisinières	-5,88	-2,63	F	-5,00	-8,57	-8,33	-5,13	-3,57	-6,90	3,57	-4,35	F	F	F
Fours à micro-ondes et fours à convection	0,00	0,00	18,18	0,00	0,00	-9,09	0,00	-6,67	0,00	0,00	0,00	F	F	F
Barbecues au gaz	0,00	-5,56	5,88	-7,14	0,00	0,00	0,00	-6,67	0,00	0,00	0,00	F	F	F
Petit appareils électriques pour la préparation des aliments	0,00	4,00	3,85	-3,85	0,00	0,00	0,00	3,33	3,23	0,00	0,00	10,53	-7,14	-2,56
Machines à laver et sécheuses	-1,59	-1,28	1,79	0,00	1,79	-1,89	-1,41	0,00	-3,08	-3,53	0,00	F	F	F
Aspirateurs et autres appareils de nettoyage de tapis	0,00	0,00	-7,32	-2,70	-3,03	0,00	0,00	0,00	-3,03	0,00	0,00	5,56	10,42	F
Lave-vaisselle mobiles	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Machines à coudre	0,00	F	F	F	F	0,00	F	F	F	10,00	F	F	F	F
Autre équipement électrique et électroménager	0,00	-9,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-13,64	F
Attachements et parties pour gros électroménager	0,00	0,00	0,00	0,00	-8,33	0,00	0,00	0,00	0,00	6,25	0,00	10,00	0,00	F
Outils et matériel de maison et d'atelier	0,00	0,00	3,30	-4,55	0,00	0,00	0,00	3,06	2,35	2,42	0,00	21,81	-2,22	4,52
Outils et matériel électriques	2,00	-1,96	3,23	-2,22	1,45	0,00	2,04	4,84	0,00	4,35	0,00	15,48	-3,45	4,35
Autres outils	0,00	2,63	3,45	-6,98	0,00	0,00	0,00	2,78	6,06	0,00	0,00	28,16	0,00	4,84
Outils et matériel de pelouse, de jardinage et de déneigement	-1,11	-1,39	0,80	-3,00	3,25	-2,99	-4,08	-0,91	0,88	1,69	0,00	4,21	5,13	F
Matériel de pelouse et de jardinage mécanique	-2,04	0,00	1,12	-1,52	6,25	-3,23	-3,70	1,61	-3,17	1,41	2,56	0,00	F	F
Chasse-neige	0,00	F	F	F	2,70	0,00	0,00	-4,76	13,04	F	F	F	F	F
Autres outils et équipements de pelouse, de jardinage et de déneigement	-3,70	0,00	0,00	-3,85	0,00	-5,00	-3,45	0,00	3,70	0,00	-3,23	0,00	0,00	F
Lampes et abat-jour	0,00	0,00	15,38	0,00	-8,33	0,00	0,00	0,00	0,00	6,25	-4,35	0,00	-6,25	F
Ustensiles de cuisine et de cuisson non électriques	-2,50	0,00	0,00	-2,94	-2,78	-2,86	0,00	-3,23	0,00	6,52	-2,50	0,00	-7,14	5,41
Articles de table, couverts et couteaux	2,94	9,09	0,00	0,00	0,00	-4,17	3,70	-5,56	0,00	10,00	0,00	18,18	-4,00	-8,33
Matériel de nettoyage non électrique	0,00	3,85	0,00	0,00	4,17	0,00	0,00	0,00	4,35	0,00	-3,57	5,41	-2,86	0,00
Bagage	0,00	-5,26	10,00	0,00	0,00	-7,69	0,00	5,26	5,88	4,35	0,00	18,75	-4,00	F
Matériel de sécurité au foyer	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8,33	0,00	-6,25	-6,67	18,18	0,00	F

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Autres équipements, pièces et accessoires ménagers	0,00	2,04	1,67	-1,69	0,00	-3,03	0,00	-4,65	0,00	0,00	0,00	12,68	2,13	9,09
Entretien et réparations de meubles et d'équipement	0,00	2,63	0,00	-3,45	-4,55	-1,96	-1,41	3,17	0,00	1,19	0,00	2,22	-4,29	F
Meubles, tapis et équipement ménager en matière textile	0,00	-4,76	0,00	-3,57	-11,76	-3,57	0,00	0,00	-3,03	1,85	-2,56	15,15	-5,00	F
Gros appareils ménagers	5,00	0,00	11,76	0,00	0,00	0,00	0,00	5,00	0,00	5,00	4,55	0,00	0,00	F
Autres entretiens et réparations de meubles et d'équipement	0,00	0,00	F	0,00	-10,00	25,00	0,00	0,00	12,50	0,00	0,00	F	F	F
Services reliés à l'ameublement et à l'équipement	0,00	0,00	4,76	1,92	0,00	0,00	-1,92	-6,67	0,00	3,57	3,57	13,64	-9,09	F
Location de matériel de chauffage	0,00	F	5,56	5,26	0,00	0,00	0,00	F	0,00	F	F	F	F	F
Autres services reliés à l'ameublement et à l'équipement	0,00	-7,69	0,00	-7,14	0,00	0,00	-4,35	-7,14	6,25	4,17	3,85	0,00	-25,00	F
Vêtements	**-0,03**	**1,22**	**3,16**	**0,05**	**0,16**	**-0,40**	**-1,19**	**0,37**	**-0,16**	**3,15**	**0,72**	**4,16**	**2,45**	**-10,85**
Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)	-0,09	-0,09	3,56	0,66	-0,63	0,00	-1,49	1,74	-0,64	3,50	0,39	3,09	4,60	-10,12
Vêtements	0,15	0,15	3,47	1,17	-0,34	0,15	-1,10	2,50	-0,87	3,75	0,33	2,54	3,13	-10,65
Chaussures	0,00	0,00	5,07	0,00	-1,42	0,61	-1,09	2,16	-1,42	2,34	0,58	3,47	0,45	-14,94
Accessoires	2,38	3,33	3,45	0,00	0,00	2,38	0,00	0,00	0,00	4,26	0,00	2,00	4,84	-7,69
Bijoux et montres	0,00	1,35	-7,35	1,33	0,00	-2,22	-2,70	1,52	-1,30	3,39	2,02	7,87	6,00	-8,06
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	-1,71	-2,16	8,16	-0,63	-0,78	-1,64	-2,82	-2,50	0,91	4,26	-2,46	1,63	15,35	3,85
Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)	0,35	3,59	3,05	-0,52	1,50	-0,52	-0,66	-0,80	0,42	3,19	2,05	8,70	-0,39	-10,80
Vêtements	0,57	4,09	3,31	-0,89	1,80	-0,38	-0,36	-1,33	0,68	2,08	2,58	10,31	-0,27	-13,41
Chaussures	1,20	3,29	3,65	-0,70	1,44	0,73	0,00	0,00	0,00	0,00	3,92	12,35	0,89	-15,53
Accessoires	0,00	3,33	0,00	0,00	3,70	0,00	0,00	-3,03	3,13	1,89	0,00	14,29	7,14	0,00
Bijoux et montres	2,86	9,09	3,23	0,00	0,00	-8,00	0,00	2,27	0,00	22,97	-6,98	6,06	-13,95	0,00
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	-1,15	0,70	1,54	0,98	0,00	0,00	-2,78	-2,33	0,00	0,96	1,15	-5,31	1,63	12,28
Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)	-2,22	-6,06	-2,35	1,33	-1,32	-1,49	-3,45	-2,38	1,19	0,00	-1,37	-8,45	3,92	-9,03
Vêtements et couches en tissu	-2,86	-13,51	3,23	4,35	0,00	-3,33	-2,22	0,00	0,00	0,00	-3,85	F	4,35	-15,38
Chaussures	-12,50	-14,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	F	18,75	-15,38
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	-2,13	0,00	-6,12	0,00	-2,08	0,00	-3,23	-3,92	2,17	0,00	-2,38	-8,16	1,49	3,85
Tissus pour vêtements et autres articles et services	-0,57	2,30	4,55	-1,55	-1,72	-1,34	-0,97	-0,65	-0,75	2,17	-1,05	-5,76	2,02	-13,14
Tissus pour vêtements (à l'exclusion des textiles domestiques)	0,00	5,88	5,26	-9,09	5,88	4,35	0,00	8,33	0,00	6,90	3,45	0,00	-5,41	-20,47
Menus articles	0,00	0,00	0,00	-8,33	0,00	14,29	0,00	0,00	0,00	9,09	0,00	5,88	-8,33	-18,75
Services	-1,41	1,79	3,85	0,00	-1,11	-2,54	-1,16	-2,50	-1,01	2,10	-1,99	-7,33	4,00	16,67
Confection, coupe, entreposage et autres services vestimentaires	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	F	F	F
Service de blanchisserie et de nettoyage à sec	-1,37	4,55	2,00	0,00	2,33	-2,74	-1,16	-2,04	-2,04	5,19	-1,45	5,66	1,75	F
Buanderie et nettoyage à sec libre-service	-2,33	0,00	6,25	2,86	-7,41	-4,76	-1,61	-4,26	-3,70	-8,33	-3,77	-23,94	7,35	F
Entretien, réparation et retouche	0,00	10,00	15,38	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5,00	0,00	6,67	11,76	F
Transport	**0,49**	**-1,29**	**3,52**	**0,29**	**0,57**	**-1,02**	**-0,27**	**0,90**	**1,59**	**1,33**	**3,30**	**2,43**	**-0,68**	**-0,20**
Transport privé	0,50	-1,56	3,52	0,05	0,58	-0,99	-0,20	1,08	1,56	1,23	3,52	1,33	-2,12	-8,96
Achat d'automobiles et de camions	0,66	-6,07	3,22	-0,69	-0,25	-1,69	-0,84	0,21	2,64	2,04	7,06	-9,91	-4,23	F
Automobiles	1,04	-5,11	0,32	0,14	1,25	-0,41	-0,26	-1,83	2,05	2,48	8,42	11,09	F	F

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Camions (y compris les fourgonnettes)	0,00	-6,24	6,85	0,00	-1,63	-3,62	-1,71	0,27	2,83	1,68	3,98	F	-12,92	F
Vente séparée d'automobiles et camions	0,53	-1,60	-2,27	11,64	4,52	1,85	0,00	-7,56	0,84	2,02	-2,94	F	F	F
Achat d'accessoires d'automobile	0,00	6,25	5,00	8,00	5,26	-5,56	0,00	4,65	5,00	4,08	0,00	2,38	-8,00	F
Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)	-0,80	1,93	1,87	4,92	0,00	-1,70	0,00	-2,77	-1,96	-2,38	-1,75	14,88	11,79	F
Automobiles et camions loués (à court terme)	-1,85	2,70	13,33	3,13	3,13	-6,90	0,00	-7,32	4,88	2,74	-4,69	18,24	2,88	F
Automobiles	0,00	3,23	13,04	-4,00	4,00	-4,17	0,00	-9,09	3,85	5,66	-5,88	21,55	2,68	F
Frais de location (inclut l'assurance et le kilométrage)	0,00	4,00	16,67	-5,00	4,76	-10,53	0,00	-7,41	0,00	6,98	-4,88	20,62	2,17	F
Essence et autres carburants	-12,50	0,00	25,00	-20,00	33,33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-12,50	27,78	0,00	F
Autres frais pour automobiles loués	0,00	F	F	F	F	F	0,00	F	F	F	F	F	F	F
Camions (y compris les fourgonnettes)	-8,33	F	F	12,50	F	0,00	-6,67	F	F	-5,00	-7,69	F	F	F
Frais de location (y compris l'assurance et le kilométrage)	0,00	F	F	16,67	F	0,00	0,00	F	F	-5,88	0,00	F	F	F
Essence et autres carburants	0,00	F	F	F	F	0,00	0,00	F	F	0,00	0,00	F	F	F
Autres frais pour camions loués	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	-0,68	1,86	0,87	5,39	-0,51	-1,40	0,00	-2,52	-2,84	-3,59	-1,08	F	F	F
Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués	0,60	0,59	3,99	-0,07	1,13	-0,38	0,23	2,08	1,03	1,02	1,84	8,32	-2,44	1,62
Essence et autres carburants	0,55	-0,08	4,83	-0,22	1,06	-0,09	-0,15	2,36	1,16	1,09	2,74	7,99	-3,71	F
Pneus, batteries et autres pièces et fournitures	0,98	0,00	5,73	-0,83	-0,75	0,55	0,98	3,50	1,33	-0,43	0,00	13,94	0,00	F
Réparations et entretien	0,22	1,26	0,55	0,00	4,12	-1,31	-0,58	3,23	0,27	2,35	0,80	8,80	0,54	F
Stationnement et location de garage	-1,61	14,29	-4,76	0,00	6,67	-4,35	-2,53	0,00	1,92	6,33	-1,75	-2,56	-5,88	F
Au domicile (non compris dans le loyer)	-14,29	F	F	F	F	-16,67	0,00	-9,09	F	-33,33	-20,00	F	F	F
Stationnement hors du domicile	0,00	0,00	-9,52	0,00	6,67	-2,50	-2,86	1,45	2,08	8,11	0,00	-2,63	-3,57	F
Cours de conduite	0,00	F	F	-8,33	-7,14	0,00	-8,33	0,00	F	0,00	12,50	F	F	F
Permis de conduire et examens	0,00	0,00	4,00	0,00	-4,55	-1,49	0,00	4,00	0,00	0,00	5,88	0,00	5,00	F
Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	0,95	1,72	4,13	0,61	0,77	-0,19	1,28	-0,29	2,74	0,65	0,36	7,21	-2,53	F
Frais d'immatriculation (incluant les primes d'assurance versées avec les frais d'immatriculation)	0,92	-0,63	2,91	0,00	0,00	-0,39	-1,03	4,20	0,66	-1,15	4,10	7,84	-5,48	F
Autres frais d'utilisation d'automobile et de camion	0,00	33,33	3,00	1,96	-5,26	0,00	0,00	-4,35	0,00	0,00	0,00	F	F	F
Transport public	0,17	1,40	3,09	3,45	0,00	-1,31	-0,89	-0,80	1,85	2,50	1,72	9,19	5,34	7,25
Autobus, métro, tramway et train de ville ou de banlieue	0,68	0,00	F	6,56	0,00	2,76	-0,95	0,00	2,78	-1,11	3,51	8,33	3,70	F
Taxi	0,00	3,51	9,52	4,55	4,44	-7,32	2,04	-6,82	0,00	-3,57	0,00	15,00	-0,53	1,45
Avion	0,70	2,17	4,02	2,48	0,00	-3,79	-0,32	-1,05	3,87	3,95	2,21	10,89	7,12	2,63
Train	0,00	F	F	-7,69	0,00	-10,00	-4,76	F	F	F	0,00	F	F	F
Autocars interurbains	-6,25	0,00	33,33	10,00	0,00	0,00	-6,25	18,18	-8,70	5,00	5,88	F	F	F
Autres moyens de transport	-2,78	1,75	0,00	5,71	0,00	0,00	0,00	-4,76	-5,00	3,85	-3,09	0,00	-15,79	F
Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	-3,03	-9,09	F	5,26	-5,88	0,00	-5,71	-7,69	6,90	0,00	2,70	-12,50	F	F
Soins de santé	**-0,17**	**-0,88**	**-0,44**	**0,09**	**-1,02**	**-0,72**	**-0,86**	**0,96**	**-0,34**	**0,59**	**1,13**	**6,28**	**-1,08**	**7,67**
Frais directs engagés par le ménage	-0,12	-0,31	0,26	1,20	-0,98	-0,54	-0,72	1,94	-0,41	0,74	1,22	6,06	0,55	7,43
Articles de soins de santé	0,00	0,00	9,09	-2,94	0,00	-5,26	0,00	8,82	0,00	12,12	0,00	9,52	34,29	-5,56
Médicaments et produits pharmaceutiques	0,61	-1,18	-0,72	2,04	0,31	-0,71	0,92	0,79	-1,17	0,57	2,55	4,93	6,30	1,27
Prescrits	2,02	-1,54	-1,54	2,14	0,88	0,54	2,78	-0,39	-1,11	2,53	3,63	2,70	13,59	F

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Autres médicaments et produits pharmaceutiques	-1,53	0,00	2,15	1,83	-1,01	-2,13	-2,05	2,38	-0,65	-1,99	1,25	7,05	1,80	-1,89
Soins médicaux	0,00	F	0,00	14,29	0,00	0,00	0,00	-13,79	-14,29	0,00	7,14	F	F	F
Autres praticiens de la santé	-1,85	4,35	0,00	6,90	-5,26	-2,13	-3,45	-4,35	-2,70	1,49	-1,43	19,70	0,00	F
Articles et services pour soins des yeux	0,00	-0,87	4,24	0,85	-2,88	-0,63	-0,78	6,62	0,60	0,98	1,14	6,38	-9,45	3,16
Articles prescrits pour les soins des yeux	0,88	-1,14	4,71	0,00	-2,11	0,00	-0,98	7,96	0,92	2,16	3,31	6,06	-2,78	3,13
Autres articles pour les soins des yeux	0,00	0,00	8,33	5,88	0,00	0,00	0,00	5,26	-4,35	3,33	3,33	8,33	0,00	8,00
Services pour soins des yeux (ex. chirurgie, examens)	-5,56	0,00	5,00	0,00	-3,03	0,00	0,00	5,56	0,00	0,00	-12,50	10,53	F	F
Soins dentaires	-0,87	2,34	0,00	-2,94	-2,78	0,49	-2,09	3,85	0,54	-1,58	0,67	4,19	-3,43	F
Soins hospitaliers	0,00	F	F	F	F	-14,29	-7,69	F	0,00	F	0,00	F	F	F
Autres services médicaux	0,00	0,00	-20,00	9,30	6,25	0,00	0,00	-5,56	6,90	-6,67	0,00	F	F	F
Primes d'assurance-maladie	-0,28	-2,26	-1,67	-1,84	-1,09	-1,08	-0,93	-2,21	0,00	0,54	0,78	7,22	-7,07	F
Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments	1,68	F	F	-2,47	0,00	1,10	4,35	0,00	-10,00	0,00	1,81	F	F	F
Régime privé d'assurance-maladie	-1,27	-1,97	-1,74	-1,67	-1,48	-1,43	-1,56	-2,36	1,12	1,23	-1,64	7,23	-5,49	F
Régime privé d'assurance-maladie (ex. différence entre chambre privée et semi-privée, régimes prolongés d'ass. complémentaire, d'ass. médicaments)	-2,05	-2,31	0,92	-2,60	-1,57	-2,94	-0,89	-3,16	0,00	0,00	-1,33	6,85	-3,30	F
Régime privé d'assurance-dentaire	-4,76	-3,70	0,00	-5,88	-6,67	0,00	-5,26	-4,17	12,50	0,00	0,00	3,03	-3,45	F
Régime privé d'assurance-accident ou invalidité	1,45	-1,82	-7,34	-1,10	0,00	3,08	-3,28	1,39	1,37	4,00	0,00	10,00	-11,36	F
Soins personnels	**-0,58**	**0,00**	**3,71**	**1,02**	**-0,17**	**-0,73**	**-1,34**	**2,43**	**0,17**	**0,95**	**-1,09**	**2,32**	**6,89**	**-10,94**
Articles et accessoires de soins personnels	-0,30	0,00	5,25	0,99	0,35	-0,98	-1,10	3,44	0,68	1,07	0,00	2,28	8,24	-13,42
Produits de soins de santé	0,00	0,88	5,38	0,49	0,00	-0,86	-0,79	2,25	0,00	1,51	-0,45	1,75	3,96	-9,90
Couches jetables	0,00	-5,88	12,90	2,86	0,00	0,00	-4,00	4,76	2,94	-2,56	0,00	F	23,02	-15,19
Appareils électriques de coiffure et de soins personnels	0,00	0,00	10,00	0,00	9,09	0,00	7,69	8,33	0,00	0,00	0,00	-4,76	-11,11	F
Autres articles et accessoires de soins personnels	0,00	0,00	0,00	1,92	5,00	0,00	0,00	6,82	0,00	0,00	2,50	3,85	3,13	-25,00
Services de soins personnels	-0,84	0,00	2,03	1,05	-0,93	-0,53	-1,83	1,35	-0,35	0,83	-2,11	2,35	4,82	9,23
Coiffure	-0,93	-0,37	2,49	0,37	-1,00	-0,62	-1,72	1,49	-0,75	0,60	-1,34	2,71	3,22	7,94
Autres services de soins personnels	-2,78	10,00	0,00	11,76	0,00	0,00	-3,03	0,00	4,55	3,13	-8,82	0,00	23,81	F
Loisirs	**-0,88**	**0,62**	**3,70**	**-0,71**	**1,06**	**-1,58**	**-1,62**	**-1,18**	**0,71**	**1,28**	**-0,97**	**3,07**	**0,17**	**-13,80**
Matériel de loisirs et services connexes	-0,66	-0,28	1,91	-0,76	-0,30	-2,00	-1,28	-1,17	0,89	2,65	-1,05	5,66	-0,42	-6,58
Matériel de sport et d'athlétisme	-1,47	0,00	0,80	-2,70	1,15	-3,60	-0,71	-2,80	0,00	1,00	-0,70	3,72	9,09	-16,79
Matériel de terrain de jeux, piscines hors-terre et accessoires	0,00	0,00	12,50	0,00	10,00	-3,45	0,00	-11,11	0,00	-6,67	-6,25	F	F	F
Jouets et véhicules pour enfants	-0,94	-2,56	0,00	1,75	0,00	-1,41	-1,56	-2,75	2,61	0,00	-3,19	-0,70	-0,52	-4,00
Jeux électroniques et pièces connexes	-2,44	2,56	-3,33	0,00	0,00	0,00	-2,27	-6,82	-2,33	-3,23	0,00	1,79	-3,74	0,00
Location de jeux vidéo	-9,09	7,69	0,00	0,00	0,00	0,00	-10,00	0,00	0,00	-9,52	7,69	4,76	0,00	F
Matériel d'artiste et nécessaires pour travaux manuels ou bricolage	2,56	2,50	-5,26	0,00	-2,13	0,00	0,00	0,00	0,00	8,57	-2,08	1,56	-12,35	13,51
Matériel et fournitures informatiques	-0,31	1,33	3,24	-0,85	2,16	-2,30	-1,07	-2,05	2,16	6,10	-0,90	9,87	-2,37	F
Matériel informatique	-0,39	1,60	4,43	-0,52	2,65	-2,36	-1,31	-2,67	2,16	7,22	-1,15	11,07	-2,71	F

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Neuf	-0,43	1,13	6,47	0,55	2,22	-2,65	-1,44	-2,45	2,26	7,69	-0,41	9,60	-5,56	F
Usagé	0,00	F	F	-10,00	6,25	0,00	0,00	-4,17	0,00	-5,26	-11,76	F	F	F
Logiciels	-2,50	0,00	-7,14	-4,17	0,00	-3,33	-2,22	0,00	6,90	1,79	0,00	8,33	4,08	F
Fournitures informatiques et autres matériels	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6,90	3,85	3,45	-9,68	F
Matériel et service photographiques	-0,75	-2,00	5,43	1,65	0,94	-2,44	-1,32	0,75	0,69	1,09	0,00	7,66	-4,76	5,83
Appareils photo et accessoires	0,00	-6,25	10,00	3,57	5,88	-5,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4,08	0,00	0,00
Pellicules et traitement	0,00	-3,28	4,17	0,00	-1,56	-1,92	-1,20	0,00	1,30	1,92	-3,23	4,10	-2,70	16,67
Services de photographes et autres services photographiques	0,00	0,00	2,70	3,85	4,00	0,00	-3,13	3,13	0,00	2,78	6,25	24,32	-15,56	F
Instruments de musique, pièces et accessoires	0,00	-8,82	6,12	-9,68	-7,14	4,35	-2,63	5,71	3,23	8,00	0,00	4,62	F	F
Articles de collectionneurs (ex. timbres et pièces de monnaie)	0,00	14,29	14,29	-5,00	-6,25	0,00	-11,11	9,68	0,00	3,57	-11,76	F	F	F
Matériel et accessoires de camping et de pique-nique (exclut les BBQ)	0,00	0,00	-18,18	-4,76	0,00	-9,09	4,76	4,35	-7,69	0,00	-3,13	2,99	7,69	-19,08
Pièces et fournitures pour matériel de loisir	0,00	0,00	12,50	0,00	9,09	0,00	0,00	-4,55	0,00	0,00	-5,00	14,29	3,70	-20,41
Location, entretien et réparation de matériel	-14,29	0,00	F	0,00	F	-25,00	0,00	0,00	-14,29	0,00	10,00	F	F	F
Véhicules de plaisance et services connexes	-0,22	-0,93	17,17	2,09	5,11	1,19	-1,00	-3,64	5,17	1,08	-3,18	-3,94	-1,80	-18,98
Achats de véhicules de plaisance	0,00	0,35	21,21	7,09	4,61	1,85	-0,82	-3,72	7,60	-0,94	-4,18	-8,23	-3,65	-18,67
Bicyclettes, pièces et accessoires	0,00	0,00	-18,42	-7,41	3,03	-2,94	0,00	0,00	3,70	5,36	-2,70	6,00	-2,65	-16,84
Autres véhicules de plaisance et moteurs hors-bord	0,00	0,00	30,63	10,53	4,78	2,53	-0,93	-3,82	8,47	-1,67	-4,46	-9,16	-3,74	-18,75
Roulottes	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	6,90	F	F	F	F
Tentes-roulottes	-14,29	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Motocyclettes	-3,33	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Motoneiges	-2,86	2,48	F	F	F	-8,57	F	5,00	15,38	F	F	F	1,26	-16,40
Roulottes motorisées	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Campeuses	-25,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Bateaux	3,85	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Moteurs hors-bord et motomarines	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Autres achats de véhicules de plaisance	1,75	F	F	F	15,20	7,45	F	F	F	F	F	F	F	F
Utilisation de véhicules de loisirs	0,00	-2,74	9,09	-6,06	6,08	-0,68	-1,28	-3,47	0,70	5,80	-2,16	6,73	2,69	-19,47
Entretien et réparations de bicyclettes	0,00	0,00	0,00	-33,33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14,29	0,00	-9,09	-14,29	F
Dépenses pour la location à court et à long termes des véhicules de plaisance	0,00	F	F	F	F	0,00	0,00	0,00	0,00	9,09	0,00	F	F	F
Essence et autres carburants	0,00	-4,69	9,09	0,00	4,17	4,76	-3,03	-2,50	0,00	-2,38	-4,08	4,17	3,88	-21,83
Fournitures et pièces	0,00	0,00	18,92	-4,00	8,00	-3,85	3,13	-3,85	0,00	12,50	-4,00	10,00	5,63	-12,97
Travaux d'entretien et de réparation	0,00	-5,88	F	-18,75	4,76	-7,69	-5,88	14,29	5,56	0,00	0,00	18,42	F	-18,45
Primes d'assurance	0,00	0,00	6,67	0,00	4,76	0,00	-2,86	-8,11	0,00	4,44	-1,92	2,22	-4,00	2,86
Frais d'immatriculation et de permis	0,00	0,00	25,00	0,00	0,00	6,67	0,00	-8,33	4,17	0,00	20,00	16,67	-9,09	-9,09
Autres dépenses pour l'utilisation de véhicules de plaisance	0,00	F	F	F	F	0,00	0,00	F	0,00	0,00	0,00	F	F	F
Matériel et services de divertissement au foyer	-0,97	1,17	2,68	-1,94	0,74	-2,29	-1,68	-1,00	0,81	0,90	0,34	2,37	2,81	-3,87
Équipement	-1,00	0,31	3,08	-2,92	0,00	-2,43	-1,65	-1,38	0,79	0,78	0,43	2,14	3,27	-3,55
Audio (ex. radio, lecteurs CD, haut-parleurs)	-2,08	-2,86	4,55	-4,49	0,00	-4,23	-4,04	-4,65	3,53	1,57	1,56	-0,79	0,63	-10,56

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Disques compacts, cassettes audio, vidéocassettes et vidéodisques	-1,60	1,92	3,19	-0,94	0,00	-2,88	-0,77	0,82	0,00	-0,58	-1,52	7,45	6,22	5,11
Cassettes et vidéocassettes vierges	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5,88	-5,88	0,00
Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision	-0,72	0,00	-1,79	-2,70	2,91	-1,65	0,00	-3,67	0,85	0,00	0,65	1,48	5,26	-2,58
Autre matériel de divertissement au foyer	-3,57	5,56	11,63	0,00	-12,90	0,00	-6,67	3,03	-3,03	4,88	3,45	-4,05	-7,89	F
Services	-0,85	3,85	1,64	0,82	3,81	-1,87	-1,77	0,00	-0,88	1,32	0,00	3,45	1,17	-5,98
Location de vidéocassettes et vidéodisques	-0,98	4,26	2,78	0,93	3,16	-2,13	-2,04	0,00	-1,00	1,49	0,00	2,14	1,27	-5,45
Location de matériel de divertissement au foyer	-33,33	F	F	F	F	0,00	F	F	F	F	0,00	F	F	F
Entretien et réparation d'équipement de divertissement au foyer	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-7,14	6,25	0,00	0,00	0,00	23,08	F	F
Services de loisir	-1,31	2,12	0,65	-0,66	-0,59	-1,99	-2,07	-0,11	-1,49	0,26	-0,67	8,16	1,95	-3,79
Spectacles	-0,39	0,67	1,37	1,72	0,46	-1,12	-0,72	-0,84	0,00	0,52	0,18	4,99	1,00	0,38
Cinémas	0,00	4,65	8,70	1,67	2,00	-1,33	0,00	3,45	0,00	0,00	2,44	5,97	1,27	20,00
Événements sportifs (comme spectateur)	0,00	0,00	0,00	8,33	3,70	0,00	2,78	-4,35	2,70	-1,89	-2,94	15,00	-4,00	F
Spectacles en salle	-1,52	0,00	-2,70	2,44	3,33	-3,64	-2,60	-1,56	0,00	2,50	-4,17	16,67	5,00	F
Admission aux musées et autres activités	0,00	5,88	-4,55	0,00	0,00	-4,35	-2,56	0,00	0,00	0,00	0,00	18,18	0,00	F
Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite	-0,33	-0,30	1,03	1,28	0,32	-0,36	-0,93	-0,73	0,00	0,66	0,90	1,64	0,75	-1,43
Utilisation d'établissements récréatifs	-0,82	4,17	-1,52	-1,69	-1,53	-2,92	-1,36	-1,47	-1,01	3,52	-1,01	17,50	-0,85	-14,29
Cotisations et droits pour établissements sportifs et récréatifs	-1,32	1,14	0,74	-3,74	-2,41	-5,10	-1,06	0,00	-2,50	4,05	-1,56	16,36	-2,44	-15,15
Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	0,00	9,09	6,90	0,00	3,03	-2,38	-1,45	1,75	0,00	5,71	2,74	8,70	2,86	F
Jeux électroniques, machines à boules et jeux dans les foires	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-7,14	0,00	F
Camps pour enfants	-3,85	6,25	-22,22	7,14	-9,09	3,70	-3,23	-8,33	0,00	-4,35	-4,76	F	F	F
Voyages à forfait	-3,41	F	2,44	-8,49	-4,21	-3,17	-4,53	1,81	-5,56	-3,54	-1,81	F	F	F
Autres services récréatifs	-5,88	4,76	0,00	-7,14	0,00	6,25	0,00	0,00	0,00	-4,00	-4,17	10,53	5,88	F
Matériel de lecture et autres imprimés	**0,00**	**1,49**	**-0,79**	**1,18**	**-2,16**	**-1,24**	**0,00**	**-2,18**	**0,47**	**2,27**	**-0,71**	**7,20**	**-1,18**	**0,00**
Journaux	0,93	1,11	-0,82	0,00	-1,82	-0,92	0,00	-0,88	0,00	0,00	1,14	11,86	-3,92	-13,79
Revues et périodiques	-1,54	2,33	0,00	0,00	-1,82	-3,39	0,00	0,00	0,00	2,99	0,00	5,38	0,00	-2,13
Livres et brochures (à l'exclusion des livres scolaires)	0,00	1,79	0,00	1,47	-3,39	-1,52	0,00	-5,13	1,69	3,57	-3,03	4,26	0,82	9,43
Cartes géographiques, partitions et autres imprimés	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9,09	-10,00	6,67	0,00	F
Services reliés au matériel de lecture (ex. reproduction, frais de bibliothèque)	0,00	14,29	-11,11	0,00	0,00	0,00	10,00	-16,67	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	F
Éducation	**5,01**	**8,52**	**13,95**	**10,43**	**2,07**	**2,03**	**2,43**	**16,85**	**6,03**	**5,83**	**10,63**	**43,43**	**10,41**	**-11,18**
Fournitures	0,00	3,64	0,00	3,28	-1,64	2,50	0,00	5,88	6,25	-1,49	8,51	30,91	1,89	-19,05
Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	0,00	0,00	-8,33	-2,78	-5,71	0,00	-5,56	0,00	-3,13	-2,86	4,55	21,62	-10,53	F
Postsecondaire	9,09	8,00	16,67	8,00	3,85	5,56	4,17	33,33	25,00	0,00	12,00	50,00	F	F
Manuels	7,69	9,02	19,15	12,70	2,94	6,33	3,75	24,53	8,20	5,32	13,16	38,33	15,38	F
Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	-9,09	-2,70	F	F	-25,00	0,00	0,00	-25,00	12,50	-9,09	0,00	F	F	F
Postsecondaire	8,82	11,34	20,00	13,33	4,69	10,71	3,95	26,00	11,54	7,23	16,18	42,86	F	F

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Frais de scolarité	5,59	9,74	16,32	13,41	3,38	1,56	3,09	20,26	7,12	7,16	11,67	53,68	14,71	F
Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	0,00	20,00	F	7,14	0,00	-4,40	2,06	6,67	3,03	2,11	3,66	F	-3,51	F
Postsecondaire	6,81	9,48	17,46	13,64	3,47	3,48	3,30	22,09	7,57	8,19	13,01	74,11	19,53	F
Autres cours et leçons (à l'exclusion des cours de conduite)	1,22	-2,56	3,28	-1,82	-5,71	0,00	0,00	-1,43	-1,64	4,59	3,88	9,65	-5,80	F
Autres services éducatifs	0,00	F	F	-5,56	F	F	0,00	F	0,00	-4,55	8,33	F	F	F
Produits de tabac et boissons alcoolisées	**-0,25**	**4,93**	**7,62**	**-1,27**	**2,42**	**-0,43**	**0,43**	**-0,67**	**2,20**	**-1,34**	**-2,81**	**0,91**	**7,53**	**-5,09**
Produits de tabac et articles pour fumeurs	0,54	3,18	6,43	-0,97	1,90	1,22	1,04	-1,63	3,00	-2,82	0,00	1,53	6,52	-9,58
Cigarettes, cigares et tabac	0,36	3,39	6,23	-0,85	1,77	1,06	0,84	-1,66	3,06	-2,54	0,00	1,68	6,45	-9,60
Allumettes et autres articles pour fumeurs	0,00	0,00	18,18	-7,69	0,00	14,29	12,50	0,00	7,69	-20,00	14,29	-7,14	11,76	-4,35
Boissons alcoolisées	-0,91	6,64	9,45	-1,65	3,15	-1,85	0,15	0,35	1,07	-0,13	-4,91	0,37	8,60	6,66
Servies dans des établissements licenciés	-0,44	14,42	12,59	5,42	4,84	-2,12	0,47	3,32	1,24	0,28	-7,41	-7,10	7,17	-0,75
Achetées au magasin	-1,00	3,15	8,63	-4,99	2,58	-1,79	-0,23	-1,92	0,99	-0,76	-3,31	6,35	10,12	16,67
Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	0,00	0,00	-7,69	-5,88	-8,33	0,00	0,00	4,76	7,14	7,41	-4,55	9,46	-4,00	F
Jeux de hasard (net)	**-0,80**	**-0,38**	**10,55**	**2,76**	**-2,95**	**-1,30**	**-1,93**	**-2,27**	**1,37**	**2,07**	**2,03**	**0,43**	**13,42**	**-19,79**
Billets de loteries sous administration publique	0,59	-1,27	9,38	0,00	1,63	-0,52	1,68	0,00	1,61	0,00	1,14	8,66	-6,88	-3,51
Casinos, machines à sous et appareils de loterie vidéo	0,00	2,94	35,14	10,98	-18,60	-11,11	0,00	-9,71	-0,54	4,26	3,33	-2,27	0,00	F
Bingos	0,00	2,24	13,39	0,92	0,00	2,00	0,00	0,00	0,00	-5,00	5,00	4,40	16,60	-23,11
Billets de loterie et tirages non organisés par le gouvernement	0,00	-2,63	9,09	-2,70	0,00	0,00	0,00	3,23	0,00	4,65	-4,00	0,00	5,45	10,34
Gains de jeux du hasard	1,89	1,98	19,49	2,50	-1,16	-2,99	6,11	-6,72	-2,08	-3,13	1,94	13,25	3,04	-11,70
Dépenses diverses	**0,00**	**1,32**	**-0,50**	**-0,48**	**0,19**	**0,00**	**-1,01**	**3,76**	**0,93**	**1,17**	**0,39**	**8,30**	**-0,11**	**-0,19**
Dépenses sur autre propriété possédée	0,00	4,76	-5,71	-17,24	-2,56	5,00	-2,70	5,88	-5,88	2,60	-7,84	F	F	F
Honoraires d'avocat et de notaire non liés au logement	1,47	0,00	-15,87	-5,38	4,23	6,15	-3,57	3,92	2,13	2,27	14,88	F	F	F
Services financiers	0,80	-4,00	1,85	2,01	0,58	-1,06	1,15	8,33	2,31	2,60	-0,30	12,10	-3,42	-0,83
Frais de services bancaires	0,94	0,00	2,91	0,00	-1,05	1,09	0,94	1,00	0,00	0,00	1,71	1,90	0,00	-7,58
Commissions provenant d'actions et d'obligations	0,00	-12,50	F	-8,33	F	0,00	0,00	22,22	7,14	3,64	-3,41	F	F	F
Frais de courtage	0,00	F	4,17	18,75	0,00	-9,38	0,00	20,59	10,00	3,85	0,00	F	F	F
Autres services financiers	2,47	-2,33	-3,77	2,00	0,00	0,00	1,02	4,71	1,04	2,13	1,11	11,59	-8,25	-6,67
Cotisations syndicales et professionnelles	-2,16	2,50	-3,97	-2,21	-0,79	-1,52	-1,15	-0,53	2,45	-1,44	-6,00	13,28	-1,13	-5,94
Contributions et cotisations à des clubs sociaux et d'autres organisations	0,00	-3,85	4,17	0,00	-4,35	-4,00	-3,13	0,00	0,00	8,33	3,03	12,50	0,00	F
Dépôts perdus, amendes et argent perdu ou volé	0,00	0,00	11,76	9,68	0,00	0,00	0,00	4,84	-4,76	-3,70	1,69	3,23	17,78	F
Outils et matériel achetés pour le travail	-3,23	3,57	13,33	-2,94	-3,23	-7,41	-8,70	-2,22	-2,44	0,00	2,38	F	1,69	F
Autres biens et services divers	1,01	14,93	5,19	6,76	-2,04	1,69	1,37	0,95	-0,92	1,72	-4,35	F	F	F
Biens	0,00	F	F	F	F	F	3,33	F	F	F	-8,33	F	F	F
Services	0,00	16,67	-1,85	3,70	-2,13	2,13	0,87	0,00	-4,17	2,08	-3,75	F	F	F
Impôts personnels	**-1,32**	**0,22**	**0,60**	**-1,75**	**0,00**	**-2,85**	**-1,48**	**0,50**	**-0,56**	**6,05**	**-4,43**	**12,78**	**1,20**	**-6,36**
Impôt sur le revenu de l'année de référence	-1,21	0,03	0,57	-1,46	0,07	-2,67	-1,46	0,09	-0,22	5,97	-4,03	11,14	0,81	-4,78
Impôt payé sur le revenu touché avant l'année de référence	-1,13	-0,32	-2,33	-5,00	-2,82	0,64	-1,39	9,90	-3,48	1,89	-4,40	4,29	-1,69	F
Autres impôts personnels	0,00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	-1,30
Remboursement d'impôts	0,10	-2,31	-1,86	-0,26	0,67	0,75	-1,25	1,02	1,20	3,46	0,40	0,00	-2,39	2,56

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	**-1,46**	**0,00**	**2,08**	**-1,70**	**-0,96**	**-1,88**	**-1,99**	**1,04**	**-0,79**	**1,23**	**-2,70**	**8,08**	**2,23**	**-3,54**
Primes d'assurance-vie	-0,26	-1,66	-2,15	0,00	-2,56	-0,61	-0,79	1,94	2,93	0,61	1,44	3,60	12,47	-7,58
Contrats de rentes et argent transféré à des FEER	-1,15	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Primes d'assurance-chômage	-1,85	-1,96	6,11	-1,87	-1,28	-2,20	-2,33	-0,53	-1,17	0,55	-3,64	7,83	4,46	-6,59
Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	-1,51	1,82	0,99	-2,02	-0,52	-2,11	-1,79	-1,03	0,67	1,65	-4,04	8,72	-0,40	-0,83
Régime de pension du Canada/rentes du Québec	-1,11	0,47	1,15	-1,23	-0,69	-2,00	-1,01	0,00	0,50	0,10	-2,40	10,11	3,69	-4,92
Autres régimes de retraite publics	-3,25	5,99	2,26	-6,68	-1,13	-3,27	-3,96	-0,63	1,15	2,08	-6,57	10,24	-5,83	F
Autres régimes de retraite (à l'exclusion des REER)	-1,60	-3,54	-1,14	3,19	1,09	-1,03	-2,10	-3,50	0,70	6,69	-6,78	F	-2,85	F
Dons en argent et contributions	**0,52**	**0,30**	**3,26**	**0,19**	**-0,32**	**1,95**	**0,60**	**-2,94**	**0,13**	**2,33**	**-2,06**	**12,29**	**3,20**	**14,84**
Paiements en argent et pension	0,68	1,49	4,56	0,42	0,80	2,72	1,35	-4,57	1,29	0,47	-2,55	14,22	3,17	20,65
Pension alimentaire et allocation de soutien des enfants	-0,45	10,19	F	-5,48	5,85	3,57	-2,97	-2,43	6,94	-2,53	-2,08	F	F	F
Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada	1,14	-0,83	-1,20	2,81	-2,68	2,74	3,26	-5,36	0,00	3,09	-4,08	20,13	0,00	23,42
Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger	1,43	11,76	F	5,71	7,14	-5,56	0,00	-3,23	-4,00	2,80	4,46	F	F	F
Contributions aux oeuvres de bienfaisance	0,00	-1,77	0,40	-0,56	-1,56	0,63	-0,58	0,20	-2,69	5,22	-1,16	8,12	3,40	-11,20
Organismes religieux	1,51	-1,28	0,00	1,27	-2,03	3,61	-0,31	0,29	-3,36	6,09	3,16	8,02	0,65	-13,54
Organismes de charité non religieux	-2,68	-3,57	1,71	-4,13	0,00	-2,63	-1,08	0,00	-2,01	3,09	-8,42	8,33	7,14	-2,04
Éléments de flux monétaires – biens														
Régime enregistré d'épargne-retraite	-1,48	-2,07	-0,72	-9,43	-0,65	-2,97	-0,78	-4,25	3,90	6,61	-7,61	12,11	5,35	18,52
Investissements dans la maison :														
Ajouts, rénovations et modifications: coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel – totaux	-0,49	-2,93	-1,53	-3,14	-2,00	1,23	-2,92	-0,77	0,14	9,29	-1,05	2,88	-1,74	F
Pose de matériel et d'accessoires: coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel – totaux	-2,67	-3,00	F	-2,94	1,92	-2,04	-3,26	-7,46	5,33	2,94	0,00	F	F	F

Annexe D

Enquête sur les dépenses des ménages de 1997
Caractéristiques du logement et équipement ménager
Différence en pourcentage entre les estimations révisées et originales du nombre de ménages

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Caractéristiques des ménages													
Nombre de ménages dans l'échantillon	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nombre estimatif de ménages	-2,41	-1,59	-3,50	-2,71	-1,87	-3,74	-1,82	-4,10	-2,01	-1,03	-2,02	-1,92	-2,55
Revenu moyen du ménage avant impôt	0,59	0,55	0,98	-0,26	0,54	1,74	0,16	1,23	0,21	2,90	-2,18	3,38	3,04
Taille moyenne du ménage	1,19	-0,35	2,30	0,39	0,00	2,54	0,38	2,44	1,20	0,76	2,02	3,94	2,70
Nombre moyen de pièces par logement	0,34	-0,16	1,00	0,16	-0,16	0,93	-0,16	0,85	0,62	0,00	0,66	-0,49	0,97
Caractéristiques du logement (au 31 décembre)													
Genre de logement													
Individuel non attenant	1,46	2,74	2,86	2,41	2,06	1,11	2,59	1,71	0,00	0,15	0,36	0,00	0,00
Individuel attenant	2,42	0,00	0,00	0,00	6,25	4,78	1,08	4,35	0,00	0,00	5,76	0,00	0,00
Appartement	4,37	0,00	10,00	5,13	0,00	6,15	0,77	10,19	8,57	6,44	5,94	0,00	25,00
Autre	1,21	F	25,00	0,00	5,00	0,00	F	0,00	F	0,00	4,76	0,00	0,00
Besoin de réparations													
Majeures	1,15	0,00	0,00	2,08	2,44	1,75	1,44	2,44	2,94	1,52	0,78	0,00	0,00
Mineures	0,84	0,00	0,00	2,90	2,33	1,28	0,73	4,76	1,32	1,09	2,62	0,00	0,00
Aucun	2,91	2,05	4,76	2,48	1,52	4,48	2,41	4,56	2,56	1,15	2,29	0,00	10,00
Mode d'occupation													
Propriétaire	1,67	3,38	5,41	2,35	1,94	1,33	2,47	1,72	0,73	0,84	1,51	0,00	0,00
Avec emprunt hypothécaire	2,53	4,00	5,56	4,03	2,08	1,98	2,33	5,11	5,26	0,79	3,31	0,00	0,00
Sans emprunt hypothécaire	0,74	2,04	0,00	0,77	1,82	0,63	2,64	1,30	2,50	2,41	0,67	0,00	0,00
Locataire	3,70	4,55	0,00	3,85	1,32	6,69	0,50	9,29	4,59	4,97	2,96	0,00	10,00
Année du déménagement													
1997	5,80	0,00	0,00	6,12	2,78	12,07	1,92	11,11	8,45	7,73	0,81	0,00	0,00
1992 - 1996	2,42	2,13	0,00	2,94	2,56	3,34	0,82	6,02	4,31	0,00	4,51	0,00	12,50
Avant 1992	1,29	2,40	3,33	1,44	1,79	1,31	2,40	1,28	2,04	1,12	0,16	0,00	0,00
Période de construction													
1991 - 1997	3,14	5,26	16,67	6,67	4,17	6,72	2,93	4,76	4,17	1,85	1,70	0,00	0,00
1981 - 1990	3,03	2,86	0,00	5,17	4,08	4,09	3,00	1,54	11,86	1,82	2,20	0,00	20,00
1971 - 1980	2,24	2,08	7,69	2,25	2,94	2,71	2,93	4,44	1,09	1,67	1,17	0,00	0,00
1961 - 1970	3,10	3,03	0,00	2,38	2,38	4,62	1,52	5,68	2,70	1,79	4,38	0,00	0,00
1946 - 1960	2,06	3,23	0,00	3,70	2,78	2,76	0,97	5,32	1,45	3,36	2,41	0,00	F
Avant 1946	1,17	3,70	7,69	0,00	1,56	3,34	0,00	2,70	0,00	0,00	0,00	F	F

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Nombre de pièces													
1-4	3,59	0,00	8,33	1,30	0,00	7,35	0,61	5,98	4,11	0,97	4,56	0,00	16,67
5	2,83	2,17	0,00	2,94	1,69	2,79	3,29	8,24	2,90	0,57	1,80	0,00	0,00
6	2,79	2,33	0,00	1,41	1,92	1,52	3,81	1,32	4,48	1,80	2,51	0,00	0,00
7 ou plus	1,16	1,39	0,00	2,82	1,89	0,60	1,68	2,61	0,00	0,62	0,16	0,00	0,00
Salles de bains													
1	2,97	1,32	5,00	3,18	1,83	4,50	1,76	5,05	3,81	2,05	2,69	0,00	8,33
2 ou plus	1,37	2,50	0,00	2,67	1,59	1,29	1,97	1,49	0,68	0,00	1,41	0,00	0,00
Appareil de chauffage principal													
Fournaises à vapeur ou à eau chaude	1,98	0,00	3,45	2,73	0,00	2,80	2,19	9,09	3,85	4,94	5,73	0,00	0,00
Fournaises à air chaud à circulation forcée	1,87	2,13	6,25	0,81	2,63	1,53	2,67	4,01	1,63	0,24	0,00	16,67	0,00
Autres fournaises à air chaud	4,20	0,00	F	0,00	0,00	4,11	5,95	F	F	0,00	3,03	F	F
Poêles de chauffage	0,00	4,35	0,00	3,13	0,00	1,27	0,00	0,00	F	F	8,89	0,00	F
Chauffage à l'électricité	3,75	1,09	F	4,71	2,03	4,72	1,14	2,02	0,00	F	4,38	0,00	F
Autre	2,22	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage principal													
5 ans ou moins	2,51	4,44	6,67	3,09	2,00	4,02	2,75	5,00	0,00	0,99	0,89	0,00	0,00
6 à 10 ans	3,28	2,38	0,00	2,70	1,72	3,47	3,66	1,47	9,09	3,47	1,61	50,00	33,33
Plus de 10 ans	2,12	0,00	0,00	2,66	1,72	3,76	0,87	4,58	1,12	0,58	2,64	0,00	11,11
Combustible de chauffage principal													
Mazout ou autre combustible liquide	1,20	1,56	4,76	2,37	1,56	2,44	1,23	8,33	5,88	F	4,08	0,00	0,00
Gaz canalisé	2,09	F	F	F	F	2,20	2,25	6,92	2,70	1,21	1,07	F	F
Gaz en bouteille	0,85	F	F	F	F	F	3,70	F	F	7,14	F	F	0,00
Électricité	3,74	2,15		4,60	1,81	4,50	1,94	2,14	5,00	0,00	4,98	0,00	F
Bois	0,00	2,94	0,00	1,92	0,00	1,23	1,49	7,14	F	F	17,07	0,00	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Principal combustible pour l'eau chaude													
Mazout ou autre combustible liquide	0,97	0,00	2,70	2,82	0,00	3,93	8,33	F	F	F	F	0,00	0,00
Gaz canalisé	2,19	F	F	F	F	1,79	2,26	7,98	2,99	1,25	1,33	F	F
Électricité	2,78	1,88	10,00	2,99	1,95	3,87	1,46	0,53	1,28	1,79	3,01	0,00	0,00
Autre combustible ou pas d'eau chaude courante	1,48	0,00	0,00	0,00	20,00	F	F	F	F	0,00	8,00	F	0,00
Principal combustible pour cuisiner													
Gaz canalisé	1,19	F	F	F	F	F	0,55	0,00	F	2,74	7,69	F	F
Électricité	2,64	1,61	4,26	2,98	2,18	3,73	1,90	4,05	2,13	1,46	2,91	0,00	6,67
Autre combustible utilisé pour cuisiner	1,74	0,00	0,00	4,35	14,29	F	F	F	F	F	F	F	F
Équipement ménager (au 31 décembre)													
Machine à laver													
Automatique	2,35	2,53	2,44	3,17	2,09	3,24	2,39	3,07	1,55	0,35	1,63	0,00	8,33
Autre	0,63	0,00	F	0,00	14,29	F	1,92	11,11	0,00	F	F	F	F
Sécheuse	2,46	2,52	2,56	2,92	2,10	3,40	2,67	2,75	1,52	0,35	1,75	0,00	0,00

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.
Lave-vaisselle													
Encastré	2,60	2,22	5,88	4,76	2,22	2,49	2,51	4,70	6,00	0,18	3,53	0,00	0,00
Mobile	2,17	12,50	0,00	0,00	5,88	0,98	3,31	6,12	0,00	1,12	0,00	0,00	0,00
Réfrigérateurs													
1	2,93	1,17	4,26	3,18	2,45	4,54	2,03	5,23	2,96	1,03	2,74	0,00	0,00
2 ou plus	0,59	0,00	0,00	0,00	0,00	0,18	1,28	1,60	0,89	0,78	1,40	0,00	0,00
Congélateur	1,61	3,27	2,86	2,95	2,54	0,84	2,53	1,95	1,67	0,14	0,68	0,00	0,00
Four à micro-ondes	2,70	2,47	4,55	2,82	1,99	3,83	2,41	3,75	2,03	0,83	2,33	0,00	0,00
Appareil de climatisation													
Fenêtre	2,37	F	F	8,33	5,00	4,06	1,80	7,78	8,06	0,00	6,45	F	F
Central	3,36	0,00	F	F	12,50	0,00	4,09	5,03	6,02	1,39	2,53	F	F
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)													
1	1,97	2,04	0,00	0,00	1,33	4,31	0,69	5,22	1,68	0,00	0,00	50,00	0,00
2	3,04	1,59	9,52	4,24	0,88	4,61	1,36	4,08	2,76	1,67	4,89	25,00	0,00
3 ou plus	2,34	2,78	5,88	2,72	4,49	2,25	3,06	1,91	1,74	0,82	1,22	0,00	0,00
Téléphone cellulaire	1,05	4,55	0,00	6,06	2,33	1,52	1,11	2,11	2,02	0,29	0,25	0,00	0,00
Lecteur de disques compacts	3,47	1,80	0,00	4,33	2,47	4,51	2,55	4,35	4,85	3,14	4,04	0,00	0,00
Télédistribution	2,71	1,99	2,50	2,64	1,94	3,61	2,26	6,73	2,89	1,46	2,49	0,00	0,00
Magnétoscopes													
1	3,30	2,38	5,88	3,52	1,63	4,97	2,84	4,69	3,40	0,63	3,10	0,00	0,00
2 ou plus	0,96	0,00	0,00	3,90	1,67	0,45	1,03	4,46	0,00	1,67	0,79	0,00	0,00
Ordinateur personnel	2,47	1,85	13,33	5,00	4,55	2,30	2,32	5,59	4,35	2,07	1,82	0,00	0,00
Modem	2,13	0,00	0,00	4,65	5,26	1,70	2,21	5,38	2,70	0,97	1,22	0,00	0,00
Utilise Internet à la maison	1,22	0,00	0,00	4,92	4,35	2,47	0,60	5,08	4,00	0,49	0,55	0,00	0,00
Téléviseurs couleurs													
1	2,47	1,35	4,35	2,58	1,65	5,24	0,00	2,73	3,43	1,20	4,24	0,00	12,50
2	2,70	2,78	5,00	3,76	1,89	3,51	3,25	7,19	1,46	0,24	0,19	0,00	0,00
3 ou plus	1,87	0,00	0,00	1,56	5,77	0,40	3,30	3,37	0,00	2,09	0,44	50,00	0,00
Véhicules possédés													
1	3,42	3,23	4,55	3,70	3,08	3,88	2,82	5,43	3,03	2,52	4,16	0,00	0,00
2 ou plus	1,10	3,77	4,55	2,59	1,94	0,25	2,13	0,00	2,35	0,20	0,16	0,00	0,00
Automobiles possédées													
1	3,76	3,16	3,45	4,00	3,21	3,93	3,66	4,78	4,35	2,13	4,48	0,00	0,00
2 ou plus	0,46	0,00	0,00	3,51	0,00	0,43	0,26	1,64	0,00	0,48	2,67	0,00	F
Fourgonnettes et camions possédés													
1	1,43	3,51	5,88	1,09	1,14	0,35	2,37	2,36	2,17	1,62	1,79	0,00	0,00
2 ou plus	1,55	14,29	0,00	6,25	0,00	0,00	0,58	12,50	0,00	1,92	4,21	0,00	0,00

Annexe E

Enquête sur les dépenses des ménages de 1998
Caractéristiques du logement et équipement ménager
Différence en pourcentage entre les estimations révisées et originales du nombre de ménages

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Caractéristiques des ménages														
Nombre de ménages dans l'échantillon	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nombre estimatif de ménages	-2.61	-2.28	-3.21	-2.71	-2.40	-3.66	-1.95	-4.69	-1.92	-0.84	-3.19	-8.38	-6.37	21.22
Revenu moyen du ménage avant impôt	-0.18	-0.01	1.71	-0.75	0.02	-0.75	-0.49	1.00	0.08	3.22	-1.62	9.74	2.62	-7.36
Taille moyenne du ménage	1.19	0.73	3.11	0.80	0.39	2.12	0.38	3.27	1.21	0.38	2.87	8.12	6.67	-16.97
Nombre moyen de pièces par logement	0.33	0.31	0.49	-0.32	0.16	0.54	-0.16	1.03	0.64	1.07	0.83	2.85	0.55	-4.55
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)														
Genre de logement														
Individuel non attenant	-2.02	-2.70	-2.70	-3.59	-2.44	-3.05	-2.65	-2.35	-0.35	1.73	-1.08	-16.67	-16.67	0.00
Individuel attenant	-3.23	0.00	F	10.00	7.14	-4.00	-1.32	-10.00	-11.76	-11.61	-4.29	F	-50.00	100.00
Appartement	-3.90	0.00	-9.09	-3.95	-3.92	-4.28	-1.16	-10.78	-6.76	-4.37	-6.99	0.00	0.00	F
Autre	2.82	F	F	0.00	0.00	0.00	F	F	0.00	2.04	5.77	0.00	0.00	F
Besoin de réparations														
Majeures	-1.81	0.00	0.00	3.64	0.00	-4.24	0.90	-6.00	0.00	-6.74	-2.86	F	0.00	F
Mineures	-3.37	0.00	0.00	0.00	-2.00	-4.32	-2.54	0.00	-2.60	-4.09	-5.79	0.00	0.00	100.00
Aucun	-2.52	-2.60	-4.88	-4.98	-3.50	-3.43	-2.11	-6.00	-2.14	0.80	-2.70	-14.29	-12.50	25.00
Mode d'occupation														
Propriétaire	-2.33	-2.70	-2.78	-3.80	-2.86	-3.40	-2.62	-1.66	-0.75	1.50	-2.50	-14.29	-16.67	100.00
Avec emprunt hypothécaire	-2.94	-5.66	0.00	-3.17	-3.00	-4.72	-2.32	-4.73	-1.83	0.25	-3.35	0.00	0.00	F
Sans emprunt hypothécaire	-1.66	-1.05	-5.26	-4.38	-2.73	-2.06	-2.92	1.31	0.64	3.37	-1.08	0.00	-50.00	F
Locataire	-3.13	0.00	-6.25	0.00	0.00	-3.96	-0.57	-11.03	-5.00	-6.08	-4.57	-25.00	0.00	20.00
Année du déménagement														
1998	-6.40	-8.00	-16.67	0.00	0.00	-7.41	-5.97	-14.06	-6.15	-6.19	-6.25	0.00	0.00	100.00
1993 - 1997	-2.32	0.00	0.00	-1.83	-1.35	-4.43	-0.28	-7.97	-1.67	-1.77	-3.03	-25.00	-16.67	33.33
Avant 1993	-1.60	-2.40	3.23	-3.37	-3.30	-2.02	-1.79	-0.42	-0.50	2.41	-2.25	0.00	0.00	0.00
Période de construction														
1991 - 1998	-1.38	-5.26	0.00	0.00	-3.45	-5.77	-0.20	-3.23	0.00	3.79	-1.12	0.00	0.00	0.00
1981 - 1990	-3.90	0.00	0.00	0.00	-2.08	-5.05	-4.46	-8.96	-3.28	0.00	-3.03	-50.00	-25.00	100.00
1971 - 1980	-2.14	-3.92	9.09	-3.95	-4.11	-2.56	-1.14	-3.37	-1.98	-0.91	-3.50	0.00	0.00	0.00
1961 - 1970	-2.73	-5.71	-20.00	-2.08	0.00	-2.41	-1.79	-6.38	-6.25	-3.35	-3.90	0.00	0.00	0.00
1946 - 1960	-3.77	-3.13	20.00	-2.00	-2.56	-5.56	-4.10	-2.70	0.00	-3.21	-1.11	F	F	F
Avant 1946	-1.56	4.35	-7.14	-3.49	-1.79	-2.34	0.28	-3.61	1.85	-1.09	-6.94	F	F	F

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Nombre de pièces														
1-4	-3.25	0.00	-8.33	-1.30	-3.28	-5.38	0.51	-7.20	-6.10	-4.00	-4.83	0.00	0.00	50.00
5	-2.60	-2.56	0.00	0.00	0.00	-1.61	-2.17	-4.55	-2.56	-3.23	-5.06	-50.00	-25.00	0.00
6	-4.27	-4.35	-11.11	-2.82	-3.64	-5.06	-3.78	-8.22	0.00	-3.41	-4.31	-50.00	0.00	0.00
7 ou plus	-1.42	-1.22	0.00	-4.23	-1.89	-2.34	-2.30	-1.32	0.00	2.40	-0.64	0.00	0.00	F
Salles de bains														
1	-3.33	-1.97	-4.76	-2.08	-2.21	-4.45	-1.85	-5.76	-3.00	-3.39	-5.33	-16.67	0.00	16.67
2 ou plus	-1.38	-2.38	0.00	-5.33	-5.00	-1.46	-2.18	-2.84	-0.66	1.71	-1.20	0.00	0.00	F
Appareil de chauffage principal														
Fournaises à vapeur ou à eau chaude	-3.39	-4.35	-3.57	-4.59	0.00	-5.21	-2.09	-9.76	-3.51	-3.97	-2.61	F	-25.00	33.33
Fournaises à air chaud à circulation forcée	-1.99	-3.92	-5.56	-3.13	0.00	-4.55	-1.99	-3.64	-1.63	0.00	-1.47	-16.67	-12.50	0.00
Autres fournaises à air chaud	-0.44	F	F	F	0.00	-3.75	7.35	-21.43	F	F	-6.25	F	F	F
Poêles de chauffage	-2.56	4.76	0.00	-3.13	0.00	-2.15	-7.04	0.00	F	F	-1.72	0.00	F	F
Chauffage à l'électricité	-3.49	-2.08	F	1.12	-3.33	-3.26	-2.43	-5.10	-8.33	F	-6.47	0.00	F	F
Autre	3.45	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage principal														
5 ans ou moins	-2.62	-2.13	0.00	-2.17	0.00	-4.26	-3.16	-4.94	-1.89	0.44	-0.65	0.00	0.00	0.00
6 à 10 ans	-1.62	-4.76	0.00	-2.90	-3.57	-4.06	0.00	-8.47	-2.04	3.57	-1.97	0.00	0.00	0.00
Plus de 10 ans	-2.86	-0.95	-7.69	-2.99	-2.27	-3.43	-2.05	-4.04	-1.76	-2.01	-4.27	0.00	0.00	33.33
Combustible de chauffage principal														
Mazout ou autre combustible liquide	-3.20	-3.13	-4.55	-4.19	-1.54	-5.09	-1.18	10.00	8.70	F	-6.45	-14.29	-10.00	16.67
Gaz canalisé	-2.07	F	F	F	F	-6.93	-1.94	-6.15	-2.71	-0.69	-1.31	F	F	F
Gaz en bouteille	0.00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	100.00	F
Électricité	-3.38	-2.04	F	0.00	-3.66	-3.32	-2.79	-3.42	0.00	-10.00	-5.00	0.00	F	F
Bois	-1.47	0.00	0.00	-4.26	0.00	-1.36	-2.86	0.00	F	F	-4.00	0.00	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Principal combustible pour l'eau chaude														
Mazout ou autre combustible liquide	-3.23	-4.17	-2.70	-3.40	0.00	-2.82	-2.16	F	F	F	F	F	0.00	20.00
Gaz canalisé	-1.94	F	F	F	F	-6.22	-1.71	-5.96	-2.91	-0.72	-1.58	F	F	F
Électricité	-3.24	-1.80	0.00	-2.02	-2.34	-3.53	-2.60	-3.52	2.82	-1.32	-4.56	-11.11	-16.67	F
Autre combustible ou pas d'eau chaude courante	-0.83	F	33.33	0.00	F	F	F	F	F	F	F	F	0.00	F
Principal combustible pour cuisiner														
Gaz canalisé	-1.48	F	F	F	F	F	0.74	-8.33	F	-4.35	-1.71	F	F	F
Électricité	-2.71	-2.14	-4.26	-2.69	-2.14	-3.61	-2.19	-4.72	-2.11	-0.52	-3.35	-10.00	-8.33	16.67
Autre combustible utilisé pour cuisiner	-0.84	0.00	0.00	-3.45	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Équipement ménager (au 31 décembre)														
Machine à laver														
Automatique	-2.43	-3.64	-2.44	-3.11	-2.44	-2.96	-2.33	-3.27	-1.90	-0.22	-2.85	-12.50	-10.00	20.00
Autre	5.88	5.56	F	0.00	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Sécheuse	-2.38	-2.99	-2.56	-3.21	-2.07	-2.92	-2.24	-3.57	-1.87	0.00	-2.88	-12.50	-10.00	25.00
Lave-vaisselle														
Encastré	-3.12	-7.41	-5.26	-3.48	-3.92	-4.04	-2.84	-7.02	-2.52	0.00	-3.06	33.33	0.00	F
Mobile	-2.54	0.00	0.00	-3.70	0.00	0.65	-4.64	2.63	0.00	-0.93	-4.12	0.00	F	F

	Canada	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Réfrigérateurs														
1	-2.62	-1.78	-4.17	-1.88	-2.37	-3.67	-1.24	-5.23	-1.82	-1.63	-4.44	-11.11	0.00	16.67
2 ou plus	-2.66	-4.00	0.00	-9.09	-3.03	-3.39	-4.07	-2.70	-1.79	1.16	0.29	0.00	F	F
Congélateur	-2.50	-3.16	-2.86	-3.33	-4.02	-3.41	-2.83	-2.21	-1.34	-0.55	-1.40	0.00	0.00	50.00
Four à micro-ondes	-2.84	-3.53	-4.35	-2.74	-3.10	-3.80	-2.36	-4.11	-2.33	-0.81	-3.68	-11.11	0.00	33.33
Appareil de climatisation														
Fenêtre	-2.12	F	F	0.00	-9.52	-3.99	-1.04	-6.00	0.00	0.00	0.00	F	F	F
Central	-2.84	F	F	F	F	-3.91	-2.93	-6.71	-3.13	4.76	5.00	F	F	F
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)														
1	-1.73	0.00	0.00	-2.60	0.00	-2.22	0.55	-6.19	-1.77	-6.13	-3.10	0.00	-20.00	0.00
2	-3.34	-4.17	-5.00	-3.20	-2.50	-4.78	-2.37	-4.46	-2.07	-1.10	-4.48	-33.33	0.00	0.00
3 ou plus	-2.82	-5.33	-5.56	-2.65	-3.26	-3.53	-3.34	-3.18	-0.82	0.58	-2.88	0.00	0.00	F
Téléphone cellulaire	-2.23	-3.57	-12.50	-2.56	0.00	-5.54	-1.25	-1.87	-1.80	-0.25	-2.98	F	0.00	F
Lecteur de disques compacts	-3.79	-2.42	-6.25	-2.14	-2.33	-5.38	-3.32	-4.76	-2.12	-1.53	-4.46	0.00	-10.00	25.00
Télédistribution	-3.03	-3.18	-5.71	-1.91	-3.40	-4.01	-2.41	-5.96	-3.24	-1.16	-3.60	0.00	0.00	25.00
Magnétoscopes														
1	-3.55	-3.23	-2.94	-2.76	-2.75	-4.80	-2.73	-6.20	-2.16	-1.99	-4.33	0.00	-12.50	0.00
2 ou plus	-1.80	0.00	0.00	-3.06	-1.59	-2.77	-1.82	-2.48	0.00	-0.27	-1.40	0.00	0.00	F
Ordinateur personnel	-2.81	-2.99	-5.88	-3.68	-3.23	-4.16	-2.57	-5.03	-2.08	-0.19	-2.72	0.00	-16.67	0.00
Modem	-2.96	-2.00	0.00	-5.32	-1.54	-4.55	-2.50	-6.35	-1.03	-0.25	-3.48	0.00	0.00	F
Utilise Internet à la maison	-3.10	0.00	0.00	-5.19	-1.75	-5.81	-2.32	-6.25	-1.30	0.00	-3.56	0.00	0.00	F
Téléviseurs couleurs														
1	-2.46	1.43	-4.76	-1.47	-2.56	-4.42	-0.45	-4.84	-2.89	-1.24	-4.16	-20.00	0.00	25.00
2	-3.48	-4.29	-5.00	-2.82	-2.68	-3.45	-3.22	-6.49	-3.70	-2.28	-4.20	0.00	0.00	0.00
3 ou plus	-1.72	-5.77	0.00	-3.70	-3.70	-2.61	-2.84	-1.18	2.82	1.20	1.11	0.00	50.00	F
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)														
1	-3.48	-4.55	-4.35	-3.59	-3.94	-5.94	-1.52	-5.94	-1.79	-0.94	-4.75	0.00	-20.00	F
2 ou plus	-2.26	-1.79	0.00	-4.17	-1.85	-2.93	-2.84	-1.32	-1.27	-0.60	-1.48	0.00	0.00	F
Automobiles possédées														
1	-4.02	-5.26	-3.57	-4.21	-4.70	-5.82	-2.67	-6.76	-3.66	-1.60	-4.51	0.00	-25.00	F
2 ou plus	-0.50	0.00	12.50	0.00	4.76	-2.77	-0.75	5.08	-1.61	0.45	1.19	F	F	F
Fourgonnettes et camions possédés														
1	-2.35	-3.28	0.00	-5.00	-2.22	-2.62	-3.16	-2.19	0.00	0.00	-2.59	0.00	-20.00	F
2 ou plus	-1.03	0.00	0.00	-11.11	-5.56	-1.72	-1.72	0.00	2.63	-1.65	0.00	100.00	F	F
Véhicules louées à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)														
1	-2.81	0.00	0.00	0.00	-5.00	-4.59	-0.85	-6.90	0.00	-3.13	-4.55	F	F	F
2 ou plus	-1.20	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F